

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Jueves, 22 de marzo de 1984

Ptas. 40

VIERNES, 23
NIT MADALENERA
EN
PACHA®

También el ex-policia Ros Frutos

El Consejo de Ministros indultó a Xavier Vinader



El periodista Javier Vinader, indultado por el Gobierno, ha dicho a su salida de la cárcel que no guarda rencor a nadie.

Vinader declaró que se considera muy mal tratado por la justicia española y calificó de «penoso» el que la única salida fuese el indulto.

Y, añadió que «el indulto soluciona mi situación personal, pero

hay una espada de Damocles encima de toda la profesión».

Sobre su estancia en la cárcel Vinader dijo que fue una historia realmente dura.

Sobre si esperaba su indulto, Vinader aseguró que no habría perdido la confianza, «pero tampoco las tenía todas».

También Vinader aludió a que «la labor de los informadores es denunciar situaciones injustas» y criticó la posibilidad de que se puedan aplicar «las leyes de un régimen que ya no existe».

Sobre su futuro, Vinader dijo que sale de la cárcel con mucha moral. «He tenido que abrir otras fuentes de información y las voy a utilizar a fondo», puntualizó.

Después de salir de la cárcel, Vinader llamó por teléfono a sus familiares y posteriormente se reunió en una cena con amigos, representantes del «Grupo Z» y varios dirigentes del Partido Comunista, entre ellos Nicolás Sartorius y Andreu Claret.

(Pág. 25)



La Junta Central de Festejos está haciendo entrega desde el pasado martes, a cuantos castellonenses se acercan hasta su sede, de un lote consistente en un programa oficial de Fiestas, una postal que recoge la reproducción de la portada de dicho programa, un vale para recoger el típico rollo y una cinta para la Romería.

Ayer la noticia de que estos obsequios se podían retirar de forma gratuita corrió como reguero de pólvora por la ciudad, y delante de la Casa Consistorial se formaron colas tan extensas que, en algunos momentos, llegaron hasta la torre Campanario, como puede apreciarse en la foto de Heredio.

Para aquellos que todavía no hayan podido proveerse del correspondiente lote, digamos que hoy se seguirán repartiendo, a partir de las cinco de la tarde.

Su hermano de tres años ya fuma

HEROINOMANO DE DOCE AÑOS DETENIDO POR ATRACADOR

Un niño de doce años fue retenido por la policía de Barcelona, acusado de diversos robos con intimidación en la zona alta de Barcelona, dándose la circunstancia de que es drogadicto desde hace tres años.

El adolescente, que vive con su madre y hermanos en el barrio de la Mina, manifestó ante los inspectores del grupo especializado en delincuencia juvenil que realizaba «sirlas», —robo con intimidación de arma blanca—, en la zona de Pedralbes, «porque allí hay mucho dinero».

El padre del menor está actualmente encarcelado por tráfico de drogas y todo parece indicar que era el mismo progenitor el que entregaba el narcótico a su hijo para que saliese a la calle a vender.

Hace tres años el menor empezó a inhalar cocaína y últimamente había pasado ya a inyectarse heroína. Confesó ante la policía el retenido que tiene un hermano de tres años que «fuma cuando yo le paso las colillas».



Los gitanos de Castellón reivindican mejores condiciones de vida

Muchas veces buscamos el Tercer Mundo fuera, sin darnos cuenta que lo tenemos cerca de nosotros, cerca de donde vivimos, en nuestra propia ciudad. Basta con acudir a una de esas bolsas de pobreza existentes en la periferia donde, marginados por la sociedad, malviven los gitanos. Lo cómodo es cerrar los ojos ante la situación en que se encuentran las familias gitanas del grupo Matadero, del barrio del Tronio o las que residen en chabolas situadas en el barrio de San Miguel, detrás del Instituto Politécnico de Formación Profesional, chalés o fábricas abandonadas de la Gran Vía.

(Foto: Heredio) (Págs. 4 y 5)

Mañana, en la Plaza Mayor

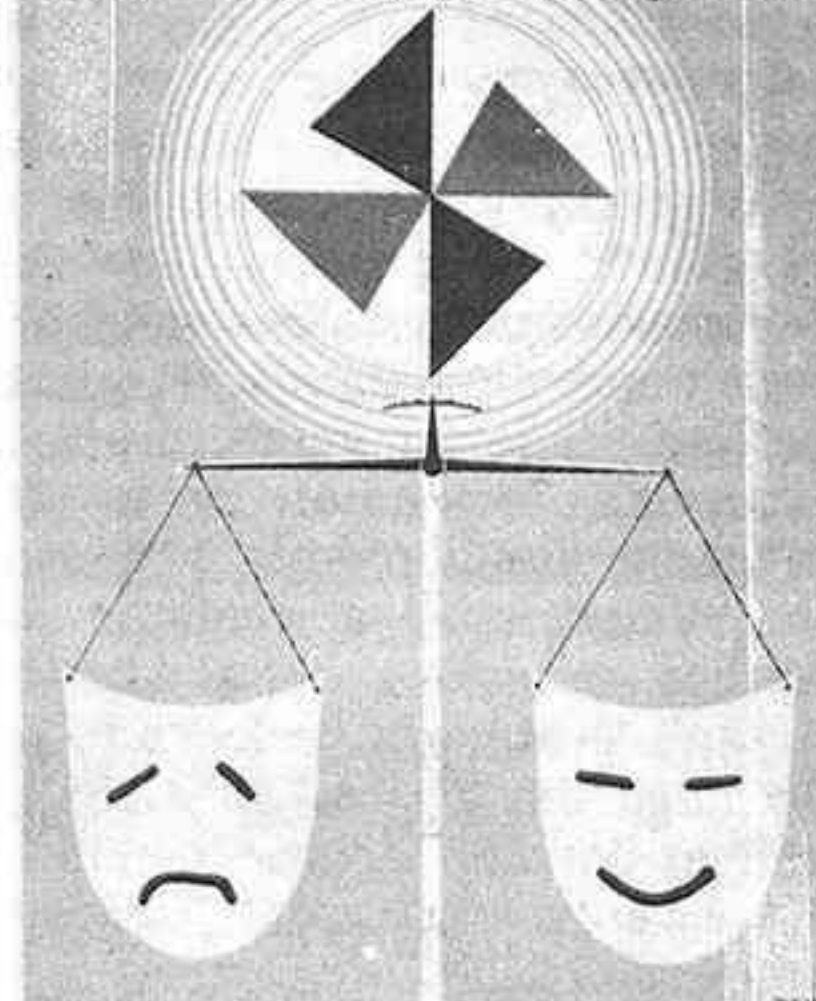
Homenaje a Xavi Porcar

Mañana viernes a partir de las siete y media de la tarde se celebrará en la Plaza Mayor y bajo el título «La teua festa» un homenaje en recuerdo de Xavi Porcar en el que intervendrán todas las asociaciones, entidades y grupos culturales a las que estuvo vinculado el bombero muerto recientemente cuando realizaba una demostración ante un grupo de escolares.

El acto, que está coordinado y será presentado por Pep Cortés, Josep Miquel Francés y Lluís Meseguer, se iniciará con cercaviles que saldrán de las plazas de la Paz y dels Horts dels Corders a cargo de Xarxa Teatres, acompañados del Taller de Teatre de l'I.F.R. y Curumbela. Ya en la plaza Mayor intervendrán Grup d'Avellí; Pimpinella, Pep Cortés, d'Universal Comics; Colla de Dolçainers de Castelló; grupo de dança El Forcat; grup de teatre Torreblanquí; grup de dança El Millars; Betlém de la Pigá; grup Castelló de Danses i cançons; El Peiró; teatre pels grups l'Armelar i Fadrell; Voz y Modos; Frisco; grup Maig; Castalio y Tyco; Taller de música moderna i Jazz de Castelló.

El cartel anunciador es obra del artista Tasio.

LA TEUA FESTA



EN RECORD DE XAVI PORCAR
Divendres, 23 març 1984 - 19:30 h. a la Pl. Major

¡NARANJAS!

para obsequio
seguimos confeccionando
CAJAS y BANDEJAS
con Navel
y Navelina

JOSE ALTAVA ORTIZ

Císcar, 10. Teléf. 22 08 75
Castellón

¡¡FELICES FIESTAS!!

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

JARDINERIA

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

MATERIAL PARA
RIEGOS POR
ASPERSION Y GOTEO

AGRICULTURA

Molino, 10. Tel. 45 18 12. Vinaros

Las elecciones y la información

Por Andrés Sorel (*)

Uno de los más graves problemas que atraviesa la prensa y la televisión a la hora de informar, es el de la uniformidad, la dependencia de modelos periodísticos carentes de disonancias, la utilización casi de meros comunicados oficiales, dependientes del poder o del capital que se escuda y esconde tras los consejos de administración que dominan dichos medios. Es un flujo informativo fiel y respetuoso con los intereses a que corresponden mucho más que con los del público destinatario.

Este ejemplo lo tenemos siempre que se celebran elecciones. Recientemente ha ocurrido en Euskadi. Mañana será en Cataluña. Ayer fueron las generales. Y siempre la misma historia. A fuerza de mimetizar un sólo ángulo de visión informativa, nos llena de aburrimiento. ¿Cómo quejarse después de que se compran pocos periódicos, se huye de los servicios informativos? ¿Dónde queda la imaginación, a la hora de plantearse un seguimiento de las elecciones? ¿Cuándo el periodista va a comprender

que él también es un ojo abierto capaz de transmitir información sensible que sirva para abrir los ojos de los demás con su trabajo, para intercomunicar experiencias, contribuir a una reflexión general, ampliar el campo de visión propio de cada uno? Porque si hacemos un seguimiento de lo que una y otra vez se nos ofrece, comprobaremos como todo queda reducido a un lenguaje casi ritual en el que sólo cabe contar la hora y el punto en que votaron los distintos líderes de las coaliciones o partidos políticos que participan en la campaña electoral. El señor..., lo hizo en tal circunscripción y a tal hora. Imagen del mismo o palabras tópicas y archisabidas para la prensa. A tal hora lo hizo el candidato por el partido..., el secretario del..., y así hasta la fatiga. Como si las elecciones les atañeran a ellos solos. Como si la política fuera un juego o una historia que ellos solos representan. Y así una y otra vez, un año y otro año. En vez de buscar la imagen humana, real, crítica, participativa, múltiple, de quienes verdade-

ramente protagonizan esta historia: los electores. Ir a un caserío aislado, a una aldea, a la barricada de la gran ciudad, a la calle lujosa, al arrabal, al campo, al comercio, a la fábrica, al agricultor, al estudiante. Y preguntar. Ver qué suponen para ellos las elecciones. Qué le dicen. Qué representan. Cómo votan. Qué saben de esta historia. Seguirles a la hora de cumplir su compromiso. Conocer las razones de su abstención. Qué añadirían a la forma en que se desarrollan las elecciones. Qué les sobran o faltan. Qué les dicen los candidatos, cuáles son las diferencias de sus programas. En una palabra, acercarse a la vida real, popular, para significar ese día, la importancia de ese día en el pueblo, no en el pueblo abstractamente encerrado en un simple guarismo que nos dice, votaron tantos, tantos se abstuvieron, sino en el pueblo real, aquel que tiene nombre y apellidos, y problemas, y lugares de encuentro: ir a por ellos, al menos un día en la coti-

dianidad política, a sus viviendas, a los caminos, a las propias tabernas donde se reúnen tras pasar por los colegios electorales, de regreso a sus domicilios. Salir, en una palabra, de ese círculo maldito que desde lejanos tiempos concentra en una minoría la «cosa política» cuando es la mayoría la que importa o debiera importar, quien debiera hacer oír su voz, quien se debiera prestar imagen. Y cuanto decimos de las elecciones podemos ampliarlo a otros campos: la economía, la vida social, y no digamos la cultura. Es más importante el seguimiento real de cuanto se hace hoy ya, y se desconoce, en los pueblos y ciudades del Estado español, que la enumeración, cansina, repetida, fatigante, del reflejo del acontecer en la corte, o en el salón de moda que reúne a la inteligencia de siempre para muchas veces no decir más que vaguedades o girar en torno a la sombra que día a día proyecta su propio ombligo.

(*) Escritor



El partido Artana-Traiguera

Creemos que estamos obligados ante nuestra propia afición y ante cuantos de una manera directa o indirecta formamos parte del pequeño mundillo de la 2.ª Regional Valenciana, a realzar los hechos acaecidos en el partido Artana-Traiguera celebrado el domingo día 11 de marzo en el campo del C.F. Artana siendo la 1.ª vez en la historia del Traiguera que visitaba dicho campo.

Es nuestra intención ser objetivos, pero reconocemos que habiendo presenciado tanta bar-

barie es muy difícil que podamos conseguirlo.

En ningún momento del partido, hubo ni una sola jugada que pudiera ser amonestada por el árbitro por peligrosa por parte del C.F. Traiguera. Sólo, en todo caso, el lanzamiento continuado de piedras sobre el árbitro y jugadores del C.F. Traiguera por parte del público asistente.

Con el marcador 0-1, hubieran finalizado los 90 minutos reglamentarios pero el árbitro ante lo que pensó se avecinaba, rogó al jugador n.º 3 y al jugador n.º 5 del Traiguera hiciesen un penalti como fuera, para poder por lo menos intentar salir de allí, pues daba el partido por finalizado por 0-1.

Que una pelota llegase al área del C.F. Traiguera para que sin la intervención de ningún jugador le diera ocasión al árbitro de pitar un penalti, le costó al equipo local 13 minutos, después de los 90 reglamentarios.

Cuando pasaban 14 minutos se dio por finalizado el partido.

Entonces los jugadores y directivos del C.F. Traiguera fueron agredidos y golpeados brutalmente por muchas personas de Artana, al intentar entrar en los vestuarios.

¡Que vergüenza señores! Al cabo de una hora y escoltados por 4 personas de Artana, un sargento y un guardia civil, dentro del campo de fútbol y después a la salida del mismo, unas 50 ó 70 personas lograban la «noble gesta» de agredir impunemente a una expedición de 19 personas (4 de 17 años) pegándoles, insultándoles y humillándoles hasta ocasionarles lesiones de orden físico.

Al cabo de otra media hora y escoltados por la Guardia Civil hasta unos kilómetros fuera del pueblo, pudimos llegar con nuestra indignación e impotencia hasta un lugar civilizado.

Testigos de excepción, un sargento y un guardia civil. Y creemos es a ellos a quien corresponde poner en conocimiento del Gobierno Civil y de las autoridades competentes los vergonzosos hechos que para recuerdo imperecedero nos tocó pasar en un lugar de cuya ubicación deseamos olvidarnos para siempre.

Atentamente.

La Junta Directiva
C.F. Traiguera

Más sobre el Artana-Traiguera

El Artana C. de F., en vista de la entrevista aparecida en este periódico Mediterraneo, con fecha 14-3-84, en su página 18, dedicada a los deportes y que firma José Palanques, se ve en la obligación



de aclarar el relato que el señor Vilanova Año, árbitro del partido Artana-Traiguera, ofrece al informador.

La crónica le encabezaba el titular, «fui objeto de insultos y agresiones». Quisiéramos que nos explicase qué agresión sufrió, ya que nadie se acercó a él, ni durante el partido, ni después.

Dice que intentaban abrir la puerta de su vestuario, ¿para agredirle? Vamos, si era el tesoro del club, que quería pagarle sus emolumentos; y Vd. lo sabe bien como lo sabe el delegado de campo, que se encontraba con Vd. dentro de su caseta.

Usted ha falseado los hechos que hacen referencia a su persona, y si quiere comprobarlo, (como cualquier otra persona) gustosamente serán complacidos, ya que se tiene por costumbre grabar en vídeo todos los partidos que el Artana juega en su terreno.

El señor Vilanova Año, con sus declaraciones, ha querido ser protagonista, incluyendo una cantidad de hechos hacia su persona que no se atienen a la verdad. Por lo tanto, la directiva artanen-

espera rectifique sus declaraciones.

En referencia a la actitud de un grupo minoritario (que no eran quintos) se comportaron bastante mal con el jugador n.º 5 del Traiguera, hay que hacer constar que este hombre se pasó mucho tiempo haciendo gestos y ademanes, hacia el público; lo que encrespó el ánimo de ese pequeño grupo. Lo que no es causa de la forma en que se comportaron al término del

encuentro. Aunque el comportamiento de este n.º 5 no fue correcto, esto no es óbice para que la junta directiva esté de acuerdo con la violencia. La rechazamos enérgicamente.

A la junta directiva del Traiguera, y a su buen equipo de fútbol, tenemos que pedir disculpas públicamente por el trato del referido grupo —que no representa a la gran y buenisima afición artanen-

se. La actitud fue reprochable, como así lo hemos hecho saber y por lo tanto, sentimos de veras su comportamiento.

El deporte debe unir, no desunir. Es nuestro lema, como lo tiene que ser el del Traiguera, y el de todo el mundo.

Al término del partido nos despedimos cordialmente de los directivos visitantes, pero nosotros ahora, y vistas las desafortunadas declaraciones del árbitro, queremos que entre nuestros respectivos clubs, reine la paz que alguien ha querido romper.

La junta directiva
del Artana, C. de F.

Crónicas con
nombre

Cumbre de Bruselas: pudo ser peor

La cumbre de jefes de Estado de los países de la Comunidad Europea, celebrada en Bruselas, se ha saldado con un fracaso. La crisis continúa. A pesar del cuidado con que Mitterrand, presidente en estos meses de la CEE, había preparado la reunión, se topó, como era de esperar, con la postura férrea de Margaret Thatcher.

Y, sin embargo, hay algunas notas que matizarían el fracaso de la cumbre. Algunos elementos positivos que hacen que la reunión de Bruselas no haya sido tan desesperante como la anterior de Atenas y queden algunas puertas abiertas, lo cual es positivo para la ampliación de la Comunidad.

Como era previsible, el escollo central estaba en la contribución británica a la CEE. Y hay que reconocer que aunque la «dama de hierro» hizo honor a su denominación, la realidad es que las posturas se aproximaron bastante. La Thatcher acabó pidiendo una devolución de 170.000 millones de pesetas, mientras sus compañeros sólo ofrecían 130.000 millones. El acuerdo se rozó, aunque el obstáculo final se centraba en cómo calcular la contribución británica.

De todas formas, todo queda en suspenso en cuanto a la crisis financiera y agrícola de la Comunidad. Habrá que esperar una nueva ocasión para acordar un aumento de los recursos financieros de la CEE que permitan la adhesión de España y Portugal y el relanzamiento de la política industrial y agrícola común.

Decepción de Mitterrand

Mitterrand ha debido quedar muy decepcionado con el resultado de la reunión. Pero sigue empeñado en convertirse en el adalid que salve a la Comunidad. En ese sentido, anunció la convocatoria de una nueva reunión especial de los diez antes del mes de junio. En esta reunión —dijo— «los que quieran que Europa se construya, que lo digan, que se sepa y que se comprometan». El presidente francés no ocultó que esa reunión pudiera celebrarse sin la presencia de Gran Bretaña, con lo que el aislamiento de este país se acentuaría de manera definitiva. La Thatcher no parecía demasiado frustrada. «Se intentará de nuevo en junio», dijo.

En Bruselas ha quedado clara una cosa, y es que la CEE podría funcionar sin Gran Bretaña. El eje París-Bonn ha actuado en perfecto acuerdo y eso supone toda una garantía de futuro.

Para la ampliación de la Comunidad, estos parones significan nuevas dilaciones. Pero el propio Mitterrand, hablando de la negociación con España, opinión que esta serie posible de realizar entre abril y septiembre. Es decir, que los plazos con nuestro país se mantienen en principio. Por tanto, el fracaso de la cumbre de Bruselas puede que no tenga consecuencias tan estrictamente negativas para España, que debe seguir negociando la oferta agrícola, y ahí sí, las diferencias son acusadas y el acuerdo se presenta problemático.

José Antonio Gabriel
y Galán

Mediterráneo

Edite: Medios de Comunicación
Social del Estado
Redacción, Administración
y Talleres:
Avda. del Mar, 29

Teléfonos:
22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González
Cebrián

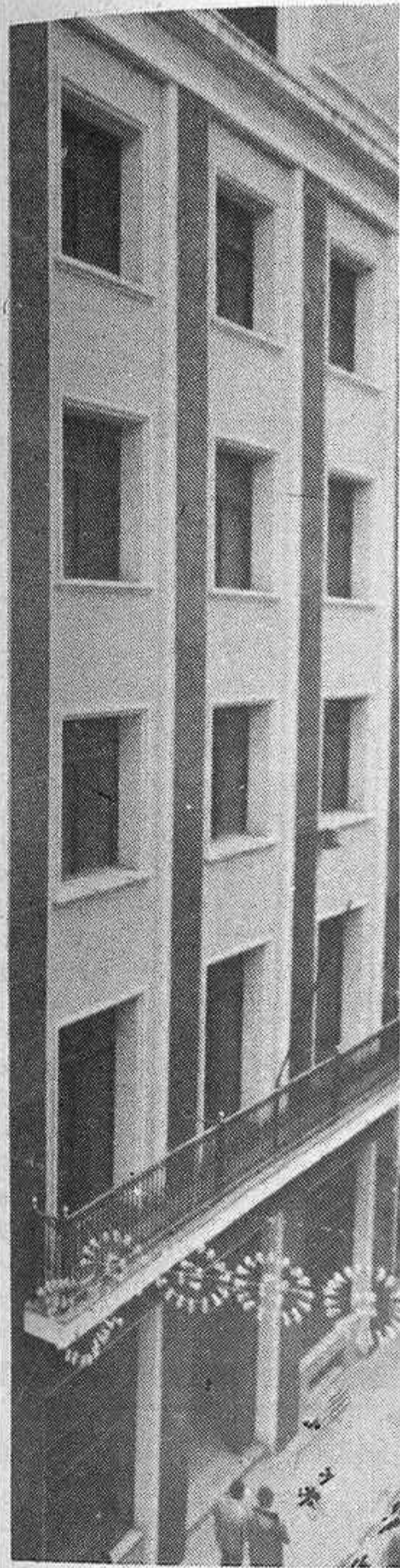
Año XLVI - II Epoca

n.º 14.182

Depósito legal CS 6 1953
Control tirada y difusión



CAJA RURAL PROVINCIAL BANCO DE CREDITO AGRICOLA: DIALOGO DE SORDOS



Un portavoz de la Caja Rural Provincial de Castellón ha señalado que es temerario afirmar, como se ha hecho en una noticia de agencia procedente de Madrid, que la entidad acabará firmando el convenio de colaboración con el Banco de Crédito Agrícola en uno o dos años. Según este portavoz de la Caja Rural Provincial castellanense, no se han modificado las circunstancias que el año pasado decidieron al consejo rector de la entidad mostrarse contrario a la suscripción del convenio marco con las cajas rurales, elaborado por el equipo directivo del Banco de Crédito Agrícola. Con tales referencias, añadió el portavoz, la postura de la primera organización de crédito agrario de la provincia tampoco ha variado y ésta sigue siendo contraria al contenido del convenio marco.

Esta actitud de la Caja Rural Provincial de Castellón no significa que no existan contactos entre dicha entidad y el Banco de Crédito Agrícola. Al contrario, a lo largo de los últimos meses han proseguido de forma intermitente las conversaciones para la firma del acuerdo de cooperación, pero sin ningún resultado positivo hasta ahora. Por otra parte, Caja y Banco han llevado a cabo en este período varias operaciones crediticias.

La actitud municipal, un ejemplo para otras entidades y empresas

Mejora de la prevención de incendios en escuelas, por parte del Ayuntamiento

● El programa, que importa veintitrés millones, actúa sobre los colegios antiguos, en los que la ley no obliga a este tipo de intervenciones

Veintitrés millones de pesetas dedicará el Ayuntamiento de Castellón a la adecuación de varios centros escolares de nuestra ciudad a las normas de prevención de incendios contenidas en la norma técnica de edificaciones. La medida, que tiene carácter voluntario y al mismo tiempo pretende ser un ejemplo para todo tipo de entidades o particulares que sean titulares de locales públicos, afectará a los colegios públicos castellanenses que fueron construidos antes de que entrara en vigor la referida norma técnica. Los nuevos centros ya se diseñan con todo tipo de especificaciones en materia de seguridad, entre ellas la colocación de escaleras exteriores de socorro, mangueras, etc. Sin embargo, hay toda una serie de escuelas públicas sin tales medidas y en las que, de acuerdo con la legislación, no resultaba obligatoria la adaptación. En este caso, ha señalado el teniente de alcalde José Luis Villamarín, en su calidad de presidente de la Comisión de Urbanismo, el Ayuntamiento de Castellón ha actuado voluntariamente, más allá de lo que resultaba legalmente obligatorio, con el propósito no solo de mejorar las condiciones de seguridad en caso de incendio en tales colegios, sino para que el comportamiento municipal sirva como espejo para otros locales públicos, tanto pertenecientes a la Administración, como a la empresa privada.

La seguridad en los centros docentes ha sido, tradicionalmente, una de las preocupaciones de la Administración, no ya por el peligro que en sí mismos encierran los colegios, ya que en realidad la carga térmica de éstos suele ser muy baja, sobre todo en los construidos en la última época, sino por el hecho de que a ellos concurren niños y jóvenes y ya se sabe que cualquier tipo de siniestro que allí se produzca, siempre suele generar mayor sensibilidad.

Sin embargo, esa preocupación no se ha traducido en hechos hasta época bastante reciente, primero con algunos trabajos de mejora y adaptación de los centros a los nuevos criterios sobre seguridad y luego, diseñando los nuevos proyectos técnicos de acuerdo con lo que establece la normativa de edificaciones. Un paso inicial fueron las reformas introducidas en las escuelas para hacer que las puertas de aulas y accesos abrieran hacia fuera, medida preventiva fundamental para facilitar la evacuación en caso de siniestro. Luego, se ha actuado también en otro tipo de acciones, como son la colocación de material contra incendios que en caso necesario puede servir para establecer un primer frente de lucha contra las llamas. Sin olvidar que la seguridad dependen fundamentalmente de lo que cada uno de nosotros haga, por lo que también se han desarrollado planes y ensayos de



evacuación de centros, en colaboración con protección civil.

No solo colegios

Sin embargo, no solo los colegios públicos preocupan a los responsables del tema a nivel municipal. José Luis Villamarín, en su condición de presidente de la Comisión de Urbanismo, ha hecho también referencia en primer lugar a los colegios privados, cuyo peligro aumenta en la medida en que tales centros no dispongan de un edificio propio, sino que estén instalados en un bloque de viviendas.

Lo mismo cabe decir de las salas de fiesta, de las que tanto se habló tras los trágicos sucesos de la discoteca madrileña «Alcalá-20», hoteles, que tienen una norma muy estricta, grandes almace-

nes y supermercados de gran superficie; locales de espectáculos públicos en general; hospitales, clínicas y otros centros sanitarios, y viviendas situadas por arriba de las ocho o nueve alturas, que es el máximo que pueden alcanzar los servicios de extinción de incendios convencionales.

Reflexión

La actitud del Ayuntamiento de Castellón al hacer una inversión que por ley no está obligado a realizar, buscando así mejorar la seguridad de las escuelas de nuestra ciudad, es un motivo de reflexión para todos los que tienen algún tipo de responsabilidad directa o indirecta sobre cualquier establecimiento público. Y un ejemplo a seguir.

(Foto: Heredio)

El próximo martes

EL PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD PRESENTARÁ UN LIBRO SOBRE LA REINA SOFIA

El presidente de la Generalidad, Joan Lerma presentará el libro «Doña Sofía», escrito por José Luis Herrera, el próximo martes, día 27, en el Centro Cultural de la Caja de Ahorros de Valencia. El acto de presentación ha sido organizado por la Fundación Institucional Española (FIES) editora del volumen.

El libro es el segundo de la colección iniciada por FIES con la obra «Todo un Rey», sobre la figura de D. Juan Carlos, escrito por los periodistas Ramón Pi, Pedro J. Ramírez, Pilar Cernuda y José Oneto.

Tras la presentación del libro que efectuará el presidente de la

Generalidad, su autor, José Luis Herrera, ofrecerá una conferencia relatando las incidencias durante la elaboración del mismo. El libro, no constituye estrictamente una biografía de S. M. la Reina doña Sofía, sino un acercamiento a su figura en sus dos aspectos como mujer de nuestro tiempo y como Reina de España. Aparece en el mismo la constante preocupación de doña Sofía, por el acontecer de la vida española.

El acto comenzará a las ocho de la tarde del martes, día 27, y se desarrollará en el Salón de Actos del Centro Cultural de la Caja de Ahorros de Valencia, ubicado en la plaza de Tetuán.

MUY PRONTO EN C/ALLOZA

UN PUNTO... PARA "TOMAR" EN CUENTA

LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93
Informes:

PROCAS

Tel: 22 76 62 - CASTELLON

Amueble bien hasta el ultimo rincón

CON UN PROGRAMA MODULAR

El programa modular es una serie realizada con maderas de NOGAL, ROBLE TEÑIDO y ROBLE NATURAL. Es un programa que permite diferentes conceptos y posibilidades de amueblamiento en la zona de comedor-salón, y con soluciones con gran efecto y creatividad. Visítenos y sin compromiso pidanos un proyecto para su salón-comedor



Facilidades de pago
PRIMER AÑO
SIN INTERESES



Muebles VERGAR

C/Asensi 3. CASTELLON

El tercermundismo también está entre nosotros

LOS GITANOS DE CASTELLÓN REIVINDICAN MEJORES CONDICIONES DE VIDA

Muchas veces buscamos el Tercer Mundo fuera, sin darnos cuenta que lo tenemos cerca de nosotros, cerca de donde vivimos, en nuestra propia ciudad. Basta con acudir a una de esas bolsas de pobreza existentes en la periferia donde, marginados por la sociedad, malviven los gitanos. Lo cómodo es cerrar los ojos ante la situación en que se encuentran las familias gitanas del grupo Matajero, del barrio del Tronío o las que residen en chabolas situadas en el barrio de San Miguel, detrás del Instituto Politécnico de Formación Profesional, chalés o fábricas abandonadas de la Gran Vía. Es un mundo de miseria, en el que la pobreza es más descarnada, el paro más acuciante, el hambre más fuerte. Cáritas Interparroquial de Castellón y el Ayuntamiento de la capital a través de su servicio de asistencia social, hacen algo por esta gente. Pero no es suficiente, porque su marginación no es coyuntural, sino de siglos. La situación actual, en todo caso, resulta más penosa, porque

en las últimas décadas la sociedad española ha incrementado considerablemente su nivel de vida, mientras los gitanos, tan humanos como cualquiera de nosotros, siguen con su miseria histórica. De este modo, el abismo que separa al mundo payo del gitano es cada vez mayor.

Las barracas que algunos gitanos utilizan como vivienda recuerdan imágenes tomadas del submundo de la miseria brasileña o de algunos poblados de África, lejos de la civilización. En este caso, para que la semejanza resulte completa no hay más que cambiar lo que aquí son cartones y chapas de latón de viejos botes, por un tejado de palma y ramas, como en Alto Volta.

Sin embargo, no estamos en tierra africana o en los barrios más míseros de algunas de las naciones de Hispanoamérica. Nos encontramos en Castellón. En una provincia en la que el año pasado se matricularon más de siete mil nuevos coches, donde el bingo se lleva anualmente más de tres mil



millones de pesetas, donde cada vez hay más bares y restaurantes, donde los pisos de ocho o más millones de pesetas se venden con mucha facilidad siempre que estén bien situados, donde una gran parte de las familias disponen de su segunda residencia en Benicassim o cualquiera de las áreas turísticas de nuestro propio término municipal. En este Castellón que gastará más de ciento sesenta millones de pesetas en las fiestas de la Magdalena, los gitanos son punto y aparte. Están ahí, pero no consumen porque no pueden. No trabajan, porque no hay dónde. Pasan hambre física, frío en invierno, cuando el viento helado que baja por las montañas desde Els Ports o Penyagolosa, se cuele entre las grietas de sus chabolas, entre los huecos que quedan en un techo de maderas y cartones. Algunos, lo confiesan, han tenido que salir de sus viviendas miserables este invierno, en los días de lluvia, porque había tanta o más agua dentro que en la propia calle. Los gitanos, como otros sectores sociales que sufren la marginación, son un punto de reflexión para todos nosotros en general y para las autoridades en particular. Pasar junto a su miseria y problemas cerrando los ojos para no ver su penosa realidad, no soluciona las cosas. Por eso, nosotros hemos ido a su encuentro. No tenemos otra forma de ayudarles más que nuestra profesión periodística. Estas líneas, esas

fotografías de Heredio, que constituyen un testimonio claro de lo que ocurre.

Y entre el conjunto de colectivos gitanos que existen en nuestra ciudad, hemos acudido al del barrio de San Miguel, porque fueron ellos los que, con ocasión de la reciente visita a Castellón del diputado Juan de Dios Ramírez Heredia, le escribieron una carta abierta en la que exponían sus problemas de manera clara a la vez que ponderada.

Detrás de Maestría

En la parte posterior de la anti-

—No hay nada. Ni seguro de desempleo, ni trabajo. El Ayuntamiento nos dio trabajo una vez, pero ahora estamos parados y sin derecho a nada a lo que se ve.

—Tiene cuatro hijos, que van al Colegio Público «Antonio Armeles».

—Es importante que vayan a la escuela. Nosotros no sabemos, no tenemos cultura, porque no pudimos ir a colegios, pero ellos tienen que aprender si quieren salir de la situación miserable en que nos encontramos.

—Estas familias han hecho algunas gestiones en el Ayuntamiento

● Piden trabajo y viviendas dignas, aunque sean modestas

● «Pasamos mucho frío y calamidades»
(Juan Demetrioivich)

● «Una familia no puede vivir de recoger cartones» (Juan Giménez)

gua Escuela de Maestría Industrial, hoy Instituto Politécnico de Formación Profesional, hay unas chabolas. Es José María Giménez Ramírez en que nos habla:

—En las chabolas viven tres familias, con unas catorce o quince personas. Estamos en unas condiciones muy malas, en las que resulta imposible vivir. Lo que nosotros queremos es que nos faciliten una vivienda modesta, pero en la que podamos vivir como unas personas normales. Allí no disponemos ni de agua. Tenemos que ir por los pisos próximos para que nos dejen llenar algunas garrafas de agua, así que ya me dirán ustedes los problemas que pasamos para limpiar a nuestros hijos que van al colegio, porque a la escuela no los podemos llevar sucios, tienen que ir curiosos al colegio.

—¿Qué pasa cuando llueve?

—Que no hay quien aguante ahí dentro. Yo tuve que abandonar la barraca, y meterme en un piso de por aquí.

—Lo peor de todo es que falta el trabajo.

para tratar de obtener vivienda. —Hemos estado allí varias veces, pero no hemos podido solucionar nada. Nos dejan de hoy para mañana y así llevamos viviendo cinco años en estas condiciones tan malas.

—La familia de José María Giménez Ramírez vino a Castellón desde Valladolid. Llevan siete años en esta ciudad y, a pesar de los problemas, están a gusto.

—Pero para ganar para comer, la cosa está muy mal. De coger cuatro cartones por ahí, no se puede mantener una familia. Yo trabajé seis meses en el Ayuntamiento y después pasé al paro, pero como no ha habido más trabajo, también se agotó el seguro de desempleo.

—Otro testimonio es el de Juan Giménez Ramírez.

—Tengo siete hijos y me encuentro en el paro. De vivienda estamos muy mal. No tenemos agua, pero sí luz. De trabajo nada y, la verdad es que una familia no puede vivir únicamente de recoger cartones.

Nosotros queremos tener una

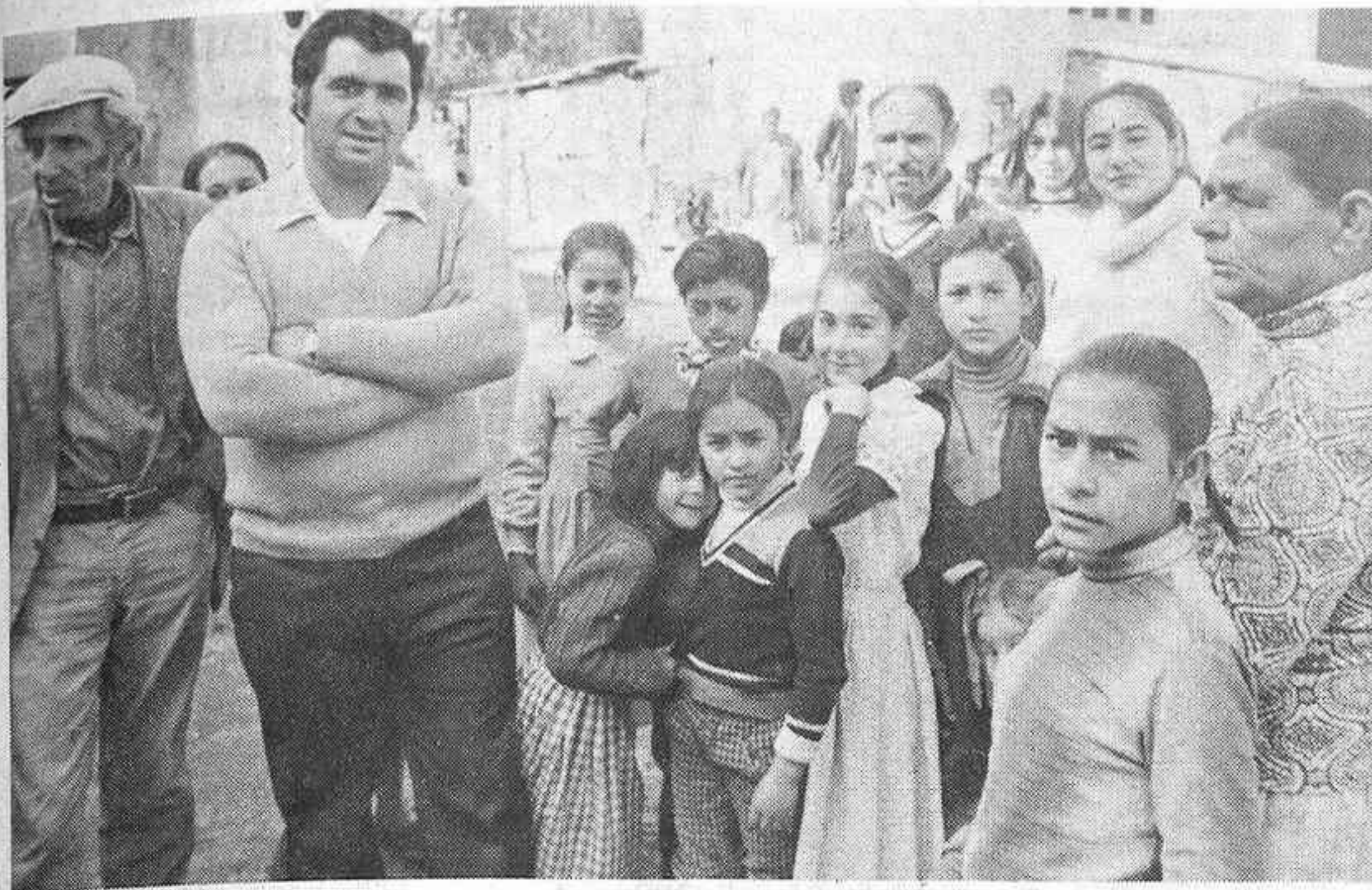


Hace un año, murió en espera de la Resurrección

JAIME BENGEOA GUTIERREZ

Su familia y la Comunidad Educativa del Colegio de Nuestra Señora de la Consolación, de cuya Asociación de Padres, fue presidente, le recordarán unidos en la oración y la Eucaristía, esta tarde a las SIETE Y MEDIA en la capilla del mismo Colegio de la Consolación.

Castellón, 22 de marzo de 1984



vivienda digna y poder trabajar, porque los que nos conocen saben que cumplimos como cualquier otro trabajador. Yo he estado trabajando para el Ayuntamiento cerca de dos años y los encargados pueden decir la persona que soy. Lo mismo puedo decir de otros compañeros míos que estuvieron trabajando para la Diputación y cumplieron con lo suyo.

Volviendo a la vivienda, quiero decirle que cuando llueve ya no podemos aguantar. Llevamos más de seis años en Castellón y hasta ahora no se ha atendido nuestra petición de una vivienda modesta pero digna de cualquier ser humano.

Falta trabajo

—La situación del mercado de trabajo no está fácil para nadie hoy en día, sin embargo, los gitanos tienen más problemas todavía que los payos cuando tratan de emplearse en cualquier empresa particular.

—No nos atienden como debería ser. Sólo el Ayuntamiento y la Diputación nos han dado trabajo. A

mi concretamente el Ayuntamiento me fue renovando los contratos por buen trabajador, obediente y formal. Otros compañeros sólo han tenido un contrato. Ahora bien, en la empresa privada nos miran muy malamente, como si nosotros no pudiéramos cumplir tan bien como el que más.

—Se lamenta Juan Giménez Ramírez de la falta de puestos escolares.

—Algunos, entre ellos mis hijos, si que van al colegio «Antonio Armelles», pero entre las familias de la Gran Vía, la mayor parte no van a escuela.

—Maderas, dos uralitas rotas y un plástico constituyen los límites de sus viviendas. Por eso insisten:

—Cuando llueve, no se puede aguantar.

Antonio Demetrio

Los relatos se suceden, al tiempo que se repiten los hechos, porque la miseria, la marginación, iguala, uniformiza.

Antonio Demetrio: «Nosotros nos consideramos ya como de Castellón! Mis hijos han nacido y han

sido bautizados aquí. Vivimos en una barraca, sin luz ni agua, y estamos muy mal.

—Antonio Demetrio trabajó para la Diputación y ahora disfruto de la prórroga del paro:

—Pero no queda para comer. Nosotros queremos una vivienda digna y poder llevar a los hijos a la escuela. Pedimos la vivienda y recibimos una carta, en la que nos decían que el día de mañana ya se vería qué familias eran las más necesitadas. De momento por aquí no viene nadie, ni la señorita de asistencia social. Como aquel que dice, estamos abandonados.

—También tiene seis hijos Lisardo Demetrio, otro de los gitanos que nos cuenta detalles sobre su situación.

—Estamos muy mal. No hay trabajo y vamos a morirnos de hambre. Seis meses estuve trabajando para el Ayuntamiento, pero ahora no tengo nada, ni paro. Así que me dedico a coger cuatro cartones por ahí. Cuando tenemos algo para comer, comemos. Cuando no hay nada, nos vamos al huerto y cogemos cuatro naranjas.

—Bautista Hernández Giménez tiene veinticuatro años y lleva en Castellón unos ocho años. Tiene mujer, dos chiquillos y también está con él su padre. Inútil por enfermedad.

—He estado trabajando dos meses para el Ayuntamiento. Ahora estoy sin trabajo y sin paro. Vivo de buscar cartones y chatarra. Nos encontramos en muy malas condiciones. Mientras no llueve, aún se puede soportar, pero en cuanto que caen cuatro gotas, no podemos ni pasar.

Frío y calamidades

—«Pasamos mucho frío y muchas calamidades», señalaba Juan Demetrio, padre de tres hijos, gitano residente en Castellón desde hace tres años.

—Vivimos muy mal, en una cha-

bola en la que cuando llueve nos mojamos y por mucho que se limpie siempre está sucio. Para poder comer hay que rebuscar cartones.

—Daniel Fernández tiene once hijos.

—La cosa está muy mal para los gitanos. A nosotros nos tendrían que ayudar, porque la situación es angustiosa. No es cuestión de tener comodidades o no, sino de algo más importante. Por ejemplo, las enfermedades. La falta de con-

—Mi marido está tocado del corazón y ciego. Yo, enferma de la columna. La paga que nos dan, son veinte mil pesetas para mí y para el abuelo y pasan tres meses para cobrar dos meses. Con eso no podemos vivir. Por eso, antes de morir de hambre o robar, prefiero salir a pedir limosna.

—Este es, muy por encima si se quiere, el mundo de los gitanos. La

- «Sólo el Ayuntamiento y la Diputación nos han dado trabajo. En la empresa privada nos miran muy malamente» (J. Giménez)
- «Queremos vivienda para vivir como personas normales» (José M.ª Giménez)



diciones sanitarias en las viviendas, hace que proliferen las enfermedades. Cuando llega el frío o llueve, ya están los niños con catarros. Es una cosa que se tiene que atender, porque no hay gente más necesitada que nosotros. Que se pase por aquí el Ayuntamiento o quien sea y que compruebe cómo vivimos nosotros. Los niños siempre están malos.

—Algunos tienen que salir a pedir, porque de lo contrario se morirían de hambre. Así nos lo confiesa una gitana ya madura, entrada en años, Dolores Vich Giménez.

miseria acompaña la vida de estas pobres gentes, mientras carca de sus viviendas de cartón y plástico, la ciudad sigue creciendo y desarrollándose. Cierto que hoy existen algunos colectivos con problemas sociales importantes. Pero no es menos cierto también que, en esta época de crisis económica, los que menos tienen, quienes tradicionalmente han sufrido las consecuencias de la marginación más absoluta, son los que sufren más consecuencias con mayor rigor. ¿Dejaremos que los gitanos sigan así sin echarles una mano?

(Fotos: Heredio)

YOUPI!

3 HONDAS GRATIS EN OPTICA CHIVA CON LAS GAFAS DE SOL RAI!!

OPTICA CHIVA. Enmedio, 25 Castellón.

KASHAN

ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

UNA GRANDIOSA COLECCION DE

ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

EN TODOS LOS TIPOS Y MEDIDAS

A LOS MEJORES PRECIOS

CON GARANTIA DE CAMBIO Y CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD

¡ES UNA BUENA INVERSION!

PLAZA DE BORRULL, 27 Y ESCULTOR VICIANO, 31 CASTELLON

Al menos hasta ayer

CURIOSO: LA NUEVA CARCEL, SIN TELEFONO

Mañana se inaugura el nuevo centro penitenciario de Castellón, que sustituye a la antigua cárcel que ocupaba el viejo y destartado caserón de la calle Cerdán de Tallada. La moderna prisión, recién estrenada, dispone de los máximos adelantos en materia de seguridad y servicios pero sin embargo, curiosamente, aunque tanto los reclusos como los funcionarios de prisiones ya se han trasladado a la cárcel nueva, esta es la hora en que la misma todavía no dispone de teléfono. Están los aparatos y las correspondientes líneas, pero de momento no funcionan. El único teléfono que está en servicio, es el de la oficina técnica de la empresa constructora, que en caso de emergencia podría hacer su papel, pero al que, sin embargo, resulta prácticamente inútil llamar desde fuera porque, como es natural, en esa dependencia no hay un telefonista a pie de teléfono esperando los recados.

Curiosidades de un centro penitenciario moderno que, poco a poco, va entrando en actividad, aunque transcurrirán algunos días hasta que todo el funcionamiento quede regularizado por completo, una vez superado el periodo de rodaje.

Sin embargo, esto del teléfono tendría que quedar solucionado cuanto antes, porque el contacto con el exterior resulta vital, sobre todo para un establecimiento como la cárcel, aunque se trate de una prisión tranquila como esta de Castellón.

Comisión de Gobierno de la Diputación

Aprobada la concesión de ayudas culturales y deportivas

Las subvenciones para entidades y asociaciones culturales y deportivas de la provincia durante el primer trimestre del año, fueron los temas que mayor número de puntos del orden del día ocuparon en la segunda reunión ordinaria de la Comisión de Gobierno que se celebró el pasado martes en el Palacio Provincial bajo la presidencia de Francisco Solsona.

De un total de cuarenta y siete puntos tratados, veinticuatro correspondieron al área de Cultura, y de éstos se acordó conceder para una encuesta sobre actividades y estructuras culturales, deportivas y de tiempo libre hasta 250.000 pesetas. Para la organización del IV Concurso Nacional de Cerámica al Ayuntamiento de Alcora se le concedieron 250.000 pesetas. Al Ayuntamiento de Benicàssim para la organización del XVIII Edición del Certamen Internacional «Francisco Tárrega» se le concedieron 400.000 pesetas. Para una nueva edición de 1.000 ejemplares del libro «Castellón en la Prehistoria» se concedió 307.760 pesetas. Para la organización de la V Reunión de Paleontólogos Españoles a celebrar en Peñíscola del 2 al 5 de mayo próximo que organizará como el año pasado la Diputación de Castellón, con la participación de cincuenta especialistas, se concedieron 350.000 pesetas. A la Unión de Periodistas del País Valencià para la organización de las II Jornadas sobre libertad de expresión, se aprobó conceder la cantidad correspondiente a la Diputación de Castellón que corresponde a la



cantidad proporcional, según los presupuestos de las tres diputaciones de la Comunidad Valenciana, del 50 por ciento del total del presupuesto que asciende a 2 millones de pesetas.

En deportes se acordó conceder una ayuda de 100.000 pesetas para la organización del Campeonato de España Infantil de Baloncesto que se celebrará en Castellón del 3 al 6 de mayo próximo.

En Hacienda y Economía se abrieron las ofertas para la adquisición de un armario-dormitorio para el Centro Ocupacional de la «Granja» y un horno de cerámica para el C. E. E. de Penyeta Roja.

Se aprobaron las fianzas definitivas para varias obras en la Granja de Borriol, ampliación del Hospital Provincial y reforma de la instalación eléctrica en el ala derecha del Hospital. Al Ayuntamiento de Oropesa se le concedió

una ayuda de 6000 pesetas para la adquisición de una placa con el nombre de «Carrer de la provincia de Castellón».

Finalmente en despacho extraordinario de aprobó la cantidad con la que colaborará la Diputación con la Junta Central de Festejos de la Magdalena que asciende a 2.135.000 pesetas como coste estimativo que se destinará a los siguientes actos:

Subvención a los grupos de representación de los distintos municipios de la provincia en la Cabalgata del Pégol.

Organización de la recepción de dichos grupos y de la fiesta que se celebrará en La Pérgola el próximo sábado día 24.

Carroza que representará a la provincia en la cabalgata.

Patrocinador del acto dirigido a los niños del doble amor.

El tiempo

Ligera mejoría

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 21:

TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 7,8 grados.

Mínima: 9,4 grados, a las 4 madrugada.

Máxima: 13,8 grados, a las 13,30 horas.

Media: 11,6 grados.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 755,9.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 85 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): 0,3 litros.

EVAPORACION: 0,8 mm.

VIENTO:

Dirección predominante:

Oeste.

Velocidad media: 7 Km.

Racha máxima medida en anemómetro: 14 Km. del Este-Noreste, a las 13,52 horas.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY: Para hoy se experimentará una ligera mejoría.

CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados a las 5 de la tarde y domingos a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11.30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6.30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

Agenda

JUEVES, 22 DE MARZO

El Sol, en Castellón, sale a las 7.7 y se pone a las 19.13

SANTOS DEL DIA

Ss. Pablo, Deogracias, Bienvenido, Epafrodito, obs.; Octaviano, Saturnino, Caliope, Calínico y Basilisa, mrs.; Avito, Erlinda y Reinalda, confesores.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Toribio, Alfonso de Mogrovejo, arzob.; José Oriol, Julián, cfs.; Félix, Victoriano, Frumencio, Fidel, Liberato, Domicio, Nicón, Pelagia, Aquila, mrs.; Benito, mje.; Lea, vda.; Dimas, el buen ladrón.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

MARZO 22
24 HORAS
BENGOCHEA, Ronda Magdalena, 51.

FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.

CUPON PRO-CIEGOS
Premiado ayer

8.277

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

01.00	Expreso, sigue a Granada.
02.51	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55	Intercity, sigue a Madrid.
13.04	Unidad Rápida.
15.38	Talgo, sigue a Murcia.
16.35	Semidirecto.
20.25	Expreso, sigue a Málaga.
20.56	Rápido.
22.40	Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.46	Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22	Expreso procede de Sevilla.
06.57	Expreso procede de Granada.
09.00	Semidirecto.
09.45	Unidad Rápida.
10.08	Expreso, procede de Málaga.
13.19	Talgo, procede de Murcia.
17.18	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15	Unidad Rápida.
20.04	Tranvia, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16	Tranvia.
07.00	Semidirecto.
08.10	Tranvia, procede de Tortosa.
09.10	Tranvia.
11.39	Tranvia.
14.25	Tranvia.
16.00	Semidirecto.
18.23	Semidirecto.
21.22	Tranvia.

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30	Semidirecto.
12.34	Tranvia.
14.36	Tranvia.
16.47	Tranvia.
18.41	Semidirecto.
20.02	Tranvia sigue a TORTOSA.
20.54	Tranvia.
22.50	Semidirecto.
22.23	INTERCITY, procede de MADRID Ch.
23.25	Tranvia.

Funeraria Virgen del Yidón
Plaza Clave 17. Castellón
Tel. 210142

En la Mutua Azulejera de Onda

Presentado el libro «Saturnismo profesional: estado actual»

● «En nuestra provincia contamos con adecuadas dependencias sanitarias para el tratamiento del saturnismo»

(Jesús Calderón)



Ayer tarde, en los salones de la Policlínica y Centro de Rehabilitación de la Mutua Azulejera de Onda fue presentado el libro «Saturnismo profesional: situación actual». El saturnismo es la principal enfermedad profesional de nuestra provincia y afecta, fundamentalmente, a los trabajadores del sector azulejero, que de modo reiterado tienen que ser objeto de revisiones de carácter preventivo.

«En los últimos años, como consecuencia de las medidas de prevención, esta enfermedad profesional ha mejorado notablemente tanto en el número de casos como en la gravedad e intensidad de los mismos. Han contribuido varias causas: en primer lugar todas las prevenciones que se han tomado y gracias a algo muy importante como es el descenso del consumo de plomo en las industrias azulejeras» declaraba a MEDITERRANEO Jesús Calderón, estudioso del saturnismo y coordinador del libro que ayer fue presentado en la Mutua Azulejera de Onda.

La provincia de Castellón dada su importancia en el sector azulejero registra unos importantes índices de esta enfermedad laboral. Pero, ¿realmente se cuenta con adecuadas instalaciones para el tratamiento de saturnismo?

«Sí porque contamos con adecuadas dependencias sanitarias para el control y seguimiento del mismo. Además, las varias formas clínicas de saturnismo no exigen un tratamiento especial, y la principal labor en el tratamiento especial, y la principal labor en el tratamiento es la separación del puesto de trabajo».

¿Cuál es el cuadro sintomatológico que presentan esta enfermedad?

«La sintomatología ha variado enormemente en los últimos años, como consecuencia de que ha disminuido su intensidad. Ese cuadro clínico florido que antes tenía con cólicos, anemias, el ribete de Burton, cefáleas prácticamente hoy en día no se ven en la clínica diaria. Aparecen unas formas subclínicas difíciles de diagnosticar o, mejor dicho, diagnosticadas generalmente por labores de laboratorio».

«Los trabajadores del sector azulejero de modo periódico tienen que ser objeto de atención médica de carácter preventivo».

¿Pero, realmente, se sigue esta pauta con la asiduidad necesaria?.

«Sí que se sigue, y gracias a esto se han conseguido notables mejoras. Se revisan sistemáticamente a todos los trabajadores una vez al año, y aquellos que tienen un puesto de trabajo con mayor riesgo cada seis meses, con lo cual se consigue un diagnóstico precoz y a la vez un mejor pronóstico».

¿Es importante la presentación del libro «Saturnismo profesional: estado actual», para el estudio de la enfermedad?

«Es importante desde el momento en que se trató de un nuevo libro que puede servir de consulta para todos los que se inician en este campo, tanto a niveles clínico como analítico realmente es un libro de consulta muy adecuado».

Este libro es un resumen de todo lo tratado en el simposium de Benicassim, y yo en calidad de coordinador general he dirigido la edición del mismo que ha estado a cargo de la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados.

«En el tratamiento del saturnismo en España se encuentra a la altura de otros países europeos?»

«Yo creo que sí, hemos efectuado las mismas investigaciones básicas que en los demás países, y el control se encuentra a niveles iguales. Aunque la investigación no está lo suficiente fomentada, como en tantos otros campos».

Basilio Trilles
Fotos: Heredio



Con una conferencia y la proyección de dos películas

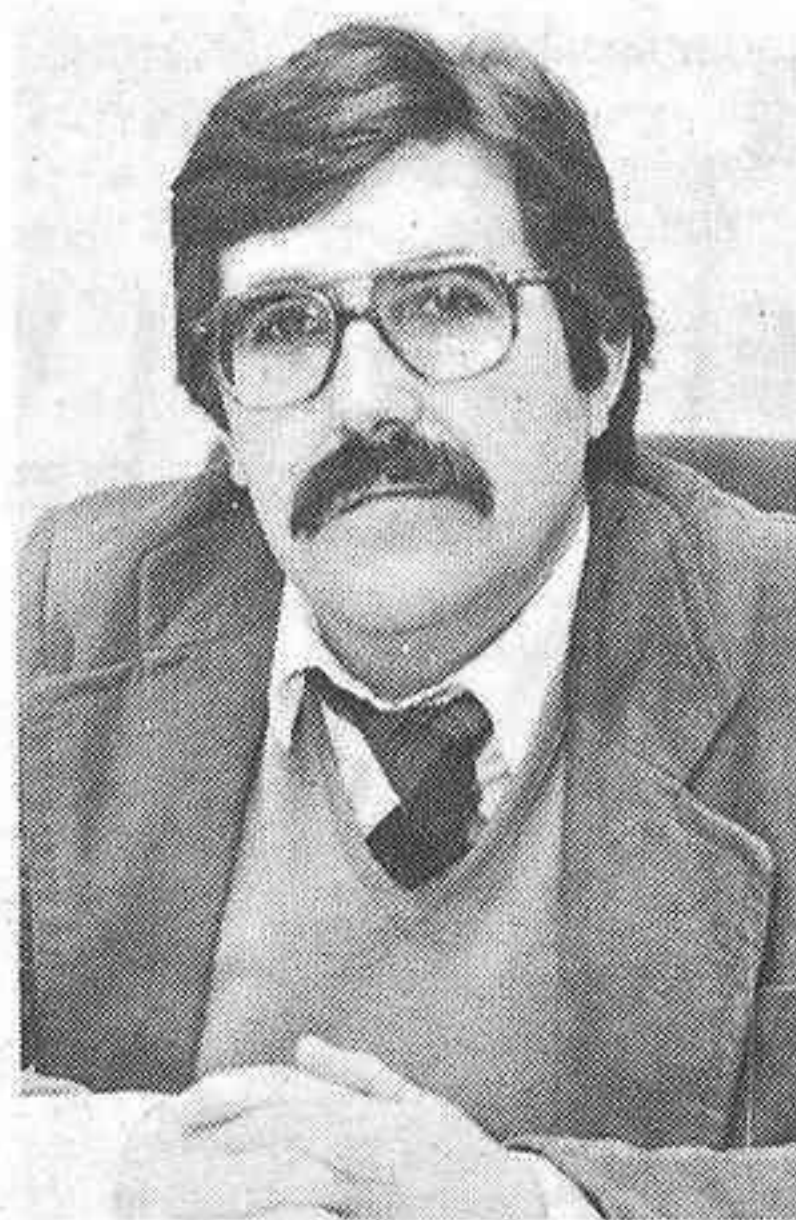
ICONA conmemoró ayer el Día Forestal Mundial

«Hay que mentalizar a los escolares en el cuidado de la naturaleza» (Evaristo Jiménez)

Con motivo del «Día Forestal Mundial», Evaristo Jiménez, ingeniero jefe de la Zona Sur de ICONA en Castellón pronunció una conferencia sobre el lema «El monte para el hombre». El señor Jiménez habló sobre las influencias y funciones productoras del monte, haciendo especial hincapié en el denominador socio-cultural, sin olvidar la riqueza que genera muchos jornales al cabo del año.

En el transcurso de la conferencia se proyectaron dos películas sobre la influencia positiva del hombre en la naturaleza mediante la construcción de instalaciones y zonas de acampada, lugares de picnic, merenderos, etcétera, para que las familias puedan disfrutar de los días vacacionales; por otra parte los films también mostraron el reverso de la moneda, los incendios forestales causados por negligencias del hombre y que producen verdaderos desastres así como los efectos de las contaminaciones industriales y explotaciones mineras tienen sobre el medio natural.

Finalizada la conferencia Evaristo Jiménez mantuvo una entrevista con MEDITERRANEO, al inicio de la misma y refiriéndose al proceso de desertización que está sufriendo la provincia como consecuencia de los incendios y la sequía se refirió a la repercusión de esta situación en los embalses de Arenós y Schar: «Van a perder su capacidad de embalse



en un tiempo más o menos lejano, porque la erosión hídrica en la zona sur de la provincia tiene una importancia grande».

El señor Jiménez trató muy superficialmente el tema de la contaminación que afecta a una importante extensión forestal de la comarca de Els Ports, y que muchos atribuyen a la Central Térmica de la población turolense de Andorra. «Bueno como el lema de este en el Día Forestal Mundial es «El monte para el hombre», hemos tratado muy pasajeramente este problema, porque no se sabe exactamente la causa que está produciendo los daños en la zona de Els Ports, que pienso no se deben atribuir a una sola acción. Llevamos unos años de sequía extremadamente difi-

les, eso unido a unas condiciones desfavorables de los medios terrestres y atmosféricos, trae como consecuencia que la masa forestal esté muy mermada. Todo esto unido a la contaminación producida por alguna fábrica hace que allí la vida vegetal esté en entredicho».

Mentalizar a la base

Respecto a la mentalización de los niños en las escuelas en lo que es y significa la riqueza forestal y la forma de protegerla, Evaristo Jiménez declaró que: «hay que ir a eso, y en este sentido el ICONA en estos últimos años ha dado charlas en los colegios públicos y privados de prácticamente toda la provincia, especialmente a los alumnos de diez a doce años para que se mentalicen y se preocupen de que la naturaleza es para nosotros y debemos cuidarla positivamente».

El significado del Día Forestal Mundial fue definido por el señor Jiménez como algo más que una fecha testimonial: «Yo creo que debe ser el año forestal mundial de forma cíclica, que esta preocupación por el medio ambiente y la vida vegetal sea continuada. Al respecto quiero decir a las gentes de Castellón que cuando salgan al monte utilicen esos recursos naturales que nos proporciona de la forma más racional».

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

En la reunión sostenida entre los representantes de los trabajadores municipales y la comisión de Personal del Ayuntamiento de Castellón no se alcanzó ningún acuerdo debido a que la contrapropuesta de la Corporación no recogía todas las aspiraciones de los trabajadores.

El próximo viernes día 23 se celebrará una asam-

blea de todos los trabajadores del Ayuntamiento en la que se decidirá la postura a adoptar.

Hay algunos funcionarios que se quedarán con un aumento de la masa salarial del 4'5 por ciento únicamente, lo que depreciará considerablemente su poder adquisitivo. Las cuestiones de los incentivos de productividad, del normalizado y de las gratificaciones gravitará en esta asamblea del viernes.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de febrero de 1984, los titulares de las TARJETAS

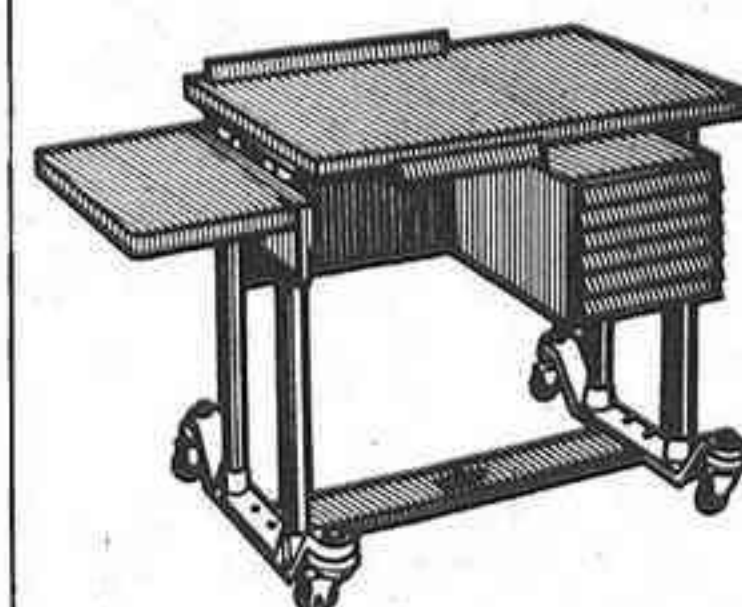
Nóminas/Caja

NUMERO	OFICINA	NUMERO	OFICINA
742	Principal	23.829	Almazora-1
1.175	Principal	30.073	Bechí
1.469	Principal	30.124	Bechí
2.653	Principal	31.424	Benicarló-2
13.920	Urbana-3	38.330	Borriol
14.314	Urbana-4	47.059	Cuevas de V.
15.211	Urbana-5	49.775	Grao-Castellón
15.628	Urbana-6	57.255	Onda-1
16.628	Urbana-9	69.616	Vall de Uxó-1
18.933	Urbana-15	77.752	Villarreal-1

"SU CASA"

INVOLCA

Las Mesitas indispensables para su Oficina



Mesas Trasladales para máquinas de Escribir

Mesas Trasladales o Fijas para Fotocopiadoras

Mesas para Ordenadores para Terminales, para Telex y para toda clase de máquinas de Oficina

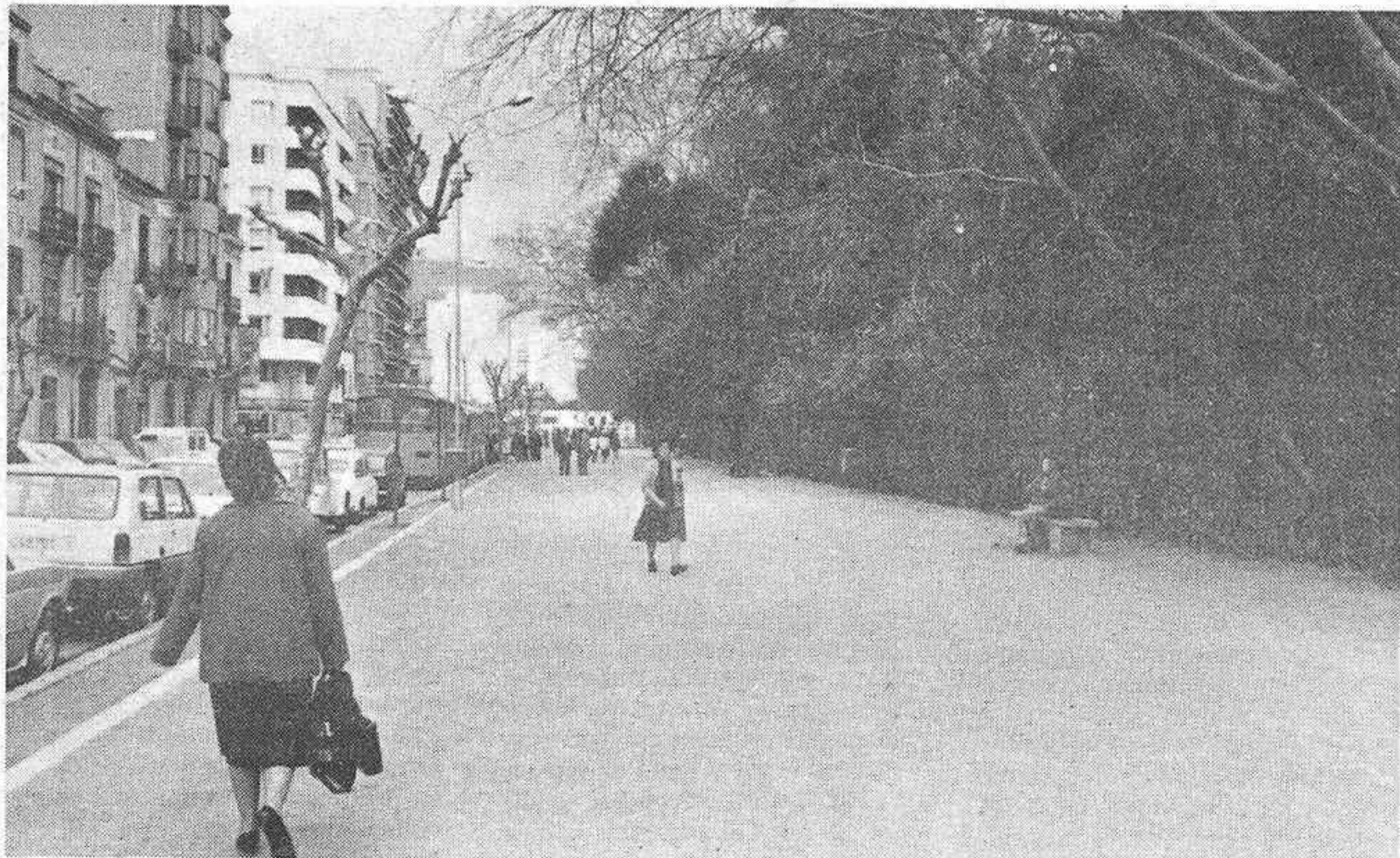
ANTONIO SAEZ

Gasset, 7 - Tel. 22 43 39 Castellón

Durante las fiestas de la Magdalena

La venta ambulante se concentrará en el Paseo de Ribalta

● En Sant Roc de Canet y el ermitorio sólo podrán venderse productos típicos



El Ayuntamiento de Castellón ha tomado ya sus disposiciones en orden a establecer un control más rígido sobre la venta ambulante durante las fiestas de la Magdalena. Los clásicos puestos callejeros, que solían estar distribuidos en varios puntos de la ciudad, pero fundamentalmente en las aceras de la avenida Rey Don Jaime, se instalarán en la acera del Paseo Ribalta situada frente a la Cruz a las víctimas de la violencia, quedando prohibido el ejercicio de tal actividad en otros lugares, salvo el caso de los vendedores que habitualmente suelen colocarse junto al propio Ayuntamiento que, o bien podrán seguir allí o, si fuera necesario, dispondrían de espacio en la acera de la catedral, en su parte más ancha. Dependerá en todo caso de las necesidades de espacio, en función del desarrollo de las fiestas.

Por otra parte, donde realmente

se quiere actuar con el máximo rigor es en la Magdalena y Sant Roc de Canet, a pesar de que se tiene conciencia de que se van a producir algunas reacciones airadas por parte de determinados vendedores.

Sólo productos típicos

En principio, tanto en el paraje de la Magdalena como en Sant Roc de Canet, sólo se permitirá la venta de productos típicos relacionados con el tradicional carácter de nuestras fiestas y por parte de personas que cuenten con la debida autorización, que deben solicitar previamente. Los puestos de venta de tales productos se establecerán exclusivamente en los espacios acotados al efecto. El Ayuntamiento pretende conservar el ambiente ya clásico del «porrat» magdalenero, pero sin que aquello se convierta en una auténtica feria

como venía ocurriendo últimamente. Y es que la concentración de romeros el domingo por la mañana en la ermita de la Magdalena y sus alrededores es tan numerosa, que a la llamada de unas posibilidades de venta bastante importantes, estos años últimos se ha visto llegar incluso a vendedores ambulantes procedentes de diversos puntos de España, en número muy superior a las posibilidades de espacio existentes en este paraje. De hecho, la abundancia de vendedores ambulantes con sus puestos, furgonetas, etc., ha llegado a crear molestias a los romeros porque, poco a poco, estos han ido ocupando el espacio libre, en perjuicio de la gente que participa en la romería de Les Canyes o la que a lo largo de la mañana se desplaza hasta la Magdalena para cumplir con la tradicional costumbre de almorzar en las inmediaciones del cerro.

EL PREGO, MUESTRA ANUNCIADORA DE NUESTRA FIESTA POPULAR

El Pregó, junto con la romería de Ley Canyes y el desfile de gaiates, son los elementos más representativos de las fiestas de la Magdalena. El próximo sábado, veinticuatro de marzo, cuando sean las cuatro de la tarde, saldrá el Pregó desde la avenida del Mar y calle Gobernador, puntos de concentración y organización de la multicolor cabalgata, para recorrer después las plazas y calles Cardona Vives, Mayor, María Agustina, Sanahuja, Forn del Pla, San Félix, Clavé, Enmedio, Puerta del Sol, Gasset, Paz, Mayor y Santa Clara, donde terminará. A lo largo de este itinerario, los pregones se leerán en los sitios ya tradicionales, que son: en la Plaza Cardona Vives esquina a calle Mayor, plaza María Agustina, Forn del Pla, plaza Clavé, las Cuatro Esquinas, Puerta del Sol y en la Plaza Santa Clara.

Abrirá el «Pregó» el alegre sonido de la «dolçaina i tabalet», siguiendo después el grupo mitológico, con una carroza representando la entrada de Tombatossals y su colla en la corte del Rei Barbut.

Figurará después el amplio grupo de historia fundacional de la ciudad, con una primera parte a cargo de la asociación Moros d'Alquería y el resto representado por la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, con el cortejo del Rey Jaime 1.º y la carroza de Na Violant D'Hongria 1984, acompañada por sus «dones de companya».

Este primer grupo del «Pregó» se cierra con una representación aportada por la Casa de Aragón en Castellón.

El segundo grupo estará dedicado a las comarcas castellanenses, concretamente este año las representaciones de los pueblos de l'Alcalaten, el Baix Maestrat y l'Alt Maestrat. Según señala el folleto del «Pregó», editado por la Junta Central de Festejos de la Magdalena, en el grupo de comarcas desfilarán la Rondalla de Alcora, con parejas de baile y la famosa «recua», Rondalla

Junta Central de Festejos
Fiestas de la Magdalena



Pregó 1.984

24 de Marzo

"...muestra anunciadora del contenido más profundo de nuestra fiesta popular."
Del discurso pronunciado por el lmo. Sr. Alcalde el día 10 de Marzo.

«L'Archivello» de Chodos, Rondalla de Useras, grupo de danzas «Renaixença» y «Fulloles del Camp» de Benicarló, Rondalla de Chert, parejas de baile de La Jana, grupo de danzas Roselles» de Rosell; parejas de baile de San Jorge, Agrupación Musical de Santa Magdalena de Pulpis, la danza del pastor de Traiguera, grupo de Villafraña que escenificará «Les Festes de Sant Antoni» y la carroza provincial con las reinas de las comarcas.

La «ciutat i terme de Castelló» integrará la tercera parte del Pregó, con el desfile y actuación de la agrupación folklórica «El Forcat», Agrupación «El Millars», Grup Castelló-Dances i Cançons, Colla Dolçainers, grupos de castellanenses portando canastillas con flores, representación de los sectores, carrozas, la canastilla de la ciudad, el pregoner y la carroza que ocuparán la reina de las fiestas, damas de la ciudad, madrinas y representaciones de otras regiones, cerrando el desfile la Banda Municipal bajo la dirección del maestro Francisco Signes.

Sobre temas de la Magdalena-84

Concurso fotográfico de la Colla del Rei Barbut

La Colla del Rei Barbut ha convocado su segundo concurso fotográfico sobre temas de la Magdalena de este año. El certamen

está reservado para residentes en el conjunto de la Comunidad Valenciana, que pueden presentar cuantas obras deseen, tanto en blanco y negro como en color.

Se han establecido los siguientes premios: primero, quince mil pesetas y trofeo; segundo, de diez mil pesetas y trofeo; tercero, de cinco mil pesetas y trofeo, y cuatro accésits en material fotográfico donado por las firmas Sucine, Optica Chiva, Foto Cine Lledó y Foto Cine Escrig.

Para tomar parte en este concurso las fotografías deben tener un máximo de 30 por 40 centímetros y un mínimo de 18 por 24 centímetros. Han de presentarse reforzadas con cartulina del mismo tamaño que la fotografía. En el dorso de cada una se hará figurar el título y lema, sin datos personales del autor. Estos irán aparte, en un sobre cerrado en cuyo exterior figurará el lema. Las obras tienen que ser remitidas a la Colla del Rei Barbut, apartado de Correos 207, Castellón.

El plazo de admisión se abrirá el uno de abril, hasta el cinco de mayo. El fallo público se conocerá

CONVOCATORIA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE LA MERCANTIL S.A.F.I.C.

Se convoca por la presente a Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 9 de mayo de 1984, en el domicilio social, Avda. del Mar núm. 21, de Castellón, a las 19 horas en primera convocatoria, y en segunda convocatoria el día siguiente y a la misma hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen, y aprobación, si procede, del Balance correspondiente al ejercicio de 1983.
- 2.º Modificación del artículo 18 de los Estatutos, por lo que respecta al número de miembros componentes.
- 3.º Informe, y aprobación si procede, de la gestión social por parte del Consejero Delegado.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Castellón, 20 de marzo de 1984
EL CONSEJERO-DELEGADO,

BELLARCA, S. L.

CONSTRUCCIONES

FIGUEROLES, 26 - BAJO - TELEFONO 21 99 11

CASTELLON

Por la presente y de acuerdo con el Art. 16 de los Estatutos de la Sociedad, se le convoca a Junta General a celebrar en Castellón, C/. Segarra Ribes, núm. 5, para el día 24 de abril de 1984, a las 10 horas en primera convocatoria, y para las 12 horas en segunda convocatoria con el siguiente orden del día:

- 1.º Renovación de poderes.
- 2.º Disolución y liquidación de la Sociedad.
- 3.º Aprobación del Balance y cuenta de Resultados de los ejercicios 1982 y 1983.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Castellón, a 17 de marzo de 1984. Los Administradores Fdo. Vicente Armero Tabuenca. Salvador García Bataller.

Con asistencia de la reina de las fiestas

ESTA TARDE, HOMENAJE A PEPE BARBERA

Hoy jueves, en sesiones de 7.45 y 10.45 noche, se ofrece la gala de teatro valenciano que Caja Rural Provincial organiza a la memoria del escritor costumbrista Pepe Barberá Cepriá.

La representación, estará a cargo del Grup «Fadrell», con arreglo al siguiente reparto:

«Sento», Joan Prades i García; «Senta», Carme Borrull i Tellols; «Sentet», Josep Marco i Roig; «Senteta», Maria Assumpció Badal i Granell; «Micalet el Pigat», Miquel Soler i Barberá; «El novio», Albert Marco i Roig; «Un monospal», Miquel Monfort Casañ.

Regidora, Marina Torres i Sierra; tramoiste, Enric Forés i Tomás. Todos, bajo la dirección de Josep R. Navarro i Albert.

La acción de la obra, se desarrolla en el «menjador» de una casa labradora del Castelló de los años cuarenta. «Del meu raval», obtuvo el premio del Ayuntamiento de nuestra ciudad, en el Certamen Literario, convocado con motivo de las fiestas de la Magdalena, la noche del 1 de marzo de 1948.

No hay que decir que el Teatro Principal, se ha preparado con especial cariño para recibir esta nueva embajada cultural de nuestro pueblo, facultado por la predisposición de los hermanos Alegre.

Al acto de homenaje, a celebrar en los prolegómenos de la primera

sesión de las 7.45, asistirá la Reina de las Fiestas, Marta Gallén, con sus Damas de la Ciudad. También lo harán Violant d'Hongria, con sus dones de companya y una representación de cada una de las comisiones de Gaiata, integrada por el presidente y la madrina de cada Sector, que han sido invitados al efecto.

Placas del Ayuntamiento y «Els Cavallers»

Se adhieren al homenaje a Pepe Barberá el Ayuntamiento de Castelló y el Cabildo de «Els Cavallers» que entregarán sendas placas. Pronunciarán unas palabras el teniente de alcalde, Miguel Bellido y el Prohom, José Luis Alé, a las que corresponderá, en nombre de la familia, Josep Barberá Ibáñez.

Cerámicas de Ferrán Guallart.— Como un detalle más de la sensibilidad con que se ha obrado, por parte de la Caja Rural Provincial, a la hora de engarzar todos los detalles, atendiendo al inmenso cariño que se ha depositado en esta gran velada de hoy, «la caja fuerte del campo», aprovecha la efemérides cultural de referencia para presentar ante el público castellonense la colección de cerámicas de Ferrán Guallart, que representan la Basílica de Lledó y ermitas del término obras de arte que en fecha reciente ha incorporado a su patrimonio artístico.

Ayer hubo paros y una concentración

HOY CONTINUARA LA HUELGA DE LA MADERA

La actualidad laboral castellonense está determinada por la continuación de la huelga del sector de la madera. Un conflicto que se viene arrastrando desde hace varias semanas, como consecuencia de la falta de acuerdo en la negociación del convenio colectivo.

Ayer, según la información facilitada por las centrales sindicales convocantes —UGT y CC. OO.— la huelga tuvo gran incidencia en la comarca de la Plana, pero no así en el Bajo Maestrazgo. En nuestra ciudad hubo una concentración de trabajadores de la industria de la madera, en la Plaza Mayor, donde éstos permanecieron durante cerca de dos horas.

Para hoy, las centrales sindicales han decidido continuar la huelga un día más, mientras está prevista una reunión de las partes negociadoras del convenio, en los locales del servicio territorial de la Consellería de Trabajo.

En torno a este conflicto laboral, las centrales sindicales UGT y CC. OO. han hecho público el siguiente comunicado:

«Con asistencia de 158 trabajadores de la madera, el pasado día 20 a las 7.30 horas de la tarde, se celebró asamblea en los locales de CC. OO. de Castellón, para analizar y valorar la situación de la negociación del Convenio Colectivo,

ante la última reunión celebrada con las Patronales.

Analizadas las nuevas ofertas efectuadas por ambas partes, la asamblea consideró inaceptable la propuesta de la Patronal, por lo que acto seguido se efectuó una votación libre, secreta y democrática, para decidir si los días 21 y 22 de los corrientes se mantenía la huelga legalmente convocada por las Centrales Sindicales. Los resultados fueron los siguientes: votos nulos (en blanco) 8, votos en contra 20, y afirmativos 130, por lo que por mayoría democrática se decidió ir a la huelga.

En la asamblea celebrada en Vinaròs el mismo día y hora, decidieron no secundar la huelga ante la fuerte presión de la patronal del Bajo Maestrazgo. Por citar algunos ejemplos, hubo atrasos en pago de salarios, retención de nómina en el Banco, amenaza con realizar convenio por empresa, amenaza de cierre de empresas y despidos, quitar primas y horas extras. Ante semejantes argumentos, se decidió no secundar la huelga.

Una vez analizados todos los acontecimientos, los trabajadores de la madera de la Plana Alta y Baja, deciden seguir adelante con la huelga, por la defensa del poder adquisitivo».

Jefatura de Tráfico de Castellón

CIRCULACION Y APARCAMIENTO EN LA MAGDALENA

● Funcionará un servicio discrecional de autobuses y trenes especiales

Al objeto de que la concentración de vehículos y peatones en el Ermitorio de la Magdalena el próximo domingo día 25 de marzo, con motivo de la tradicional Romería, se efectúe con el máximo orden y fluidez en el tráfico, se ruega a todos los interesados que cumplan las siguientes instrucciones:

Aparcamientos

★ Con el fin de evitar dificultades en los aparcamientos de vehículos, se recomienda el uso de los servicios públicos establecidos al efecto.

★ Debido a la falta material de espacio para el estacionamiento de vehículos, se obligará a los mismos a proseguir su marcha dirección Barcelona hasta rebasar el kilómetro 73 de la N-340 —después de la Magdalena—.

★ Queda terminantemente prohibido el uso de los arcenes de la CN-340 para el estacionamiento de vehículos.

★ La reducida zona del interior del Seminario Conciliar queda reservada exclusivamente para turismos, motocicletas y ciclomotores.

Servicios públicos establecidos

★ Autobuses de servicio discrecional.— La salida de los autobuses que harán el servicio discrecional desde la Capital a la Magdalena, estará situada en la Avda. del Rey Don Jaime, en la acera opuesta al Instituto de Enseñanza Media «Francisco Ribalta», a la altura del cine Goya, prestando servicios desde las 8 hasta las 16 horas, en ambos sentidos; el regreso se efectuará desde el lugar acotado, esquina derecha del cruce de la carretera N-340 con la carretera del Desierto de las Palmas.

★ Servicio trenes RENFE.— La Renfe, y con motivo de esta Romería a la Magdalena, prestará servicios de trenes especiales, entre Castellón y las Pal-

mas y viceversa, en horario abierto, en la forma siguiente: De 8,30 a 15,30 horas.

La cadencia será de un tren cada 30 minutos, aproximadamente.

Circulación de vehículos

★ Los vehículos que se dirijan desde la Capital a la Magdalena —turismos, motocicletas y ciclomotores—, y deseen aparcar en la zona del recinto interior del Seminario Conciliar, circularán por la carretera N-340 hasta el cruce con la Carretera Provincial del Desierto de Las Palmas.

Al situarse en esta última carretera, se dirigirán a las zonas de aparcamiento reservadas, siguiendo las normas que les indicarán los Agentes de la Autoridad.

★ Por la carretera N-340, para lograr la mayor capacidad de la vía en la circulación de los vehículos, es indispensable que todos los usuarios de vehículos circulen por los carriles que les indicarán los Agentes de la Autoridad.

Asimismo, queda prohibido cambiar de carril de circulación, y por consiguiente, realizar adelantamientos, salvo las órdenes que sobre la misma vía puedan recibir los conductores de vehículos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Hasta la hora que se determine, el día 6, el sentido de la circulación en la dirección Castellón de la Plana-Acceso a la Magdalena, se efectuará con toda la capacidad que permita la vía —dos carriles habilitados mediante conos—, y únicamente se utilizará un solo carril de circulación en la dirección inversa.

Cuando las exigencias del tráfico así lo aconsejen, se cambiará el sentido de la circulación con el aprovechamiento máximo que permita la vía —dos carriles— al objeto de que se obtenga la fluidez necesaria del tráfico en el regreso a la

capital, destinándose un solo carril de circulación en la dirección Castellón-Acceso a la Magdalena para los vehículos. ★ Queda totalmente prohibida la circulación de toda clase de vehículos por los caminos que conducen a la Magdalena, y por los que pase la Romería en su itinerario para ir a pie a la Ermita.

Peatones

Teniendo en cuenta que el acto central y primordial de la mañana del domingo 25 de marzo es la Romería a la Magdalena, se recomienda a los peatones que efectúen el desplazamiento al Ermitorio por el itinerario que sigue la Romería, dando así mayor realce a esta tradición popular tan arraigada en nuestra ciudad.

Cuando los peatones tengan que atravesar la CN-340, se ruega que sigan las instrucciones que les darán los agentes de la autoridad.

Asimismo, tanto en el recorrido de ida como en el de regreso, si los peatones se desplazan por la indicada CN-340, se encarece que utilicen el arcén de la izquierda, según el sentido de la marcha.

Desvío de circulación

1.— La circulación de vehículos ligeros, durante la mañana del domingo día 25 de marzo, que se dirijan hacia Barcelona o Valencia por la CN-340, no estará afectada por desvío alguno.

No obstante, se recomienda a los conductores de estos vehículos que si desean una circulación más fluida, utilicen la Autopista A-7.

2.— La circulación de vehículos pesados que circulen dirección Barcelona-Valencia, será desviada por la Autopista A-7 en el peaje de Oropesa hasta el peaje de Castellón-Sur. La que lo haga en sentido contrario será desviada en Castellón Sur hasta el peaje de Oropesa.

Organizado por el Comité de Medio Ambiente del Ayuntamiento

CURSO DE EDUCACION AMBIENTAL EN LAS ESCUELAS

En la última reunión ordinaria del Comité de Participación ciudadana para la Protección del Medio Ambiente, se acordó elaborar un proyecto para la celebración de un Curso de Educación Ambiental dirigido a los primeros niveles de E.G.B.

A esta sesión del Comité asistieron: D. José Marqués, teniente alcalde y presidente-delegado del Comité; D. José Alfonso Albert, concejal-delegado de Playas; D. Francisco Masó Ten, del Grup Naturiste de la Plana; D. Miguel Torla, del Centre Excursionista

Castelló; D. Miguel Estellés, de la Asociación para la Conservación Ecológica de las Columbretes; D. Manuel Vicente, del Grup Naturalista Larus; D. Valentín Tena, de la Colla Ecologista Castelló y D. Benigno Cifuentes, concejal delegado de Contaminación y Medio Ambiente y secretario del Comité.

Durante la reunión se dio informe a los actos programados con motivo de la Fiesta del árbol, del próximo día 31 del corriente, en la que colaborarán el Centre Excursionista Castelló, el Grup Naturalista Larus y la Colla Ecologista

Castelló.

La Asociación para la conservación Ecológica de las Columbretes presentó una memoria exhaustiva sobre los trabajos que esta entidad viene realizando.

Por último, se propuso a D. Antonio Mira Franco y a D. José M.ª Mulet para que fuesen invitados a formar parte del Comité, en base a cuanto establece el artículo 5.º, punto 4, apartado b) de los Estatutos del Comité.

La próxima reunión del Comité, está prevista para el día 11 de abril, a las 19,30 horas.

CAFETERIA
SELF-SERVICE
RESTAURANTE



Zodiaco
(PANDECA S.A.)

COMUNIONES
BODAS- BAUTIZOS
EN SUS AMPLIOS
SALONES

AVDA. PEREZ GALDOS, 19. TELF. 20 21 55 - CASTELLON JUNTO PLAZA DE TOROS Y ESTACION RENFE

Según acordó la Comisión Municipal Permanente

LAS MULTAS Y SOLICITUDES DE OBRAS FIGURARAN EN BILINGÜE

La adquisición de impresos para multas y solicitudes de obras fue el centro de las polémicas en la última sesión de la Comisión Municipal Permanente, surgiendo dos propuestas alternativas. La realización de multas y solicitudes en bilingüe fue respaldada por el grupo mayoritario socialista, quien no se opuso, sin embargo, a la propuesta aliancista por la que se abogaba realizar estas en valenciano y castellano, pero en distintos impresos.

Tres mil ejemplares de impresos de multas de circulación, mil quinientas solicitudes de licencias de obras menores y mil de mediciones en bilingüe por la Imprenta Sichert, que ofertó efectuar este suministro por la cantidad de 17.100 pesetas.

La adquisición de estos impresos fue objeto de un extenso debate en el seno de la corporación

citando que su propuesta se hallaba dentro del marco de la Ley de Uso y Enseñanza del Valenciano.

Orts apuntó, seguidamente, que en el ambiente del debate planeaba una cuestión de ideologías, extremo que fue rechazado por los representantes aliancistas.

Tras un prolongado debate se dirimió en votación la postura a adoptar, presentándose dos pro-



Miembros del Grupo socialista en el acto de constitución del Ayuntamiento.

● La propuesta de A.P. de que se imprimieran indistintamente en valenciano y en castellano fue derrotada

municipal al formular el socialista Ernest Orts la propuesta de que el contenido de estos figurase en valenciano, lo que motivó una prolongada discusión.

El aliancista Balaguer Usó, por su lado, indicó que «en todo caso habría de expresarse el contenido de los impresos en los dos idiomas, castellano y valenciano, por la desconsideración que ello significaría para los castellano parlantes», argumentando además que la propuesta de Orts «encarecía el coste de los impresos», lo cual fue enjuiciado por el representante de la Coalición Popular como «no admisible».

El alcalde, Enrique Ayet, apuntó como adecuado que el impreso se imprimiese en los dos idiomas opinando, por el contrario, Fausto Manzano que por razones económicas se imprimiesen los impresos tan sólo en valenciano,

puestas alternativas. La solución defendida por el grupo socialista de realizar la impresión en bilingüe fue aprobada, pese a los votos en contra de la Coalición Popular, desestimándose la propuesta alternativa presentada por los concejales aliancistas de adquirir «un doble impreso, cada uno en un idioma», momento en que los ediles socialistas se abstuvieron en la votación.

Centro de Educación Especial

El Ayuntamiento procederá al vallado del Centro de Educación Especial, situado en la zona próxima al Colegio «Sarthou Carreres» en la Bóvila, obras que supondrán un monto total de un millón setecientos mil pesetas; correspondiendo un millón doscientas mil a los gastos de personal que serán

financiados en un cincuenta por ciento por el INEM.

Termet

En el capítulo de obras fue decidida también la memoria valorada para la instalación de servicios higiénicos en el termet del Ermitorio de la Verge de Gracia, por un importe total de quinientas noventa y cuatro mil pesetas, proyecto que fue contestado por la Coalición Popular.

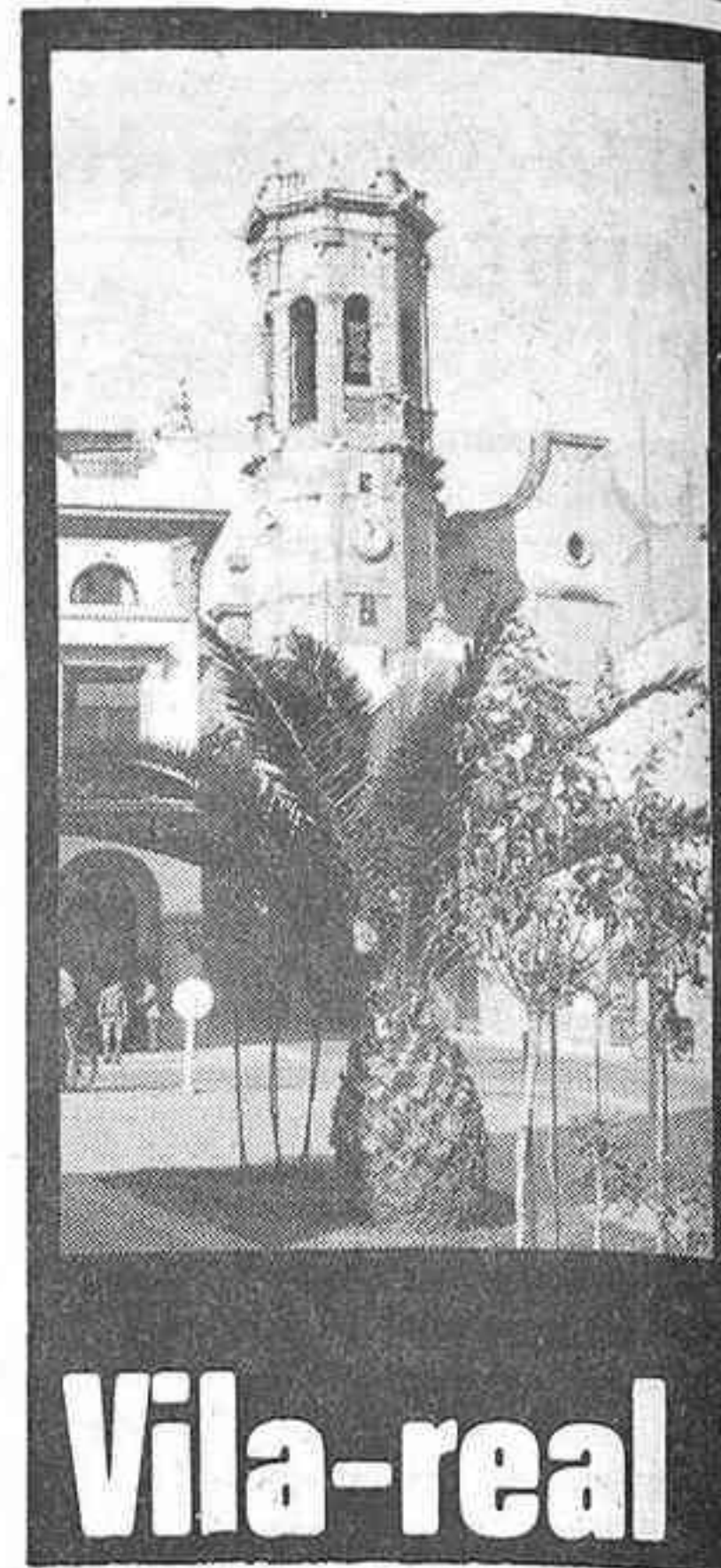
En este sentido, Balaguer Usó manifestó que su grupo votaba negativamente la moción explicando que «estas instalaciones son ubicadas lejos del posible control, por lo que es de prever que ese encuentren siempre en condiciones defectuosas», restando efectividad al servicio.

Educación

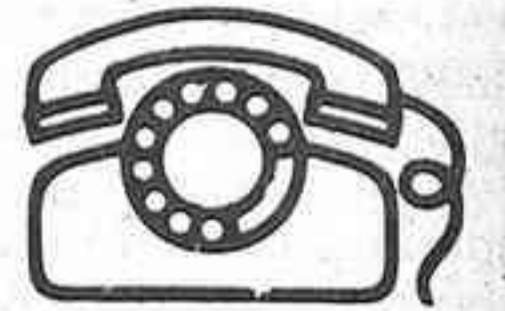
Por oponión unánime de los

grupos el concejal de Escuelas, Vicent Fausto, asistirá del 4 al 7 del próximo mes de abril a las «II Jornadas sobre municipio y educación», representando al Ayuntamiento de Vila-real. Estas jornadas, que se desarrollarán en Salamanca, han sido organizadas por el Ayuntamiento y el ICE de esta localidad.

En el apartado de ruegos y preguntas los corporativos abordaron las cuestiones planteadas por el aliancista Candau Herrero sobre los escombros amontonados en el Grupo Escolar «Pío XII», tema que fue contestado por el delegado de Escuelas, especificando que los mencionados trabajos habían sido ordenados por la Oficina técnica o realizados por el personal de vías y obras.



Vila-real



TELEFONOS DE INTERES

Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

Servicios

Ayuntamiento 52 02 50
Juzgados 52 06 02
Notaría 52 20 00
Taxis 52 49 45
Biblioteca Pública 52 04 81
Radio Popular 52 40 11
Oficina de Empleo 52 16 12
Cementerio 52 00 73

Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Doscientas personas optan a dos plazas

Espectacular aumento de los aspirantes a puestos de Policía Municipal y administrativos

Ciento diez personas han sido seleccionadas para formar parte de la lista provisional de aspirantes a un puesto de auxiliar administrativo del Ayuntamiento de Vila-real y noventa y ocho solicitudes han sido presentadas para ocupar la plaza de policía municipal, según explicaron fuentes próximas al Consistorio, que estimaron estas cifras como preocupantes, afirmando que «por cálculo de probabilidades es más fácil acceder a un puesto de secretario del Ayuntamiento que al de un auxiliar administrativo».

María Gracia Bernabé, Manuel Canós y Manuel Villanova obtuvieron las plazas de médicos en el concursillo convocado por el Ayuntamiento, por el que resultaron ganadores del puesto de ATS Manuel Juan Nebot, María Teresa Costa y María José Chiva. Estos efectuarán las revisiones médicas a escolares en los primeros cursos de cada etapa de EGB, así como a los participantes en las distintas

modalidades del Deporte Escolar. Por otro lado, concurrirán a las oposiciones convocadas en este municipio para cubrir una plaza de policía municipal un total de noventa y siete aspirantes, entre los que se encuentran profesores de EGB.

En cuanto a la plaza de auxiliar administrativo, que será cubierta simultáneamente, las solicitudes presentadas se elevan a ciento diez; cifra calificada de «dramática» por fuentes municipales, aspirando a este puesto varios licenciados en Geografía e Historia, licenciados en Biología, Geología, Peritos mercantiles y profesores de EGB.

Los exámenes para ocupar estos puestos de policía municipal y auxiliar administrativo tendrán lugar próximamente, tras la publicación de la lista provisional de admitidos en el Boletín Oficial de la Provincia.

Pasqual Garda

GRAN EXPOSICION DEL PINTOR

JOAN DE PALAU

MEDALLA DE ORO DIPUTACION DE GERONA

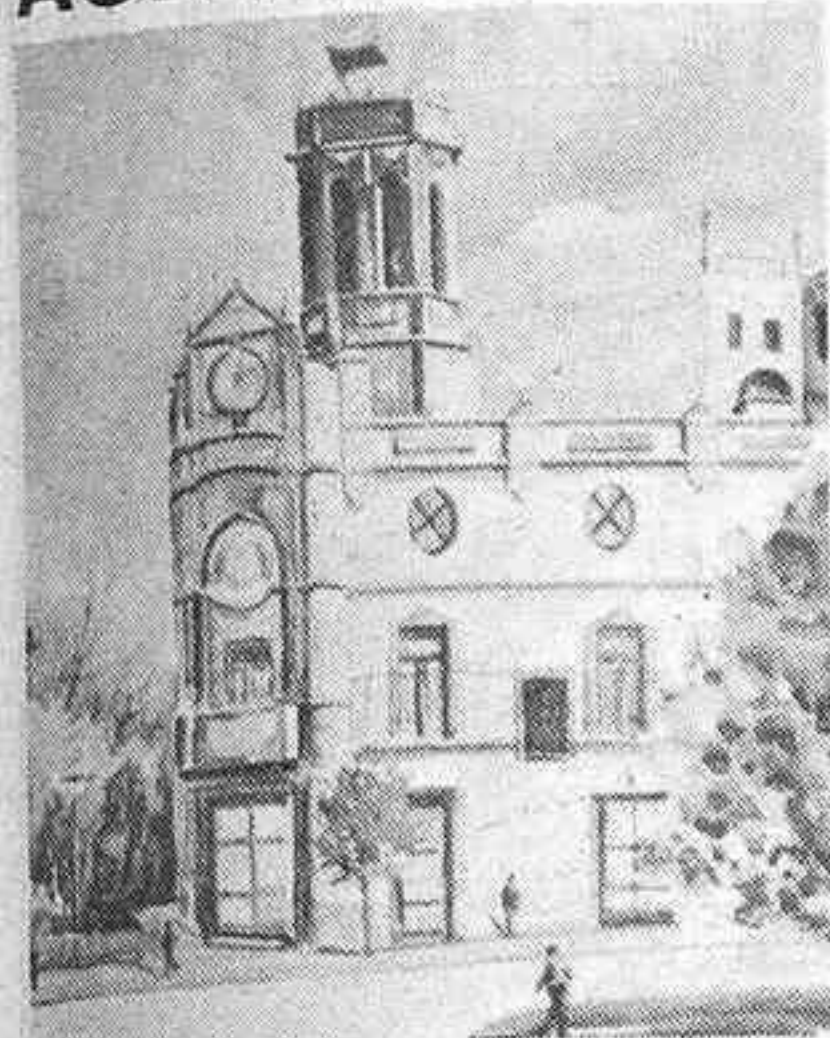


MAÑANA INAUGURACION EN

SALA BRAULIO

REY DON JAIME, 23 - TEL. 21 03 54 - CASTELLON

ROMERO SEGURA EXPONE EN EL AULA VICIANA



Durante los días del 22 al 30 de este mes, en el Aula Viciana de la Caja de Ahorros de Castellón, permanecerá expuesta la muestra pictórica de Romero Segura. La exposición, que cuenta con un elevado número de cuadros con temas locales, refleja una clara vocación del autor por el uso de las acuarelas y un profundo realismo a la hora de plasmar los paisajes de nuestras tierras. Romero Segura muestra su habilidad utilizando una pincelada amplia y segura, donde el color se apoya en el realismo de sus dibujos. J.S.

Al proper mes de juliol

L'Agrupació Borrianenca de Cultura organitzarà el I Festival de la Cançó

Amb el objectiu d'elevat el nivell cultural del nostre poble (Mitjançant el mateix acte, i totes les activitats que al seu voltant es poden desenvolupar) i que en un futur no molt llunyà pugui dur uns beneficis tant de prestigi com d'altres tipus a Borriana, l'Agrupació Borrianenca de Cultura organitza aquest I Festival de la Cançó que tindrà lloc dintre les festes de la conquesta de Borriana per Jaume I, en el mes de juliol.

Bases del festival

Lliure de inscripció a tots els cantautors, grups, solistes, semiprofessionals i novells que ho desitgen. Les cançons i les lletres seran totalment inèdites i tindran un màxim de duració de 5 minuts. Totes les lletres seran úniques i exclusivament en valencià i cada concursant podrà presentar una sola cançó que podrà

ser de temàtica lliure o propiament valenciana (econòmica, social, cultural, etc...). La inscripció serà totalment gratuïta.

La data d'inscripció començarà desde la mateixa publicació de les bases als mitjans de comunicació, i finalitzarà el dissabte dia 30 de juny. Es farà a: Agrupació Borrianenca de Cultura, apartat 46, Borriana, o directament a la seu de l'entitat: carrer Major 11. O també al Ajuntament de Borriana.

Per a formalitzar la inscripció es deurà remetre el butlletí d'inscripció degudament complimentat (o en la seua manca, un paper amb totes les dades del grup: nom, components, etc...), fotocòpia del DNI d'almenys un component del grup, una cinta magnetofònica o cassette amb el tema gravat per al concurs, les lletres de les cançons per triplícats i escrites a màquina i la pre-

sentació d'un currículum per a fer la presentació davant el públic.

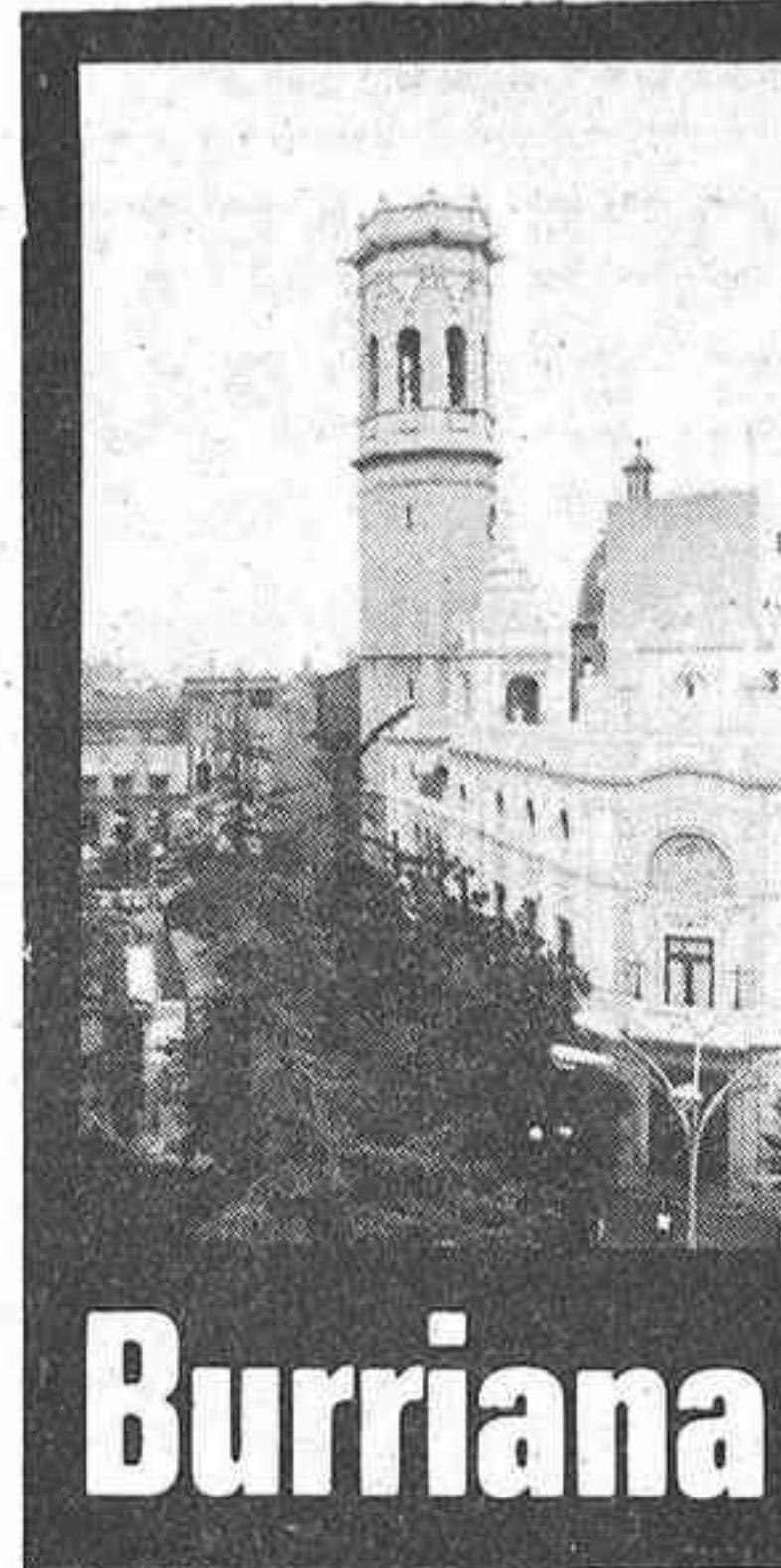
En cas de que l'interpret de la cançó no siga el autor de la mateixa deureu d'especificar-ho clarament per raons dels premis que seran otorgats per un jurat, el veredict del qual serà inapel·lable.

Els premis seran els següents:

A les millors composicions: 1er 100.000 Ptas. i trofeu a la millor cançó, 2.º 50.000 ptas. i trofeu a la segona millor cançó.

A la millor interpretació: 35.000 ptas. i trofeu, i un premi especial de 75.000 pts. a la millor lletra del festival. Tots els participants rebran un diploma acreditatiu per la seua participació al I Festival de la Cançó.

La composició del jurat serà de 9 membres, distribuïts de la següent manera: un membre



Burriana

designat per l'Ajuntament de Borriana, un altre per l'Agrupació Borrianenca de Cultura, un membre designat per la Conselleria de Cultura, dos representants del món musical valencià, un membre de la ràdio, dos escriptors de la nostra llengua i el director de la Banda de Música de Borriana.

PEÑISCOLA

CONTRATACION DE PERSONAL POR EL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento contratará el personal necesario hasta cubrir el número de plazas de la brigada de obras existente en el año anterior, según acuerdo tomado en una sesión plenaria.

Al parecer hay una serie de trabajos pendientes de hacer a cargo de la plantilla municipal, tales como aseos públicos, terminar la plaza accesor-sur, plantar árboles, pintar farolas, colocar papeleras, restaurar el ermitorio de San Antonio, colocar bancos y una serie de cosas más que tienen su importancia.

Cabe la posibilidad que la gente a contratar sea del paro motivado a que con el precio un trabajador tendrá tres.

Hay que tener en cuenta que de cara al verano Peñíscola tiene unas necesidades de obra que deben de realizarse para el bien de la población porque aunque algunas de ellas suelen considerarse de poca importancia de cara al visitante pueden tener mucha si es que se quiere tener una ciudad limpia y aseada.

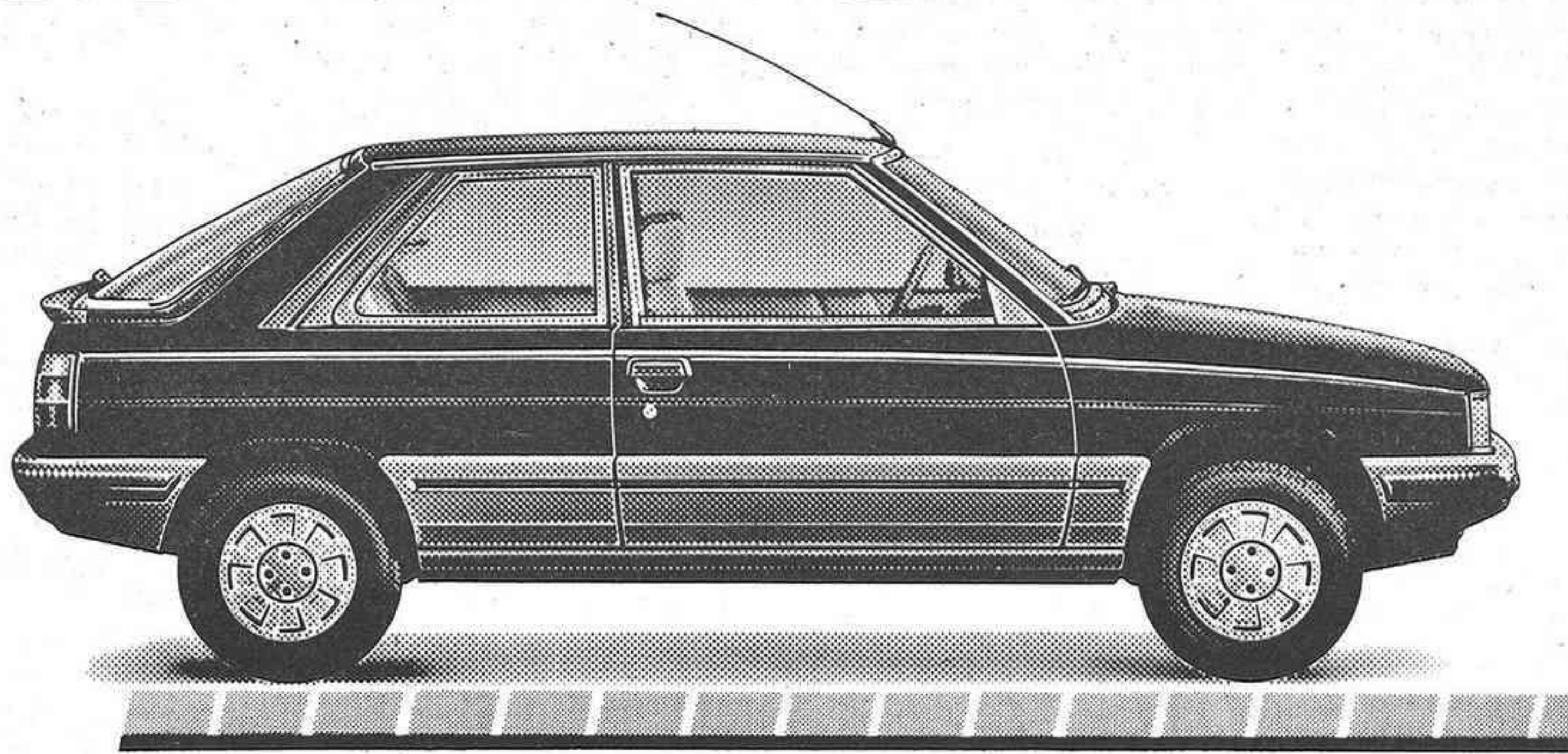
Semana Santa

Ante la proximidad de la Semana Santa, en Peñíscola ya se van detectando los preparativos para dar apertura a algunos hoteles y restaurantes que durante la época invernal permanecen cerrados. Lo mismo ocurre con los propietarios de apartamentos que los alquilan en estas señaladas fechas.

Todo ello quiere decir que ya se está dejando la época fría de invierno que tan incómoda resulta para el vivir diario, la primavera es esperada no con ansias pero sí con la ilusión de saber que nos adentramos al buen clima en estas tierras levantinas que son características por tal fenómeno de la naturaleza.

Carlos Caspe

AHORA CON 3 PUERTAS



Le presentamos el nuevo Renault 11 GTS. Una nueva versión 3 puertas porque también en diseño hay que jugar duro. Y conseguir el máximo rendimiento en cada propuesta.

En el Renault 11 GTS, el espacio y su operatividad han sido nuevamente definidos. Optimizando las funciones de uso hasta conseguir un diseño en 3 puertas claro y compacto. Con todo el carácter de un Renault 11.

Juega duro. Acérquese a Renault.

RENAULT 11. JUEGA DURO.

GTL, GTS y TSE. Motor 1.397 cm³. 5 velocidades. Encendido electrónico integral. 4 faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Coeficiente de penetración en el aire: 0,35. Maletero ampliable hasta los 1.200 dm³.
GTL. 60 CV. DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 156 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 90 octanos): 5,1 l., a 90 Km/h y 7,1 l., a 120 Km/h. Prepa-

rado para instalación de radio.
GTS. 72 CV. DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l. a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Faros y espejo retrovisor exterior, regulables desde el interior. Preinstalación radio con antena. Limpia luneta trasera. Llantas de aleación ligera (En opción). Asientos traseros abatibles indistintamente. 12 posiciones de maletero.

TSE. 72 CV. DIN a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 165 Km/h. Consumo por 100 Km. (gasolina de 96 octanos): 5,4 l. a 90 Km/h. y 7,2 l., a 120 Km/h. Carburador de doble cuerpo. Cierre electromagnético de puertas. Elevallas delanteros eléctricos. Cuentarrevoluciones. Faros y espejo retrovisor, regulables desde el interior. Preinstalación de radio con antena. Limpia luneta trasera. 12 posiciones de maletero.

Venga a verlo a:



RED RENAULT DE CASTELLON Y PROVINCIA - 30 puntos a su servicio

BENICARLO

DOCE PARTICIPANTES EN EL CONCURSO DE ESCAPARATES



En el Concurso de Escaparates celebrado con ocasión de las Fiestas Falleras y tras deliberación del Jurado, fue adjudicado el primer premio al escaparate presentado por Cafés Bó, en la Avenida Generalísimo. Al Certamen 1984, concurren hasta doce escaparates, y algunos de ellos fueron desestimados por tener pocas alusiones falleras, que era de lo que se trataba principalmente.

Fallas

Un año más, otro (el pasado fue el primero) los aventajados de la imagen se presentaron en Benicarló, realizaron cientos de fotografías a las gentes falleras, quisieran o no quisieran éstas, y luego montaron sus tenderetes, previo permiso del Ayuntamiento, en la calle más céntrica de la población (Paseo Ferreres Bretó) para vender su mercancía.

Ni que decir tiene que ha habido enfado por parte de los profesionales de la fotografía, cuya protesta antelativa ya hicieron escuchar a las primeras Autoridades, recibiendo como respuesta, lo que ellos mismos consideraron fuera de lugar.

Una vez más, se perjudicaron los intereses de unos profesionales para dar entrada a quienes solamente llegan a la ciudad en afán de lucro en momentos en los que la ciudad está inmersa en celebraciones que facilitan esa labor que realizan. No acertamos a definir —según versiones del pueblo— hasta qué punto se puede colocar en una vía pública la imagen de una persona que para nada ha pedido ser fotografiada, abusando de un derecho de imagen, que a lo mejor podría tener consecuencias.

Los fotógrafos ambulantes en

cuestión, otra vez en marzo, han intentado hacer el agosto en Benicarló. No se sabe si lo han logrado conseguir.

Calles

La exclamación se ha dejado sentir estas fechas de Fallas. ¡¡Vaya calles!! ¡Cómo para venir otra vez!

Y había razones poderosas para exclamar estas palabras, por cuanto la lluvia dejó impracticables, aquellas céntricas que todavía están sin asfaltar: Avenida Méndez Núñez, Plaza de la Madre Molas, Avenida Cataluña, calle El Siglo, calle Puerto, calle Comercio, y otras de menos céntricas pero que igualmente merecen atención.

Quizá las soluciones estén listas para 1985. ¡Quizá!. Los razonamientos son poderosos para que se haga realidad, buscando las fórmulas adecuadas o las fórmulas que se adaptan a la posibilidad de hacer realizable.

Para andar por las calles que hemos citado en las fiestas de fallas, se necesitaba humor. Humor que todos tuvieron, por cuanto las fallas, en muchos de sus skets, hablan de ese humor sano que todo lo dignifica.

Necrológica

Con fecha 10 del actual mes de marzo, y una vez acabada la Cabalgata del Ninot, una chiquilla encantadora, llamada Ainoa Ruiz de Viñaspre Lasarte de 16 años, cuando regresaba a su domicilio sito en la carretera Benicarló-Peñíscola, en el lugar conocido por la caracola con su moto Vespino, fue atropellada al virar para entrar en casa, por un coche que

circulaba a velocidad abierta por la citada carretera.

Consecuencias: una grave lesión, que hizo necesario el traslado con urgencia a La Fe de Valencia, dos o tres días luchando entre la vida y la muerte y la ciencia médica que pese a la juventud de la enferma nada pudo hacer para salvarle la vida. Ainoa Ruiz entregó su alma a Dios, con una última voluntad que se transformó en realidad; la donación de los dos riñones para salvar otra vida humana. Con el consentimiento de los padres, en la Clínica La Fe de Valencia se hizo realidad este último deseo.

El día 20, sus compañeros, que eran muchísimos, los del Instituto de Formación Profesional donde ella estudiaba Administración, la acompañaron a su última morada, sin que ninguno del par de centenares que le acompañaron estuviera con los ojos ausentes de lágrimas.

En la Capilla del Santísimo Cristo del Mar, Ainoa recibió el adiós de sus familiares y de sus amigos, y la ciudad se sintió conmovida por un hecho que había sucedido fechas atrás.

Si a los muchos valores humanos y espirituales que encerraba Ainoa, unimos ahora los de su última voluntad, habrá que decir enseguida que era una mujercita ya, encantadora, angelical, y con una humanidad que le rebosaba por los cuatro costados. Ella, que dejaba la vida terrena cuando apenas comenzaba a vivirla, quiso hacer por la humanidad algo que llevase su sello y su impronta de bien hacia el cielo subió reconfortada a sus 16 años de edad.

A sus padres, el más sentido pésame y a sus compañeros y amigos, igualmente la condolencia y el deseo de que nunca olviden a Ainoa y mucho menos a su gesto que la eleva por encima de todas las incongruencias que la misma vida tiene.

Ainoa Ruiz de Viñaspre Lasarte, descanse en paz.

José Palanques

ALMENARA

Proseguir la campaña d'educació sanitària municipal

CURS DE PREVENCIÓ I PRIMERES CURES D'ACCIDENTS INFANTILS

L'Escola de Pares, amb la coordinació de l'Unitat Sanitària Local, l'Associació de Pares d'Alumnes i Claustre de Professors del Col·legi Públic Juan Carlos I d'Almenara i sota el patrocini de la Comissió de Sanitat i Consum de l'Ajuntament, prossegueix la campanya d'educació sanitària amb un cicle de conferències.

En aquesta ocasió el col·loqui va girar entorn als accidents infantils, la seua prevenció i una primària assistència. Exposició que va córrer a càrrec de José Nomdedeu Pérez i Francisco J. Ferrer Corell, ambdós A.T.S. del Centre Sanitari Local.

Esforç col·lectiu

Per a Francisco J. Ferrer, la prevenció dels accidents infantils, requereix per part dels pares, dels educadors i de les autoritats un coneixement de les causes, a fi d'oferir una protecció als xiquets i al mateix temps, per mig d'una educació, assolir el seu finançament.

Les cases, les escoles, els carrers no s'han fet pensant en la gent menuda. El mig ambient li és hostil, i tal com ells van adquirint una expansió motora, troben obstacles i perills per tot arreu. L'imitació, la curiositat, el desig de conèixer serà progressiu i tot això pot comportar la possibilitat d'un accident.

La conversa, seguida amb gran atenció pels concurrents, era acompanyada de diapositives. Dins i fora de casa, els accidents infantils giren entorn a les caigudes, les cremacions, les electrocucions, els enverinaments, les asfíxies i les ferides d'objectes que tallen. Fora de casa el tràfic tal vegada siga el tema més problemàtic i que demana una atenció especial.

Primers auxilis

José Nomdedeu va parlar d'eixes coses més elementals que en un moment donat deu-



riem de fer-ne. Encara que molt a sovint serà necessari comptar amb la presència d'un metge o el trasllat al centre sanitari, moltes vegades la gravetat no hi es tanta i es poden resoldre moltes situacions amb una mica de serenitat i uns coneixements previs.

Els remeis en cada cas requeriran un tractament distint i escoltar la diversitat d'esdeveniment que hi han quasi dona temor. Els bacs pel carrer, incrustacions de claus, espines o estelletes, picadures de vespes o d'abelles, torcedures, fractures de cames o braços, trencament del crani o del coll, insolacions, hemorràgies, ingestió d'elements estranys, cremades, efectes la corrent elèctrica, tòxics i càustics, mossegades d'animals i sobretot dels gossos, convulsions, desmaís, ingestió de fum i de gas, col·lapses...

Tant la primera expressió, la prevenció, com la segona part, els remeis i primers cures, han sigut uns temes que han interessat i agradat a tots els que es van congregat al saló d'actes de la Caixa Rural de Sant Roc d'Almenara.

Texte i foto Hormigos

ONDA

CURSILLO DE PODA DEL NARANJO

Patrocinado por la Caja Rural Ntra. Sra. de la Esperanza y con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria de la Agencia Local y Comarcal, entidades que están siempre al Servicio de los Agricultores se ha organizado un cursillo de poda del naranjo y que se desarrollará el 26 al 30 de marzo en los salones de la Caja Rural y con el horario de 3,30 a las 6,30 de la tarde.

En las Oficinas de la Caja Rural se han inscrito ya más de sesenta participantes y en las Oficinas de la Agencia de Extensión Agraria.

El cursillo es completamente gratuito, pues es deseo e interés de estas dos entidades, fomentar esta especialidad en nuestro pueblo y crear nuevos puestos de trabajo y colaborar en el desarrollo de nuestra agricultura.

La inscripción es libre y la Caja Rural dotará de equipo de poda a todos los asistentes asiduos y posiblemente el último día del Cursillo se organizará un viaje a explotaciones interesantes de naranjos, para observar los efectos favorables de este servicio de poda.

Sin duda alguna pues así son los comentarios, los agricultores de nuestro pueblo, aprecian y estiman esta labor positiva que están realizando nuestra Caja Rural Ntra. Sra. de la Esperanza y nuestra muy estimada agencia local y comarcal de Extensión Agraria, pues los miembros de esta agencia son muy estimados, por su total entrega al servicio de nuestra agricultura y la participación en el cursillo será masiva.

YESERA LEVANTINA, S.A.

Soneja (Castellón)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, en sesión celebrada el día 14 del presente mes de Marzo, acuerda la convocatoria de JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar, en el domicilio social, calle Mayor, 43 de Soneja (Castellón) el día 7 de abril del corriente año a las 11 horas, en primera convocatoria, o a la misma hora del siguiente día 8, en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

- 1.º—Lectura del Acta de la Junta General Extraordinaria anterior y su aprobación si procede.
- 2.º—Delegación de facultades para, ceder, enajenar, segregar e hipotecar, los bienes de la Sociedad.

Soneja, 17 de Marzo de 1984

El Presidente del Consejo de Administración
Ildio Zorita Ballester

OCASION

Vendo

TRAYLER

Perfecto Estado.

Se ofrece trabajo durante todo el año y autorizaciones para el extranjero. Telf. 21 25 33.

AVISO

Se hace público que el Bar-Restaurante EL PASO, de Castellón, que venía regentando D.ª JOSEFINA GASET FONCH, en la actualidad lo será por D.ª DOLORES CUEVAS CAPDEVILA, lo que se comunica para los efectos oportunos.

VALL DE UXO

El Ayuntamiento decidió las subvenciones a entidades culturales y deportivas

Vistos los dictámenes emitidos por la Comisión Informativa de Cultura, la Comisión Municipal Permanente por unanimidad acordó aprobar la distribución de partidas de subvenciones según se detalla seguidamente.

Deportivas: U.D. Vall de Uxó (fútbol), 500.000 pesetas; Asociación Peñas Deportivas, 500.000 pesetas; Balonmano, 275.000 pesetas; Volta a la Comunitat Valenciana, 200.000 pesetas; Baloncesto, 175.000 pesetas; C. Atletisme Vall de Uxó, 125.000 pesetas; Moto Club Vall de Uxó, 100.000 pesetas; Unión Ciclista Vallduxense, 75.000 pesetas; Sociedad de Cazadores, 50.000 pesetas.

Culturales

Collectiu d'Ensenyants Plana Baixa, 25.000 pesetas; Banda de T. y C. de Carbonaire, 25.000 pesetas; Banda de T. y C. de B. Toledo, 25.000 pesetas; Fundació Ausias March (Carles Salvador), 25.000 pesetas; Grupo Expo d'Art, 25.000 pesetas; Coral «Serra Espadán», 25.000 pesetas; Centre Excursionista, 45.000 pesetas; Sociedad Colombófila, 20.000 pesetas; Asociación Ornitológica, 20.000 pesetas; Agrupación Local Pájaros Silvestres, 20.000 pesetas; Club de Ajedrez, 20.000.

Bandas de música

Centro Instructivo de Arte y Cultura, 100.000 pesetas; Ateneo Musical Schola Cantorum, 100.000 pesetas; Unión Musical Vallduxense, 100.000 pesetas.

Aparte esto se concede una ayuda de 175.000 pesetas para cubrir

gastos de recepción de las Corales participantes en la II Jornada de Canto Coral que se celebrará en nuestra ciudad.

También se aprobó el abono-ayuda de 115.000 pesetas por el desplazamiento a Eduardo Riego a El Cairo con motivo de su participación en el Campeonato del Mundo de Kárate.

Impuesto sobre vehículos

Visto el dictamen de la Comisión de Hacienda, la C.M.P. por unanimidad acordó el impuesto sobre circulación de vehículos, del ejercicio de 1984 por un total de cobrar de 27.120.025 pesetas; fijándose los plazos de cobranza por vía voluntaria hasta el 5 de mayo del presente año.

Otro acuerdo de la C.M.P. y, por unanimidad, ha sido la ayuda a la Feria Agrícola que organiza y patrocina la Comisión de Fiestas de San Vicente Ferrer consistente en los gastos de realización de la portada y parte de la publicidad, bien entendido que, los expositores abonarán la tasa por ocupación de vía pública.

Concurso escolar

Primer Premio Especial para el grupo Centelles, con 18 puntos; individuales: 1.º José Vicente Castelló Monzonis; 2.º María Pilar Calvo Rufanges; 3.º María Inmaculada Mora; accesit, Ana Rosa Algabe Royo; 2.º premio especial, Grupo Cervantes, con 16 puntos.

Individual: 1.º Juan Carlos Moliner; 2.º María Elena Escuder del Alar; 3.º Vicente Salvador Justicia; accesit: José García Calpe.

3.º premio especial Grupo Colonia Segarra, con 16 puntos.

Individual: 1.º Enrique Cardo López; 2.º Sergio Castelló Ambou, 3.º Fátima Fenollosa, Accesit, María Teresa Ferrando.

Otros concursos: Tango: primer premio pareja Rosarito Pérez Pascual y Joaquín Belenguer Castelló. Shotis: Faust Climent Gergori y Antonio Ruiz Suárez. Pasodoble: Leopoldo Peñarroja Vidal y Eleuterio Peirats Antonino. Carrera de sacos: Ignacio Ferrando Paricio y Monserrat de Sospedra de Casas. Individual: Luis Castelló García. Veteranos: Vicente Castelló Segarra y Enrique Serra Ortells (mismo tiempo). Atletismo: 1.º Manolo Moliner Arnau (niños), 2.º Ricardo Segarra de la Rosa (niñas), 1.º Felisa Segarra de Benito, 2.º José María Peñarroja Pérez, 3.º María Lidón Rovira Segarra

Bebedores cerveza bar deportivo: ganador, Juan Francisco. Hubo otros muchos premios para dibujos infantiles, carreras pedestres, baile, cabalgata, y traje disfraces, que harían interminable la lista.

En fin éxito total y hasta el próximo año, en que la música, la alegría, los cohetes y la falla vuelva a la calle.

Concierto

Esta tarde a las siete y media en el salón de actos del Instituto de Formación Profesional de Vall de Uxó organizado por las Juventudes Musicales tendrá lugar un concierto a cargo de José Fernández, que interpretará obras Bach, Villalobos, Ponce entre otros.

Ernesto Pérez

BORRIOL

Cincuenta millones, presupuesto municipal para el año en curso

El último Pleno que acaba de celebrar el Ayuntamiento de la Villa ha tenido un carácter eminentemente económico, amén de otros aspectos que se han contemplado. Así, en primer lugar mereció especial interés la presentación del presupuesto de gastos para el presente ejercicio municipal, el cual asciende ya a cincuenta millones de pesetas frente a los cuarenta del pasado año. Un aumento, pues, de diez millones. Destaca por su magnitud el capítulo de gastos de personal que se eleva a casi trece millones de pesetas en números redondos. Presupuesto que fue aprobado por unanimidad.

Asimismo, los concejales aprobaron la liquidación del ejercicio anterior que arroja un superávit de 111.325 pesetas. Cifra poco importante en su cuantía, pero más en su significación.

Obras

Desde hace algunos meses exis-

ten varias obras, algunas de las cuales han terminado ya. Entre éstas figuran las llevadas a cabo en el Parvulario municipal que han tenido un final dentro del tiempo previsto. Por otra parte, en el Grupo Escolar de L'Hereu se ha procedido al adecentamiento y dotación de mobiliario del salón ubicado en la parte inferior del mismo, quedando ahora con capacidad para cien butacas. Salón que, aunque reducido en su espacio, puede tener un carácter funcional idóneo para reuniones, conferencias, conciertos, etc., no masivos, naturalmente.

También las obras del Matadero municipal han tocado a su fin. Entre los proyectos figura la adjudicación de la contrata de atención de la jardinería, así como la adjudicación a la empresa Lica de una pista de tenis en el polideportivo local.

Fue, igualmente, aprobada por unanimidad la memoria valorada de las obras a llevar a cabo en el

mercado municipal, cuyo importe asciende a 1.543.355 pesetas.

Dentro del Plan Provincial de Deportes de la Diputación se acordó solicitar algunas obras de carácter deportivo, tales como la construcción de un frontón, al que tan aficionados han sido los borriolenses y del que carecen hoy al haber cerrado sus puertas el tradicional trinquete. También se ha solicitado un polideportivo para niños y una pista de tenis, valorada ésta en 1.138.108 pesetas.

Se acordó, asimismo, incluir en el Plan Provincial de Obras y Servicios para el ejercicio 1985 las correspondientes al nuevo Ayuntamiento, proyectado en la actual Casa de les Monges, cuyo anteproyecto está valorado en 32.628.376 pesetas. Cifra importante para una obra que lleva in mente hace ya varios años y que, al parecer, puede constituir una realidad dentro de un par de años.

Henri Bouché



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS, S.A.

según semanario VALENCIA FRUITS
n.º 1.132 de 4 de marzo de 1.984

PRIMERA COMPañIA en el ranking de margen de solvencia

PRIMERA COMPañIA en el ranking de volumen de primas

BENICASIM

LA BANDA DE MUSICA ANIRA AL PROGRAMA «GENTE JOVEN»

Ha despertat molt d'interès el fet de que la banda de Benicassi, la Unió Musical Santa Cecília, ha estat triada per a participar al programa de televisió «Gente Joven».

Quan van saber que les bandes de música anirien al programa van escriure ràpidament, i ara han estat triats d'entre les moltes que ho van demanar.

N'hi ha molta il·lusió pel fet. Esperen prompte rebre la comunicació oficial, ja que de moment ho vam llegir tots a la televisió dis-sabte passat.

A veure quin divendres hauran d'anar a gravar allà a Madrid. Esta serà la segona volta que la nostra banda eixirà a la televisió, fa uns anys van actuar al programa «Directísimo».

Els desitgem molt d'èxit.

Centre Excursionista «Surc»

El centre excursionista «Surc» el passat cap de setmana van fer una excursió Benicassi-Peñíscola, a peu, per la vora de la mar.

La primera nit de marxa van muntar les tendes per La Torre la Sal i la segona nit ja prop de Peñíscola, el seu objectiu, també a vora de la mar i a la vora de la Serra d'Irta.

La marxa ha estat un èxit, com ere d'esperar.

Els dies han estat de molt bon clima, i això possibilita estes activitats d'aire lliure.

Allà va anar a esperar-los Manolo López Tàrrega i la tornada la faran en autobús.

Josep Lluís
Tàrrega i Latorre

- ★ Vida
Colectivos Vida
Plan de Jubilación
- ★ Incendios
Combinado Incendios
- ★ Robo
- ★ Accidentes Individuales
Colectivos Acc. Indiv.
- ★ Responsabilidad Civil
- ★ Obligatorio Cazadores
- ★ Cristales
- ★ Pérdida Permiso Conducir
- ★ Averías Maquinaria
- ★ Todo Riesgo Construcción
- ★ Riesgos Nucleares
- ★ Transportes mercancías
Cascos
- ★ Automóviles Obligatorio
- ★ Automóviles Voluntario
Daños a terceros
Defensa y fianzas
Daños propios-Incendios
Rotura lunas
Robo
Ocupantes
- ★ Multirriesgos
Hogar
- Oficinas y Comercios
Industrias y Talleres
Comunidades propietarios
- ★ Equipos electrónicos
- ★ Seguros agrarios
Pedriso, helada y viento
en naranjas, mandarinas,
limón y pomelo

Para la Subdirección en Castellón de
LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
se precisa cubrir plaza de
ADMINISTRATIVO PARA SECCION CONTRATACION
interesados escribir con referencias al
APARTADO DE CORREOS N.º 124 DE CASTELLON
(Oficina de Empleo Ref.º n.º 9155)

EMPRESA AMBITO NACIONAL CON PRODUCTO DE MUCHO CONSUMO E INTERESANTE EN EL MERCADO, NECESITA AUTOVENTAS RAMO HOSTELERIA PARA CASTELLON Y PROVINCIA. INTERESADOS PRESENTARSE EN PUBLICIDAD MIBA. ENMEDIO 35-1.º CASTELLON O LLAMAR AL TELEFONO 216558 PARA CONCERTAR ENTREVISTA.

FERNANDO FALOMIR PITARCH

SUBDIRECTOR DE CASTELLON DE LA PLANA

Teléfono 21 48 22

Dirección Postal: APARTADO 124

Arquitecto Traver, 2 entresuelo
(Chaflán Huerto Sogueros)

Se detuvieron 171 personas en la región napolitana

LA POLICIA ITALIANA EMPRENDE UNA GRAN REDADA CONTRA LA «CAMORRA»

Ciento setenta y una personas fueron detenidas y un importante arsenal, secuestrado, durante una redada llevada a cabo por los carabinieri contra la mafia, en las provincias de Nápoles, Caserta y Benevento, región de Campania.

Entre los detenidos figuran 63 miembros de la «camorra» (mafia napolitana) que eran buscados por la policía.

Además, fueron recuperados setenta y tres vehículos robados.

La operación duró 48 horas y en ella participaron 1.500 carabinieri y un centenar de oficiales.

Varios heridos graves en seísmo en la URSS

Más de cien personas resultaron heridas a causa del seísmo que afectó, en la madrugada del lunes al martes, a varias ciudades de la República Soviética de Uzbekistán, Asia Central Soviética, informaron fuentes dignas de crédito.

El seísmo afectó particularmente a las ciudades de Gazli, donde se ubicó el epicentro, y Bujara, en

las cuales la intensidad fue de 7 a 9 grados en la escala de Richter y provocó «importantes daños materiales».

La información de la agencia oficial soviética TASS no mencionó en primera instancia si el movimiento telúrico había causado «numerosos heridos».

Las mismas fuentes confirmaron ayer que de los «más de cien heridos» causados por el seísmo, más de 30 están en «grave estado», aunque se negaron a indicar si hubo víctimas fatales.

El gobierno soviético, por otra parte, formó una comisión encargada de suministrar la «ayuda necesaria a las víctimas del fenómeno natural», según la agencia «TASS».

Las versiones oficiales indican que los heridos a causa del derrumbe de edificios en Gazli fueron trasladados a Bujara, lo que indica que muchos de ellos se encuentran en grave estado y no pudieron ser atendidos en los hospitales de Gazli.

Fabricante aspirinas patrocinará concurso cabezones

Un fabricante de aspirinas patrocinará este año el concurso de cabezones de Cortezubi (Vizcaya), según informó a «Efe» el organizador del certamen, José Antonio Basteguieta.

«Ya hay más de una empresa de productos farmacéuticos interesada en el tema —ha añadido Basteguieta—. No hay duda de que si existe una aspirina capaz de aliviar la cabeza de «Pugilín», desbancará a los demás del mercado».

El llamado «Pugilín» ganó el último concurso de cabezones de Cortezubi, con todo merecimiento. Su testa dio 1,39 metros, una vez sumadas las dos medidas estipuladas: el perímetro a través de la barbilla hasta la mitad de la cabeza y el existente sobre las cejas.

Para la próxima edición de esta prueba, que se celebrará en mayo, ya hay numerosos preinscritos, según Basteguieta, quien para dar más «salsa» al certamen proyecta organizar a la vez uno de barrigones.

«Pugilín», cuyo verdadero nombre es Juan Antonio Aberasturi, ha anunciado ya que está dispuesto a defender su supremacía cabezonil.

La niebla provocó tres colisiones

Cinco muertos y once heridos en accidente en la autopista de Gerona

Cinco personas resultaron muertas —y no siete como se dijo en un principio— y otras once sufrieron heridas en un accidente múltiple registrado ayer mañana en la autopista A-17, a la altura de Gerona.

Los cinco muertos son: Eva Garriga Ballesta, de Barcelona; José Nicolau Roca, también de Barcelona; Ignacio Fabra Navarro, de Tarragona; y Miguel Navarro García y Jaime Monsán Verdura, ambos de Gerona.

De los once heridos, ocho han sido dados de alta y otros tres permanecen ingresados en el Hospital Alvarez de Castro de Gerona.

El accidente en cadena se produjo por la fuerte niebla reinante, entre las salidas norte y sur de Gerona.

El primero de los tres choques simultáneos fue en el kilómetro 97,300, al colisionar nueve camiones, nueve turismos y un autocar. A consecuencia de este accidente fallecieron tres personas y otras seis sufrieron heridas de diversa consideración.

Instantes después, en el kilómetro 96,500, chocaron otros nueve vehículos y resultaron muertas dos personas y cinco heridas.

En la tercera colisión en cadena, en el kilómetro 96, se vieron implicados cuatro vehículos, sin que se produjeran víctimas.

La autopista se cerró al tráfico en sus dos direcciones, dado el gran número de vehículos cruzados sobre el asfalto.

Pocos minutos después del accidente llegaron al lugar del suceso numerosos vehículos de bomberos de la Generalidad de Cataluña, grúas particulares y efectivos de protección civil de Gerona.

Intentaron asaltar al conseller de Cultura

El conseller de Cultura de la Generalidad, Max Cahner, fue asaltado por cuatro jóvenes cuando paseaba por el barrio gótico barcelonés.

Cuando, anteanoche, se encontraba justo detrás del palacio de la Generalidad, explicó Max Cahner, se le acerca-



Estado en el que quedaron algunos de los vehículos tras la colisión

ron los 4 jóvenes y uno de ellos le pidió tabaco al tiempo que otro le agarró fuerte por la americana.

Max Cahner se defendió a golpes de cartera y llamó a gritos a los «Mossos d'Esquadra» para que le ayudaran.

Rápidamente acudieron un sargento y diversos números que procedieron a la detención de los 4 jóvenes, uno de los cuales llevaba una navaja.

Diversos transeúntes que se encontraban en aquel lugar expresaron su preocupación al conseller, por la repetición de estos hechos en aquella zona. Max Cahner, explicó más tarde que se encontraba muy afectado por este incidente.

Roban dos millones en un banco

Tres individuos se apodera-

ron de dos millones de pesetas de un banco de la capital de Valencia antes de que la entidad hubiera sido abierta al público.

El hecho se produjo ayer mañana, a las ocho y media, en la oficina del Banco Central de la Gran Vía del Marqués del Turia, cuando tres individuos, armados con un revólver y una pistola, intimidaron a los empleados en el momento que llegaban al establecimiento.

Tras reducirles, aún en la calle, les arrebataron las llaves y les obligaron a entrar en el banco. Cuando uno de ellos intentó resistir, un atracador hizo un disparo, que no alcanzó a ninguno de los empleados.

Logrados los dos millones de pesetas, los atracadores emprendieron la huida.

Al periodista del «Stern» y al autor de la falsificación

PROCESADOS LOS ESTAFADORES DE LOS DIARIOS DE HITLER

La fiscalía de Hamburgo procesó ayer formalmente al periodista Gerd Heidemann y al falsificador de los diarios de Hitler, Konrad Kujau, después de un año de investigaciones, acusándoles de estafadores.

A Heidemann se le acusa de haber promocionado la compra de los fasos diarios de Hitler, por la revista «Stern», para la que trabajaba y de haberse quedado con cerca de 900.000 dólares de los

4,5 millones de dólares que pagó la revista por los diarios.

El fiscal acusa a Kujau de haber falsificado, entre 1981 a 1983, los citados diarios y venderlos, a través de Heidemann a la revista «Stern», de la que cobró como mínimo 700.000 dólares.

La fiscalía de Hamburgo, que lleva el caso, no ha podido aún descubrir, según dijo ayer un portavoz, donde han ido a parar 2,9 millones de dólares pagados por

«Stern».

Tanto Kujau como Heidemann se encuentran en prisión preventiva, desde principios de mayo del año pasado, cuando se descubrió la falsedad de los diarios que en parte ya habían sido publicados por «Stern».

Kujau confesó ser el falsificador de los diarios y acusa a su vez a Heidemann de haberle propuesto el negocio y haberle ayudado en la falsificación.

■ Ayer se celebró el Día Contra la Discriminación Racial.— El Papa Juan Pablo II se asoció públicamente ayer a la Jornada Internacional contra la Discriminación Racial, organizada por iniciativa de las Naciones Unidas.

Al dirigirse a las 25.000 personas presentes en la basílica vaticana de San Pedro para la audiencia general, el Pontífice observó que, «en un tiempo en que la opinión pública es especialmente sensible al respeto y la promoción de los derechos humanos, la plaga multiforme de la discriminación sigue desfigurando nuestra época».

La discriminación racial, siguió diciendo el Papa, «niega la igualdad fundamental de todos los hombres, proclamada por las varias declaraciones de las Naciones Unidas, pero, sobre todo, radicada en Dios».

El pontífice dio la bienvenida a las peregrinaciones de la archidiócesis de Zaragoza (con el arzobispo monseñor Elías Yanes Alvarez), de las diócesis de Tarazona (con el obispo monseñor Ramón Bua Otero) y Avila, y a otros grupos procedentes de Lérida, Barcelona, Son Severa y los peregrinos del «Grupo Incentivo» de Ford España.

Plaza de Toros Castellón

Feria de la Magdalena 1984

DOMINGO A las 4,30

TOROS DE SRES. HEREDEROS DE D. BALTASAR IBAN

Fco. RUIZ MIGUEL TOMAS CAMPUZANO

Y PACO OJEDA

SABADO, 31 A las 4,30

TOROS DE LOS SRES HIJOS DE CELESTINO CUADRI

ANTONIO CHENEL «ANTOÑETE»

DAMASO GONZALEZ Y

LUIS Frco. ESPLA

LUNES A las 4,30

NOVILLOS DE «EL PIZARRAL» DE CASA TEJADA DE D. JUAN PEDRO FERNANDEZ

VICTORINO MARTIN EMILIO OLIVA Y ALVARO AMORES

DEL GRAO-CASTELLON

REJONEADOR

MANUEL VIDRIE

DOMINGO 1 - A LAS 4,30

TOROS DE

«TORRESTRELLA» DE D. ALVARO DOMEQ

EMILIO MUÑOZ

PACO OJEDA Y JOSE CUBERO

«EL YIYO»

Día 27 Espectáculo Cómico-Taurino-Musical LOS TARANTOS VENTA DE LOCALIDADES En taquillas de la Plaza de Toros de 11 a 1 de la mañana y de 4 a 8 tarde.

Excepcional aportació a la literatura pairal castellanca

L'obra de Pepe Barberà. Un monument a la llengua i la tradició

● Fidel conreador de l'esperit popular de La Plana

La bibliografia castellanca, la nostra literatura pairal, acaba d'assolir un noy guany, gràcies a Caixa Rural Provincial i, pensem, als esforços de Paco Vicent, el cap de relacions públiques. Per fi Castelló fa justícia a un dels millors escriptors costumistes de la nostra terra al present segle. Ja ho digué el mestre Sánchez Gozalbo, «als capolls Mustegats de l'inoblidable Salvador Guinot; al Tomba Tossals i De la Meua Garbera, de Josep Pasqual i Tirado, haurem d'afegir estes flors vilatanes de Josep Barberà, si volem nugar el nervi conductor del poble i beure i glopejar l'esperit immortal de la nostra terra».

A Castelló sempre hem comés el greu pecat de deixar de valorar tot lo nostré. Els escriptors, els poetes, els pintors, els compositors, ... de fora, se'ns presentaven com a paladins del «bon fer». Els nostres, per allò que eren de casa, sempre o quasi sempre s'han menyspreat, com a fruita de repom. El viure a l'Ombra del Campanar ens ha marcat i fins i tot, a alguns els ha semat.

És aquesta una constant repetida de generació en generació. Bernat Artola se'n tingué que anar a Madrid. Els nostres màxims pintors de la primera meitat de segle, a Barcelona, com Porcar-, o a Roma. I eixa constant encara continua. Per ser alguna cosa, sembla que la gent tinga que fugir fóra de Castelló.

El més trist és que, aquells per als quals la nostra terra ha estat com dia Bernat Artola «un deliri de somnis i de sang», i s'han acaparrat a la terra com els cadells, la ciutat no els ha sabut valorar com cal.

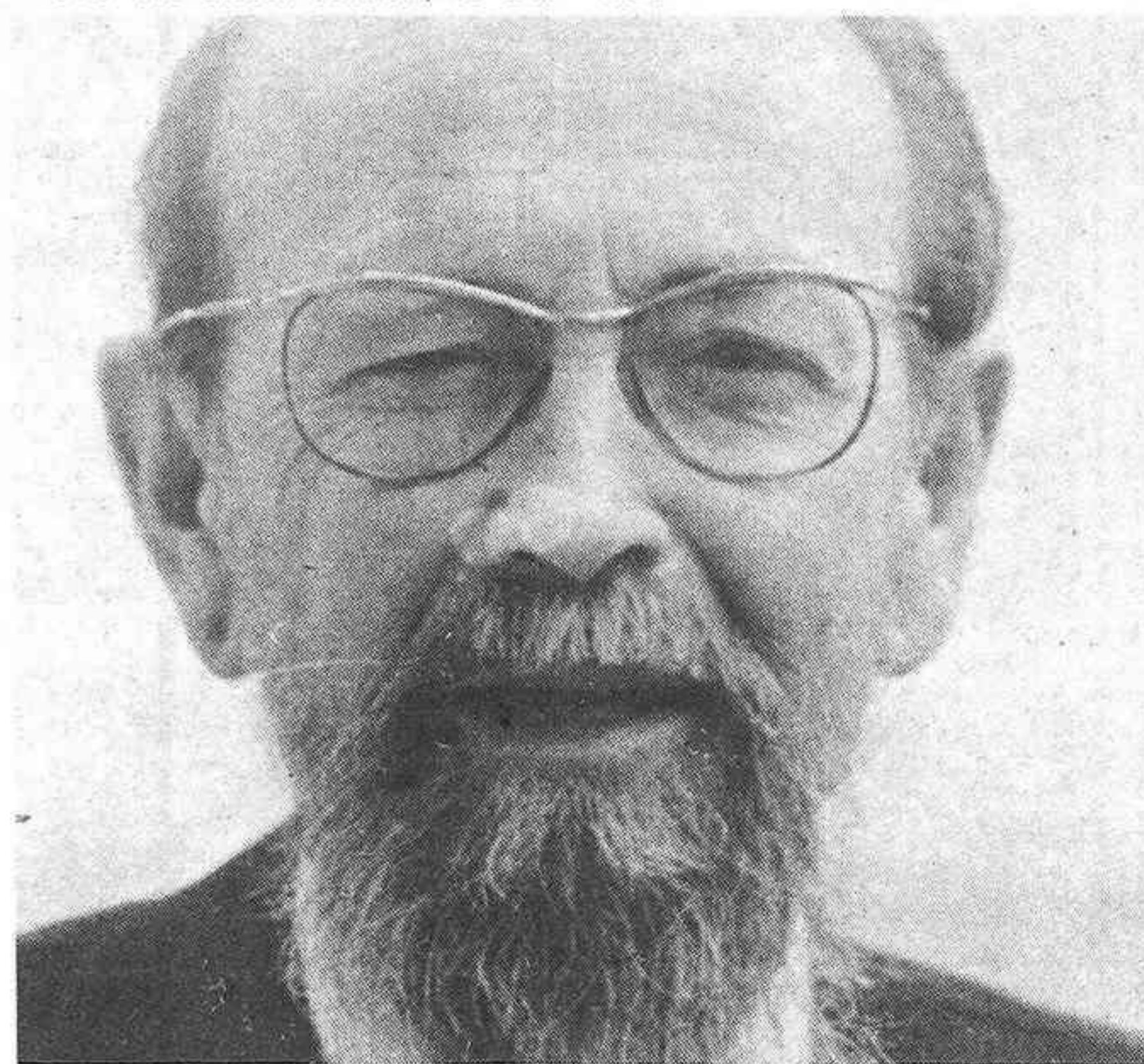
Potser aquest el cas de Josep Barberà Ceprià. Home sencer, ploma agil i desperta, coneixedor com ben pocs dels tipus, costums i tradicions de la gent llaudaroa dels nostres ravals, no havia pogut encara veure publicada la seua obra. Només la Societat Castellonenca de Cultura, excepció feta del que deiem abans, va gojar publicar-li tres de les seues obres,

precisament les premiades en alguns Certamens Literaris de les Festes de la Magdalena. Tanmateix, la major part dels seus escrits, d'eixos escrits en els que es vessa a doll el millor costumisme castellanenc, estaven orfes de padrí que els batejara. En açó anem avançant. Bernat Artola ja ha vist publicada també la seua obra. Josep Pasqual i Tirado, també ha vist el seu «Tomba Tossals» publicat per la Caixa d'Estalvis de Castelló. Ara quedava Josep Barberà. I per fi el miracle, tant desitjat, s'ha complit, s'ha fet realitat.

Per un altra banda, a les

«me n'ani, vingui i torni» i tot el que açó porta darrere.

La nostra cultura, la nostra llengua, la nostra literatura ens estava demanant el coneixer i el tindre a l'abast una prosa com la de Barberà Ceprià. Els grups de teatre, no tant sols de les comarques de Castelló, sinó de la resta del nostre País Valencià, tenen a partir d'ara un instrument de primer ordre, a l'hora de popularitzar i donar a coneixer els costums, la filosofia que hi batega en els nostres llauradors, al cap i a la fi, representants del que era la Ciutat fins els temps de l'industrialització.



comarques de Castelló, estaven ja massa farts de les comedietes fetes per autors valencians de la primera meitat de segle. Ja en teniem prou de Bernats i Baldovis, d'Escalantes i tants altres. Autors d'una ironia netament de l'horta de València i per aixó mateix tant llunyanes de l'esperit castellanenc. Els temps que corren, de retrobament, de revalorització de la nostra llengua i de la nostra cultura, no s'adien massa amb els

Encara direm mes. En l'obra de Pepe Barberà traspua també d'una manera admirable la llengua de Castelló, evidentment la llengua a la qual se li donà una nova empelta, amb la firma de les «Normes», i que dins de la seua unitat, ens aporta i conserva els modismes, el lèxic més viu del «parlar» dels castellanencs.

D'altra banda, l'Obra Inédita de Barberà Ceprià, que ara s'ha convertit en lletra impresa, és una autèntica delícia. Ahí estan, si més no, els seus escrits sobre temes tant diversos, sempre polsant l'«alé viu del poble. I sobretot les seues comédies, plenes de gràcia, sardallants d'humanitat, testimonis vius i directes de com és la gent del nostre poble.

Pepe Barberà no defugiex res d'allò que és realitat popular. Per igual questiona les festes de la Magdalena, com se n'enriu dels que, «picats» per la «coentor» parlen castellà, pensant que així seran més senyors, mes fins, mes cultes.

Queda encara per estudiar l'obra Inédita de Pepe Barberà. Els textos ja son a l'abast de tots. Els seus desitjos d'un Castelló millor, més digne, més humà, ja han vist la llum. El seu misatge, reblit de pau i germanor, està ja al carrer, entre la gent del seu poble. Ens cal ara que algun jove estudiós se'n faça càrrec i amb el temps, pugua oferir-nos un treball acurat i seriós del paper de Pepe Barberà dintre la literatura castellanca, valenciana i catalana del nostre segle.

L'esforç de Caixa Rural i la bona voluntat de la seua família, be valen la pena.

S. Bertomeu

Foto cedida per Caixa Rural Provincial

SALAS DE ARTE



Giner Bueno en Braulio

Nos encontramos ante un artista valenciano —de Godella— conocido perfectamente a través de exposiciones anteriores, con un brillante currículum en cuanto a estudios, exposiciones, distinciones reconociendo su obra y colecciones, y centros exhibiéndola.

Nos presenta de nuevo una hermosa serie de óleos perfectamente conseguidos, dentro de su intención fundamentalmente decorativa en lo que la decoración tiene de dominio del oficio y elegancia de los resultados. Giner Bueno asume la herencia de Sorolla en unos cuadros de pinceladas sueltas y vivas —hormigueantes a veces— que combinan los largos empastados sorollescos con otras aplicaciones más cortas, como comas curvadas, apenas de un sólo tono. También aplica unos empastes de gran relieve y violencia tonal que serían expresionistas si no estuvieran tan llenos de alegría y vitalidad.

La figuración también es deu-

dora de Sorolla (el de los apuntes de sus últimas épocas), con temas de factura muy suelta, desenfadada en el gesto pero rigurosamente meditada. Esta figuración vista de cerca se descompone en la más pura abstracción tachista, pero el artista logra combinar los valores sugestivos de estas áreas más abstractas con unos temas nítidamente reconocibles. Son cuadros de pequeño y medio formato, con escenas de playa, masas de verdor como las reflejadas en su versión del Parque Ribalta, abocetados niños en la playa deliberadamente sorollescos, y algún interior.

La muestra que podemos ver en la Sala Braulio forma parte de una larga corriente a veces justamente despreciada, pero que en esta ocasión refleja la energía creativa de un gran artista canalizada a través de una técnica dominada y enaltecedora de los temas. Se trata de una pintura «de calidad», entendiéndola en su más hermosa acepción.

Josep Barberà i Ceprià



OBRA INÈDITA



Edició promoguda per
CAIXA RURAL PROVINCIAL DE CASTELLÓ
Any 1984

Terra

HOY INAUGURACION

DALI

APUNTES GRABADOS,
LITOGRAFIAS, ESCULTURA

DEL 22 DE MARZO
AL 8 DE ABRIL

CARRER VERA, 13 TFN. 23 19 24

CASTELLÓ

Goleado en Old Trafford (3-0)

El Barça, eliminado por el Manchester

El Manchester United ha derrotado al Barcelona por 3-0, en partido de vuelta correspondientes a los cuartos de final de la Copa de Europa de Clubs campeones de copa, disputado esta noche en Old Trafford ante 58.000 espectadores.

Al descanso se llegó con el resultado de 1-0.

El Manchester se clasifica para las semifinales, al haber perdido en el partido de ida por 2-0.

MANCHESTER UNITED: Bailey, Duxburi, Morán, Albiston, Hogg, Wildins, Muhren, Robson, Stapleton, Whiteside (Hughes, m. 72), Moses.

BARCELONA: Urruti, Gerardo, Alesanco, Moratalla, Julio Alberto, Alonso (Clos, m. 56), Schuster, Víctor, Marcos, Maradona y Rojo.

Arbitró el italiano Paolo Casarin, que mostró tarjetas amarillas a Schuster y Moratalla, del Barcelona, y a Wilkins, del Manchester.

Goles

1-0. M. 22. Robson de cabeza, a pase de Hoggs en saque de esquina.

2-0. M. 50. Robson recogiendo un rechace en fallo de Urruti.

3-0. M. 51. Stapleton de tiro cercano.



Maradona pasó prácticamente desapercibido

Comentario

La estrella del Manchester United, líder de la Liga de su país, y de la selección inglesa, Robson, el jugador mejor pagado de Inglaterra, justificó su fama de goleador consiguiendo dos de los tres tantos de su equipo.

El Barcelona resistió bien la presión del Manchester duran-

te los primeros veinte minutos, haciéndole caer varias veces en la trampa del fuera de juego. Sin embargo, el Manchester, azuzado por un público que no cesaba de apoyarle, siguió presionando sobre el portero de Urruti y a los 23 minutos de juego, Robson abrió el marcador. El Barcelona no se amilanó y comenzó a presionar sobre el Manchester, pero sin resultados positivos.

En la segunda parte, el Manchester United salió como una tromba y en seis minutos puso la eliminatoria a su favor, con los goles de Robson y Stapleton. Tras ellos, el Manchester United siguió presionando sobre el Barcelona, en cuyas filas había para entonces un gran desconcierto.

Con el Manchester United completamente volcado Robson realizó un precioso remate de cabeza que rozó el travesaño cuando Urruti ya estaba batido. La única sustitución en el Manchester United se realizó en el minuto 64, cuando Hughes sustituyó a Whiteside, jugador que con Robson fueron las estrellas de la noche. En los últimos minutos del partido el Barcelona luchó denodadamente por alcanzar algún gol, pero sus esfuerzos fueron inútiles.

Roberto autor de uno de los goles hispanos

LA SELECCION SUB-21 EMPATO EN POLONIA

Las selecciones nacionales Sub-21 de Polonia y España empataron a dos goles, en partido de ida de los cuartos de final de la Eurocopa Sub-21 de fútbol, disputado en la localidad polaca de Oppole.

Al descanso se llegó con el resultado de empate a uno.

POLONIA: Wandzik; Kubicki, Wdwczyk, Sokotowski, Kaczmarek; Kowalski (Urban, 46 m.), Tararsiewicz, Dziekanowski; Furtok, Niewiadowski y Lejniak (Socha, 76 m.).

España: Zubizarreta; Diego (Pachi Salinas, 80 m.), Miguel Angel, Chano, Esteban, Francisco, Sanchis, Roberto, Marina, Juan Alvarez y García Pitarch (Julio Salinas, 55 m.).

Goles

Arbitró el finlandés Ravander, que mostró tarjetas amarillas a Marina, Lejniak, García Pitarch y Francisco.

1-0 M. 28: Futok aprovecha una indecisión defensiva hispana.

1-1 M. 32: Marina, de volea.

1-2 M. 80: Julio Salinas cede a Roberto, que anota.



2-2 M. 84: Penalty por mano de Esteban. Dziekanowski transforma.

Comentario

España, que sacó su genio ofensivo y dominó durante la segunda parte, ha conseguido un óptimo resultado ante Polonia y a punto ha estado de alzarse con la victoria.

Un triunfo hispano no hubiera sido descabellado, si se tiene en

cuenta que el penalty de Esteban —que sacó con la mano un balón que se colaba en el marco— se vio precedido por un agarrón al meta Zubizarreta, y que el árbitro anuló el gol a Marina, por supuesto fuera de juego, en el M. 34.

El primer tiempo de este encuentro se caracterizó por una lucha sorda en el centro del campo, lo que restó brillantez al juego durante esta fase.

Pero, en la segunda mitad, España, amparada en el dominio de su cuarteto de centrocampistas —la mejor línea— se hizo con las riendas del encuentro, atacó con fe y obligó a Polonia a emplearse al contrataque.

En el minuto 75, un disparo de Roberto salió fuera por poco, al cruzarlo excesivamente el interior valencianista, y un minuto después fue Polonia, quien en réplica fulminante, mandó al poste izquierdo.

La escuadra hispana se empleó con orden, inspiración y acierto.

CLAUSURADO EL LUIS SITJAR

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha clausurado el Luis Sitjar por un encuentro oficial y ha suspendido al entrenador del Mallorca, Marcel Domingo, por 10 partidos.

Otros acuerdos han sido los siguientes:

Primera división.

Jugadores:

Suspender por dos partidos a Zuviría (Mallorca) y Santi (Murcia), por producirse de manera violenta con un contrario.

Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a: Montero (Sevilla), Rincón (Betis), Vilches y Chano (Cádiz), Richard (Valladolid), Gallardo

(Mallorca), Julio Alberto (Barcelona), Sierra (Murcia), Stielike (R. Madrid) y Lecumberri (Osasuna).

Amonestar con advertencia de suspensión a: Estella (Mallorca), Francisco (Sevilla), Yáñez (Valladolid), Mantilla y Rincón (Betis) y Lecumberri (Osasuna), éste nuevo ciclo.

MARCADOR EUROPEO

Resultados de las eliminatorias de cuartos de final de las competiciones europeas de clubs, tras los partidos de vuelta, disputados ayer:

Copa de Europa

VUELTA		IDA
1-0	Dundee (Esc)-Rapid Viena (Aut)	1-2
2-1	Dinamo Berlín (RDA)-Roma (Ita)	0-3
1-0	Dinamo Bucarest (Rum)-Dinamo Minsk (URSS)	1-1
1-4	Benfica (Por)-Liverpool (Ing)	0-1

Se califican para semifinales: Dundee, Roma, Dinamo Bucarest y Liverpool.

Recopa

3-0	Manchester United (Ing)-BARCELONA (Esp)	0-2
3-0	Aberdeen (Esc)-Ujpest Dosza (Hun)	0-2
1-1	Shaktor Donetsk (URSS)-Oporto (Por)	2-3
1-0	Juventus (Ita)-Valkeakosken (Fin)	1-0

Se califican para semifinales: Manchester United, Oporto, Juventus y Aberdeen.

Copa UEFA

2-2	Austria Viena (Aut)-Tottenham (Ing)	0-2
2-0	Hajduk Split (Yug)-Sparta Praga (Che)	0-1
1-0	Spartak Moscú (URSS)-Anderlecht (Bel)	2-4
1-1	Sturm Graz (Aut)-Nottingham Forest (Ing)	0-1

Se califican para semifinales: Tottenham, Hajduk Split, Anderlecht y Nottingham Forest.

Localizado el afortunado quinielista madrileño

Este mediodía fue localizado y entrevistado por la Cadena SER, uno de los diez componentes de la peña de amigos madrileños que con un boleto de 60 pesetas consiguió esta semana ganar casi 120 millones en las quinielas.

El entrevistado, no quiso facilitar su nombre, pero confirmó que su compañero Angel del Valle fue el que rellenó el boleto.

«Cada semana uno de nosotros, somos diez, rellena un boleto de 60 pesetas, sin consultar a los demás y tenemos el acuerdo que si toca lo repartimos entre todos», dijo el afortunado.

Cinco de los componentes de la peña trabajan en la empresa de seguros «L'Abeille» y los otros cinco son compañeros de desayuno.

La idea surgió entre todos y el

fin perseguido era hacer una quiniela absurda de cuatro columnas cada uno, y repartir los beneficios si se lograba alguno.

Sobre el estado de Angel del Valle, el que rellenó el boleto, el entrevistado dijo que era el que peor lo estaba pasando, puesto que la prensa le persigue.

«Yo estuve el lunes celebrándolo y tomando una copa con Angel y el martes fuimos al trabajo con normalidad, precisó el acertante. Ahora se ha ido porque piensa tomarse 20 días de vacaciones. Los demás seguiremos trabajando puesto que como no se conoce nuestra identidad nadie nos molesta. Lo que sí es seguro es que seguiremos cada semana rellenando diez boletos de 60 pesetas».

Veinticuatro campos clausurados

El Mallorca es el único club que ha visto cerrado su campo en dos ocasiones en la presente temporada de liga, después de que el Comité de Competición de la FEF acordara clausurar el Luis Sitjar por un partido oficial.

Las clausuras, en la liga, se han repartido entre la primera división y la tercera, pues ningún club de Segunda o Segunda B ha sido sancionado en este sentido en la presente temporada. Sólo el Granada, en la tercera eliminatoria de la Copa del Rey, fue castigado con el cierre de Los Cármenes por un

encuentro, por incidentes graves del público.

Relación de clausuras, todas por incidentes graves del público:

Club Mallorca, jornadas 5 y 28, encuentros 1 y 1; Valencia, 11, 1; Mensajero, 5, 3; Rute, 6, 2; Medinense, 6, 1; Torreperogil, 7, 1; Illiturgi, 8, 1; Don Benito, 10, 1; San Martín, 11, 2; Guadalajara, 11, 1; Guernica, 13, 2; Igualada, 14, 1; Manacor, 15, 4; Vall de Uxó, 15, 1; Atco. Ribeira, 15, 1; Atco. La Zubia, 17, 3; Cieza, 17, 1; Porto Cristo, 22, 4; Brenes, 22, 2; Tortosa, 22, 1; Águilas, 27, 3; Venta Baños, 27, 2; Santany, 27, 1.

Falleció el delegado del Barcelona At.

El delegado del Barcelona Atlético, Antonio Prat Risueño, falleció en Madrid, a causa de una embolia cerebral, sufrida el pasado sábado, mientras acompañaba al equipo en un hotel madrileño.

Antonio Prat, de 48 años, fue designado por la directiva del Barcelona como delegado del filial azulgrana, equipo al que pertenecía desde hace ocho años, para el encuentro que el pasado sábado el club debía disputar contra el Castilla, por lo que acompañó al equipo hasta Madrid.

Cuando estaban los jugadores

comiendo en el hotel, Antonio Prats sufrió un infarto del que pudieron recuperarle, pero fue internado en una clínica madrileña aquejado de embolia cerebral.

El Poblense ofrece su campo al Mallorca

El Poblense ha ofrecido su terreno de juego, en telegrama remitido a la directiva del Mallorca, por si el Luis Sitjar fuera clausurado a raíz de lo sucedido en el encuentro que el equipo decano mallorquín disputó el pasado domingo contra el Valladolid.

El sábado, doble jornada deportiva en Castalia

La alegría en casa del pobre

Cambiaron las perspectivas. O al menos, el optimismo que sólo ha unos días reinaba en torno al Castellón se ha tornado en preocupación tras la derrota de los albi-

es propicia para muchas cosas no lo ha sido casi nunca para el Castellón.

Ya anunciamos la pasada semana que los encuentros de «media

aniversario de la Caja Rural San José se celebró un encuentro amistoso de fútbol entre el Nules y el Castellón que terminó con el resultado de empate a cuatro goles. Comenzó marcando el Nules sus dos primeros goles hasta dejar el marcador en un claro dos-cero. Reaccionó el Castellón logrando introducir por cuatro veces consecutivas el balón en la puerta local dando la vuelta al tanteador con un dos-cuatro. Por último, los nulenses conseguían empatar el partido con lo que todos quedaron satisfechos. Marcaron por el Castellón: Beltrán, Lozano, Zambrano y Pedro López.

Tras el partido la Caja Rural agasajó a los protagonistas e invitados con un vino de honor.

Nada del quinielista

Tan sólo en el día de hoy nos queda rectificarnos en lo que decíamos ayer respecto al desconocimiento total que existe sobre la identidad del posible afortunado. Desmentir otra vez el rumor que circulaba ayer a través de los cuales se atribuía la paternidad del boleto a Eliseo Molina, de Almazora que nos confirmaba ayer vía telefónica que nada tiene que ver con la famosa quiniela.

Han seguido veinticuatro horas más los rumores y especulaciones pero lo cierto es que a estas horas

nadie sabe quién es el quinielista afortunado.

Botella

Tras el encuentro del pasado domingo en Castalia se le han vuelto a reproducir las molestias que sufría Botella antes de su partido con el Elche. Botella, otra vez en el dique seco vuelve a ser duda ante el encuentro que el domingo a las cinco de la tarde jugará el Castellón en Linarejos. Si como parece más que probable se confirman las cuatro tarjetas a Javi y tampoco puede jugar el domingo, ya veremos cómo se las ingenia Torres para formar el cuarteto defensivo del Castellón.

El sábado, fútbol

Coincidiendo con el desfile de la Cabalgata del Pregó, el sábado va a haber fútbol en el Estadio Castalia. A las cuatro de la tarde jugará el Juvenil del Castellón frente al Algemés en encuentro correspondiente a la Liga Nacional Juvenil. Posteriormente, a las cinco y media, jugará el Amateur también contra el Algemés en partido de Primera Regional Preferente. Doble jornada deportiva pues, e importante el sábado para quienes quieran cambiar el Pregó por el deporte. No cabe duda que va a haber público para todo.

Eduardo Mas
Fotos: Heredio



negros el pasado domingo en Castalia ante el Elche. Esas son las cosas que suelen suceder de domingo a lunes cuando del optimismo vuelve otra vez a ponerse el panorama sombrío por cualquier revés.

En lo que al equipo castellonense hace referencia parece estar predestinado esta temporada a no separarse de los negativos. Por dos veces se los quitó de encima y otras tantas veces volvió a cargar con ellos. Y es que la alegría suele durar poco en la casa del pobre.

Si el Castellón hubiese ganado al Elche, el conjunto de Antonio Torres se hubiera situado en la tabla en una posición espléndida incluso para aspirar a los más altos objetivos. Tras la derrota, el Castellón va a acudir el domingo a Linarejos con la preocupación puesta en el casillero de los negativos y en vísperas de recibir en el Estadio nada menos que al Granada uno de los que también quieren subir de categoría y precisamente en plena Semana Magdalenera que si

jornada económica», «día del club» o similares nunca en lo deportivo

han sido favorables. Si a este encuentro sumamos a continuación el clásico partido de Fiestas, entenderán que las perspectivas comienzan a ser opuestas a la de la semana pasada.

Y no es que el Castellón haya perdido enteros en cuanto a su cotización. Seguimos manteniendo la teoría de que la actual plantilla del equipo castellonense está en condiciones de ganar a cualquiera y a la vista están los resultados. Pero el domingo pasado el Castellón tuvo la «pájara», el Elche le salió todo redondo y se llevó los dos puntos casi sin bajar del autocar.

Confiamos que por una vez la Madalena, Festa Plena, sea auténticamente Plena para todo, incluso para el fútbol y que esos dos encuentros que el Castellón ha de disputar durante esos días: Linarejos y Granada devuelvan al equipo la imagen y sobre todo la posición en la tabla que tantos esfuerzos costó lograr y que desgraciadamente en siete días ha perdido.

Empate en Nules

Ayer, con motivo del cincuenta



La directiva dio la baja a Carriega

FELIX, ENTRENADOR DEL CELTA



Félix Carnero, ex-jugador del Celta y del Castellón es el nuevo entrenador del Real Club Celta.

Félix comenzó su carrera deportiva en el equipo vigués y después llegó a Castellón de la mano del entonces secretario general, Quinocho cuando el equipo castellonense estaba en Tercera División. Con el club albinegro estuvo Félix en los mejores años de su historia reciente. Ascendió con el equipo a Segunda División y posteriormente a Primera cuando entonces hasta los niños de los colegios cantaban de memoria aquella delantera que tantas tardes fenomenales dio al equipo castellonense: Tonín, Del Bosque, Clares, Planelles y Félix.

Volvió en la temporada 74-75 Félix al Celta y jugó una temporada en el primer equipo. Luego fue nombrado segundo entrenador hasta que esta misma temporada se encargó de la dirección del equipo filial del Celta, el Gran Peña.

El cese de Carriega como consecuencia del empate del Celta frente al Linarejos ha propiciado el salto de Félix al primer equipo al frente del cual le deseamos los mejores éxitos.

Gran Derby

El hotel que no parece un hotel.

Una fachada como la del Gran Derby no corresponde a la imagen que todos tenemos de un hotel. Es muy bella.

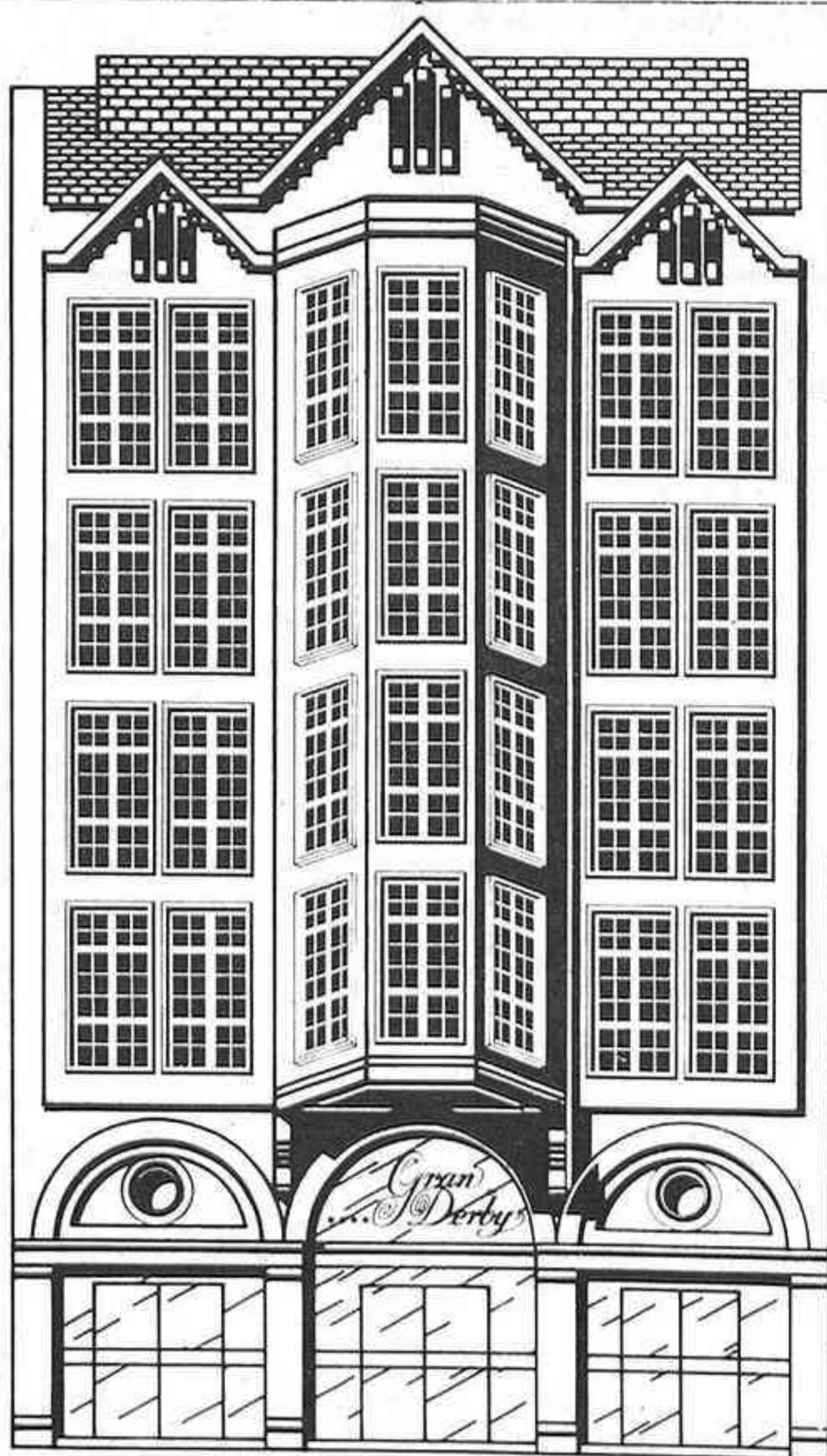
Los pasillos recuerdan una calle y, cada puerta, la entrada de una casa. Incluso tienen timbre de entrada.

Y nada más lejos de una habitación de hotel que las habitaciones del Gran Derby.

Entrar en ellas es como entrar en su apartamento.

Primero la salita-distribuidor, la barra del bar, el bar, el baño de mármol blanco y el dormitorio. Tal y como usted mismo lo habría decorado.

Venga a verlo. Más que en un hotel, se sentirá en su casa.



En Barcelona

Hotel

GRAN DERBY

LORETO, 28 - 08029 - BARCELONA
Tel.: (93) 322 32 15 (10 líneas)
Tx.: 97429 DEHO E



HUESO FIRMA HOY EN EL VALENCIA

Aunque están apalabrados y ultimados todos los detalles del fichaje por el Valencia C. F. del lateral Hueso, procedente del C. D. Burriana, tan sólo queda la entrega de las bajas del club burriense a los directivos del Valencia C. F.

El jugador y su tío viajaron ayer a Paterna para que Hueso entrenara con el Valencia. También mantuvieron sus conversaciones con el club blanco cosa que ha molestado un poco al presidente Alfredo Esteban ya que considera su participación importante como representante del Burriana C. D.

Hueso percibirá sueldo, primas y los gastos de piso corren a cargo del Valencia. El Burriana solamente entregará las bajas cuando los talones sean firmados por los directivos autorizados.

La noticia la ofreció el pasado sábado Radiocolor Burriana a sus oyentes y hoy será confirmada con la rúbrica por ambas partes. No habrá cesión de ningún jugador valencianista en la operación mencionada ya que solamente se habla en ella de dinero, sin más.

Con este son ya tres los traspasos que ha efectuado esta temporada el Burriana al Valencia. Primero fueron Canós y Adrián, ahora Hueso. El Burriana tuvo contactos con el Castellón en este sentido pero los albines no pudieron llegar a la oferta ventajosa —para club y protagonista— que presentó el equipo de la capital del Turia.

El Valencia acudirá —como ya es sabido— al campo del San Fernando con su equipo —afirman— titular excepto las figuras aue por motivos mayores no puedan hacerlo. Esperamos que todos los internacionales del primer equipo estén en Burriana. Será en el mes de agosto y lo propio hará el Mestalla quien además cederá cuatro jugadores al Burriana para afrontar la temporada 84-85.

La buena marcha del Burriana en el presente campeonato, las buenas taquillas que en líneas generales se han conseguido amén de los traspasos mencionados —parece que no acabarán en Adrián, Canós y Hueso— han hecho que las arcas del Burriana puedan ver con optimismo el final de temporada. Hay que pensar en que los números rojos no harán actos de presencia y por contra —menos mal— el club presentará un superávit tranquilizador.

El C. D. Burriana mantuvo conversaciones con el Español de Barcelona ya que los «periquitos» siguieron con sus ojeadores la marcha del jugador. De



haber dicho no el Valencia seguramente hubiera sido el conjunto de la Ciudad Condal.

Lo dicho, presidente burriense, jugador y tío, visitarán hoy la secretaría del Valencia para finalizar la operación «Hueso». Unos darán las bajas y otros recibirán los talones. Ley del fútbol.

Una temporada que puede terminar en fiesta para el C. D. Burriana. Ascenso en puertas porque todo es posible. De no ser así ya es todo un honor estar en el pañuelo de cabeza. Traspasos que han demostrado la valía de una cantera y más nombres para los de Paco Causanilles. La enhorabuena al propio Paco al ser papá por quinta vez. Extensiva a la mamá Amparo. Bienvenido el pequeño Simón. Esto es lo que los «colliders» llaman «un buen año». Suerte a todos.

Pepe Chiva

ENSALADILLA DEPORTIVA POR LUALCHI

Mientras los seguidores ilícitos pudieran disparar sus tracas, los nuestros únicamente pudieron disparar algún petardo. Para ellos fue víspera de fallas, para nosotros de «fallos». Así es la vida.

Contra el Elche se demostró que en la zona ancha, desde donde se generan los goles, ni son todos los que están, ni están todos los que son.

Leo en la Hoja del Lunes de Valencia referente al partido Alacuas-Amateur del Castellón. El mejor de los 22 Breva. ¿No cree Sr. Torres que esa Breva ya está lo suficiente «madura»?

¿No le parece que una inyección de hormonas a base de Brevas pudiera cambiar el metabolismo del centro del campo actual?

¿Cuándo dejaremos de pensar en cuentos de la lechera?

Si nos falló hasta el «Mestre» ya me dirán lo que harían los discípulos. Para mí particularmente sólo uno se salvó del desastre: Alfredo. Va creciendo en estatura futbolística.

Hasta la fecha el Castellón tiene unos compañeros inseparables: los negativos. Le siguen como la sombra al cuerpo.

Como Pérez García seguía a Viña hasta en los vestuarios. Habrá llegado el momento de decir aquello de que la Viña era. Que mal asunto es hablar en pretérito.

El primer gol del Elche sorprendería a más de algún aficionado albino dando la primera chupada a su puro. A buen seguro que le sabría a cuerno quemado y después de lo que vino a continuación acabaría mandando al cuerno hasta la caja de puros con que pensaba celebrar el triunfo local.

Paciencia y a barajar de nuevo.

GIMNASIA ARTISTICA Y RITMICA

Gran festival Trofeo Magdalena

El próximo día 26 —lunes de Magdalena— y a las 6 de la tarde, volverá la Gimnasia tanto artística como rítmica a vestir sus bellos atuendos y manifestarse con toda su fuerza a cuantos deseen asistir a presenciarla.

Tendrán lugar en el Pabellón Polideportivo del «Tiempo Libre» —antiguo parque Sindical instalado en la carretera de Valencia a Barcelona— y la entrada será totalmente gratuita.

Se espera intervengan gimnastas del Club Polideportivo de Villarreal —Campeón Lloréns—; del Colegio de las Carmelitas de Castellón; del Club Antemi, también de Castellón, habiéndose cursado invitaciones a Valencia y Alicante —Clubs prestigiosos con gimnastas

de 1.ª—, con objeto de intervenir en este gran festival, de serles posible.

Es muy posible igualmente, que intercalen las demostraciones gimnásticas, preciosas judikitas con «fuertes» judokas infantiles. Su ilusión de anteriores años quedó reflejada en el ofrecimiento que a la Delegación de Gimnasia han hecho de volver a «salir» y es casi seguro que así se haga.

Como ocurre en no pocas ocasiones había un precioso proyecto de un Gran Trofeo Magdalena para este mismo Festival con intervención de prácticamente toda la provincia, amén de gimnastas componentes del equipo nacional, que no ha sido posible prosperase por falta de medios económicos. No ha llegado a la Delegación una

ayuda solicitada y de ahí este otro precioso festival, que de seguro será todo un acontecimiento dentro de su otra finalidad.

El Excmo. Ayuntamiento —por medio de su Junta Central de Festejos— una vez más colabora fenomenalmente con este Festival y desde aquí nuestro agradecimiento. Sin su estímulo y ayuda, probablemente no hubiese podido hacerse nada.

Y como esperamos constituya todo un éxito más de nuestras gimnastas, a esperar ese gran día y, luego, a explicarles cuántas fueron, cómo se portaron y si su nivel sigue tan en alza como últimamente viene sucediendo en sus magníficas exhibiciones, Trofeos y Campeonatos.

Armentena

El partido ha sido declarado «Día del Club»

Ante el derby Vinaròs-Benicarló

¡Como pasa el tiempo! Parece que fue ayer el 6 de noviembre cuando se jugaba la 10.ª jornada de Liga y el Benicarló esperaba ansioso la visita del Vinaroz para vérselas con sus rivales deportivos y vecinos a la vez.

Y la esperanza de un buen día, se trastocó en algo insólito, porque ni lució el sol, ni se hizo buena taquilla, ni se ganó al Vinaroz, que se encontraba con la sorpresa de un fallo defensivo y un acierto de Sergio para llevarse los puntos a su redil y dejar al Benicarló ya en aquel entonces con 4 negativos en la clasificación.

Desde entonces, la trayectoria de ambos equipos ha sido la siguiente:

Trayectoria del Benicarló.
Gandía, 5; BENICARLO, 0.
BENICARLO, 3; Catarroja,

1.

Levante, 6; BENICARLO, 0.
BENICARLO, 1; Mestalla, 3.
Paterna, 1; BENICARLO, 0.
BENICARLO, 1; Alicante, 0.
Alcira, 4; BENICARLO, 0.
BENICARLO, 1; Benidorm,

0.

Aspense, 3; BENICARLO, 1.
BENICARLO, 0; Vinaroz, 1.
Onteniente, 2; BENICARLO,

0.

BENICARLO, 3; Rayo Ibense,

1.

Vall Uxó, 0; BENICARLO, 0.
BENICARLO, 0; Burriana, 1.
Villarreal, 2; BENICARLO,

2.

BENICARLO, 3; Carcagente,

0.

Villajoyosa, 3; BENICARLO,

0.

BENICARLO, 3; Novelda, 1.
Torrente, 2; BENICARLO, 0.
Trayectoria del Vinaroz.

VINARÓZ, 1; Onteniente, 1.
Rayo Ibense, 5; VINARÓZ,

0.

VINARÓZ, 5; Vall Uxó, 3.
Burriana, 1; VINARÓZ, 1.
VINARÓZ, 2; Villarreal, 2.

Carcagente, 5; VINARÓZ, 1.
VINARÓZ, 2; Villajoyosa, 2.

Novelda, 3; VINARÓZ, 1.
VINARÓZ, 2; Torrente, 1.

Benicarló, 0; VINARÓZ, 1.
VINARÓZ, 2; Catarroja, 2.

Levante, 2; VINARÓZ, 0.
VINARÓZ, 2; Mestalla, 1.

Paterna, 0; VINARÓZ, 1.
VINARÓZ, 1; Alicante, 2.

Alcira, 2; VINARÓZ, 0.
VINARÓZ, 0; Benidorm, 1.

Aspense, 3; VINARÓZ, 0.
VINARÓZ, 1; Gandía, 0.

Eso era lo que habían dado

de si ambos equipos al final de

la primera vuelta, con un Beni-

carló equilibrante en los pue-

stos de peligro y un Vinaroz que

daba cal y arena en su campo.

En la segunda vuelta, por lo

que se lleva jugado, estos mar-

cadores:

BENICARLO, 1; Gandía 2.

Catarroja, 3; BENICARLO,

0.

BENICARLO, 1; Levante, 1.

Mestalla, 3; BENICARLO, 0.

BENICARLO, 2; Paterna, 0.

Alicante, 2; BENICARLO, 1.

BENICARLO, 1; Alcira, 1.

Benidorm, 2; BENICARLO,

1.

BENICARLO, 3; Aspense, 0.

Onteniente, 2; VINARÓZ, 1.

VINARÓZ, 3; R. Ibense, 0.

Vall Uxó, 1; VINARÓZ, 2.

VINARÓZ, 0; Burriana, 0.

Villarreal, 2; VINARÓZ, 0.

VINARÓZ, 1; Carcagente, 0.

Villajoyosa, 2; VINARÓZ, 0.

VINARÓZ, 2; Novelda, 2.

Torrente, 2; VINARÓZ, 1.

Cuando faltan 10 jornadas

para finalizar la Liga, con 20

puntos en litigio, el Vinaroz

está en la posición décimoter-

cera y el Benicarló en la déci-

mooctava, con la fosa del des-

censo a sus pies.

¿Quién va a jugar el

domingo?

Barajemos para el Benicarló

estos hombres:

Salvador, Rubén, Redó,

Maza, Fabra, Sancho, Soler,

Caballé, Juan Ignacio, Espada,

Agraz, Juanlú, Herrera,

Richard, Ferrer y Rillo. Falta

ahora que el mister baraje

estos hombres y los coloque

cada cual en su sitio. Si nos

dieran a elegir, formaríamos

con: Salvador, Rubén, Maza,

Fabra, Soler, Sancho, Espada,

Juanlú, Herrera, Agraz y Ri-

chard.

Veremos quién está a tono y

a punto a partir de las cinco

de la tarde en el campo del

Cervol de Vinaroz.

En cuanto al Vinaroz, Anto-

nio de la Haba, manejará como

siempre a su plantilla, a la que

dispone, y estarán en opción:

Genicio, Ciurana, Luis, Marçó,

Gómez, Gilabert, Romero,

Ernesto, Pedro, Cioffi, Marzá,

Keita, Pastor.

A tener en cuenta las habili-

dades de Pastor cara a puerta y

la seguridad del gol de Marzá

que está ahora en plena forma

al jugar en ese eje del ataque

que no le dieron con anteriori-

dad.

El árbitro

Ventura Gracia. Un buen

árbitro. Equitativo, sin con-

ceder ni quitar nunca nada a

nadie. En las bandas, habrá

más polémica, por la razón de

que a veces no se entienden los

del trío arbitral, pese a que

digan que sí. ¿Quiénes serán los

jueces de línea de este partido?

Hay mucho interés por saberlo

y la incógnita está en saber si

efectivamente serán los que

deben de ser.

La hora de las cinco de la

tarde, le despejará al público

muchas cosas.

Jornada económica

El Vinaroz ha declarado la

jornada como Día del Club. Era

lo normal, pero tampoco esta

vez se ha disparado en los pre-

cios que resultarán módicos,

dado que su entrada se mantie-

ne al igual que durante la tem-

porada.

Se espera un lleno, o por lo

menos esa es la ilusión sino

sucede como la primera vuelta

en la que el tiempo, le jugó una

mala pasada al Benicarló.

El ambiente se está caldean-

do a medida que se acerca el

partido y en cuanto a la cer-

canía, siete kilómetros, hacen

suponer un traslado masivo

para cubrir los de Benicarló

esos siete kilómetros de espe-

ranza, dado que descargando

la cuenta negativa allí, se daría

un gran paso.

Es un encuentro como el

Levante-Alcira, en cuanto a ex-

pectación y en cuanto a la cate-

goría la que se le quiera dar.

Por el Maestrazgo se le da la

máxima y se piensa que es el

partido de la jornada.

Para darse cuenta del revuelo

levantado, incluso se

retransmite en director por

Radio Nueva, la Emisora del

Maestrazgo.

¡Veremos que es lo que su-

cede!

José Palanques

Candidato a Pichichi en Primera Regional

MARCO, MAXIMO GOLEADOR DEL MONCOFAR

Antonio Marco Gregori, es un mocetón de 22 años, con una altura 1,92, y peso 90 kg. Tiene los estudios de Graduado Escolar y Contabilidad, en la actualidad ayudante de banca y por las noches sigue preparándose para oposiciones. En la actualidad es la máxima figura del Moncofar, su máximo goleador y a un sólo gol del máximo goleador del Grupo, con sus 19 goles. Pero además noble, sincero, un jugador a quien respetar y administrarios.

—Marco ¿a qué edad empezaste a jugar?

—Bueno no le digo que desde cuando estaba en el claustro materno, pero si desde los seis años.

—¿Cuál es tu historial oficial?

—Bueno yo fui seleccionado en el equipo infantil, luego pasé a la selección infantil de la UDE, pasé al juvenil A, y estuve en el primer equipo en Segunda B, y me fui al Moncofar dónde actualmente estoy allí ya cuatro temporadas.

—¿Estás agusto en el Moncofar?

—Totalmente, yo diría que Moncofar y el Moncofar es como mi segundo pueblo o madre.

—Yo opino Marco que tu tienes unas condiciones como son tu potente disparo y remate de cabeza, pero tal vez te falta velocidad y flexibilidad: ¿es así?

—Pues sí, es la verdad. Yo empecé jugando de libre y central y al pasar al Juvenil A, jugaba en

medio campo, pero yo como mejor me encuentro es saliendo de atrás.

De libre a Ariete

—Entonces no te sientes a gusto de delantero?

—Sí, ahora sí, porque veo la jugada y puedo paliar esa falta de velocidad con la zancada larga viniendo desde atrás.

—¿No puedes corregir esa falta de velocidad, flexión y dribling?

—Sí, entrenará mucho, sí, pero con solo dos veces a la semana no es posible tenerla como un jugador profesional. Si a esto añadimos que tenemos que ir al trabajo y ganar para comer, pues ya verá.

—Si de acuerdo. ¿No será que también tu estructura física no te permite esa velocidad y flexibilidad sin que entrene apropiado y especial?

—Pues sí, ello no me permite ser rápido y revolverme en un metro, o sea la velocidad que hace falta en el contraataque.

—Entonces ¿qué es lo que te va mejor?

—Pues lanzar a mis compañeros desde atrás y situarme yo en posición de remate que es lo mío.

—¿Has dicho ya tu última palabra en fútbol verdad?

—No claro, a mis 22 años creo que no. Al terminar la mili estaba

muy bajo de moral, y no sabía lo que haría, pero ahora, parece que las cosas me están empezando a salir bien en el trabajo también van mejor y todo influye, y por eso creo que no he dicho mi última palabra.

—¿Esta moral es sólo individual o es también la del equipo?

—Sí, yo creo que a raíz de que el equipo va a más y el compañerismo, nos une y nos, estoy en mi mejor momento.

—Bueno ¿confiamos ya en el ascenso?

—Todavía no pueden echarse las campanas al vuelo, pero estamos en el buen camino de clasifi-

carnos y hay que seguir luchando.

—¿Será el partido ante el Nules uno de los claves y qué dará la verdadera talla vuestra?

—Qué duda cabe, pero no es decisivo, ellos tienen mucho más que perder que nosotros y nosotros nada, pues, cuando hay que vencer en el domingo siguiente al Alquerías.

—¿Pero no sería dar la campanada?

—Sí, pero el Nules está muy fuerte, es muy buen equipo aunque por nosotros no quedará. es difícil pero hay moral.

Ernesto Pérez

Pese a los últimos resultados

El Vall de Uxó, a Carcagente con buen ánimo

Cada partido para la UDE a partir de ahora va a ser una final. Y como quiera que ya se le da por descendido casi de forma irreversible hemos de consignar la alta moral que sostiene el equipo, técnicos, directiva de que aún hay posibilidad de salvación, pero es precisamente aquí, ante un adversario directamente implicado en el grupo de equipos que están rondando la zona del descenso donde ha de dar el do de pecho y poner toda la carne en el asador, porque esos puntos son de ahora al restárselos a los que se tiene al alcance.

No pedimos más que haya un buen arbitraje, que ni de ni quite nada, simplemente que juzgue lo que sea a todas luces, si así se produce la UDE puede regresar de Cuatro Caminos no sólo con algún positivo sino tal vez con los dos, aunque esto ya es bastante difícil por la dificultad goleadora que acusa el equipo, a no ser que tanto Arnal como Monllor mojen o Sancho en algún golpe franco puede hacer diana con potente y colocado disparo.

Cuando escribimos estas líneas no se aún en concreto cuál será la alineación que salga inicialmente al terreno de juego pero la más probable sea esta: Nohales, Cano, Calomarde, Marín, Albalate, Javi, Sancho, Andrés y Julián y en punta Arnay y Monllor.

Para sustituciones: Redondo o Riáza, Tormo, Goterris y Mata. Y ya no hay más cera que la que arde, a no ser que se nos pueda pueda dar alguna noticia de última hora que pueda apuntalar el equipo tan falto de rematadores.

Que haya suerte, ojo, vista y ¡al toro!

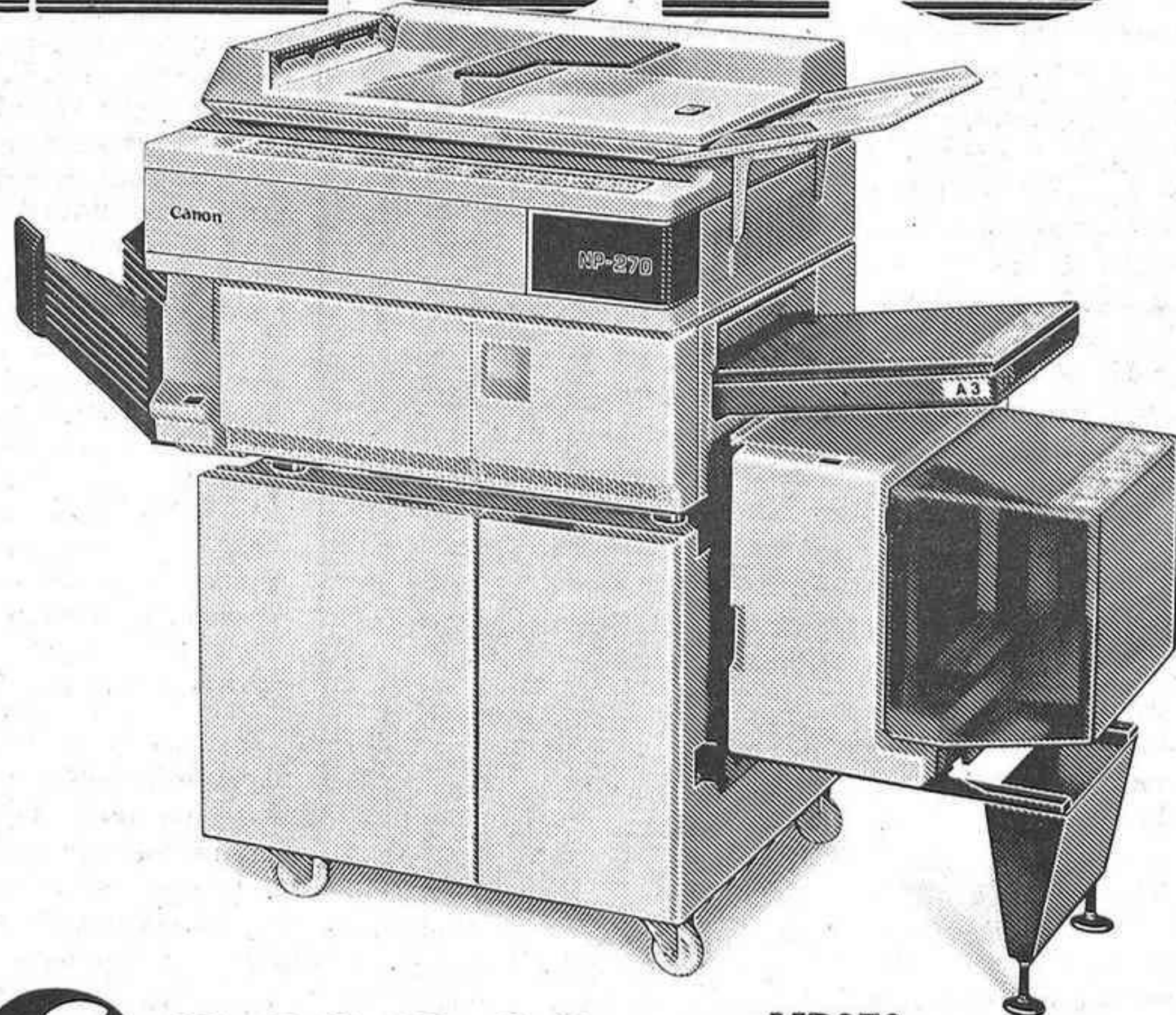
Ernesto Pérez

FRENTE A LAS DEMIAS COPIADORAS, CANON NO TIENE

PRECIO

Hay cosas que no tienen precio. Como la copiadora NP270 de Canon, una máquina que ofrece más de lo que cuesta: exposición automática, unidad de revelado en tres colores, numerosos sistemas y accesorios opcionales...

Hay cosas que no tienen precio. Como la fiabilidad, la garantía de calidad que supone llevar el apellido Canon.



Canon
ACABARAN COPIANDONOS

NP270

&

Copiadoras de Castellón, S. A.

Trebball, 10. Castellón

San Francisco, 35 Vinaroz (Castellón)

Matilde Bel, 2. Vall d'Uxo (Castellón)

964-21 36 17

964-45 39 90

964-66 31 15

Participará en el II Trofeo Magdalena

El C. B. Burriana, campeón provincial



Tras realizar una campaña digna de elogio, el C. B. Burriana Infantil se ha proclamado recientemente campeón provincial. A pesar de acceder a este primer puesto de la clasificación antes de finalizar la liga, estos jóvenes muchachos continuaron haciendo gala de una gran clase que se vio favorecida por la notoria altura de la mayoría de los componentes de este equipo. En estos momentos continúan sus entrenamientos a fin de realizar un buen papel en el II Trofeo de la Magdalena, en el que estarán presentes junto a otros equipos de la provincia.

Por otro lado, participarán en la fase de sector que se celebrará en Burriana, del 19 al 22 de abril, en el pabellón de la Caja Rural de San José, y donde acudirán los equipos de Murcia, Alicante, Valencia, Castellón y Baleares. Se seguirá el sistema de ligilla y la entrada será libre al público.

El C. B. Burriana Infantil está compuesto por los siguientes jugadores:

José Vicente Izquierdo, alero, 14 años de edad y 1,80 de estatura.

Juan Bta. Ballester, alero, 14 años de edad y 1,87 de estatura.

José Guardo, alero, 14 años de edad, y 1,80 de estatura.

Juan Luis Sales, alero, 13 años de edad y 1,70 de estatura.

Santos Cuadros, alero, 14 años de edad y 1,93 de estatura.

Francisco Moreno, alero, 14 años de edad y 1,89 de estatura.

Juan C. Palomero, pivot, 14 años de edad y 1,83 de estatura.

Gonzalo Arnau, pivot, 14 años de edad y 1,83 de estatura.

Martín Pitarch, base, 14 años de edad y 1,67 de estatura.

Agustín Garí, base, 14 años de edad y 1,68 de estatura.

Vicente Barruguer, alero, 14 años de edad y 1,70 de estatura.

José L. María, comodín, 14 años de edad y 1,80 de estatura.

El entrenador es José Vicente Gil Guinot, 27 años de edad, jugador del C. B. Burriana, titulado hace ya dos años por la Federación Española de Baloncesto.

CICLISMO

LECUONA GANO EL TROFEO CAJA RURAL SAN JOSE, DE NULES

Entre los actos que la Caja Rural San José, de Nules, se celebró una carrera ciclista para las categorías de Especial, Aficionados de Primera y Segunda, cubriéndose seis vueltas a un circuito por varias calles de la población y ruta hasta Chilches, con vuelta por la carretera de Villavieja, con un total de 125 kilómetros.

Fue numerosa la inscripción que logró el Club Ciclista San José de Nules que organizaba la carrera, siendo el hombre a batir ese corredor local que es Campeón de España: Antonio J. Sebastián «Vaquero». Por eso, se marcó pronto un fuerte tren y, aunque se luchaba por el despegue, esa marcha diabólica impedía la escapada en solitario temeraria de por sí. «Vaquero» llevaba el peso del pelotón, arcando el tren en numerosas ocasiones, y el Viveros Alcanar, con esa escuadra completa lograda perdía, al pinchar José A. Miralles, un gran vallador de cara, a la victoria individual, no siendo así en equipos que se mostró superior.

Ya con todos en gran grupo sólo quedaba la incógnita del sprint final, que sonrió al hombre de Francisco Giner y Campeón de España de pista Antxon Lecuona, que por poco se imponía al castellanense Camilo Santos, que sigue

aumentando esa punta de velocidad y va poniéndolo todo en los sprints. El favorito, integrado en la escuadra alcorina del Plaza-Cabrera, Sebastia, logró una quinta posición y Manolín García Cotilla, fue cuarto.

CLASIFICACION: 1º Antxon Lecuona, Orbea; 2º Camilo Santos, Viveros Alcanar; 3º José L. Gutiérrez, Cirsa; 4º Manuel García Cotilla, Viveros Alcanar; 5º Agustín J. Sebastián «Vaquero», Azulejos Plaza-Cabrera; 6º Luis F. Espinosa, Dormilón; 7º José Claramunt, Cirsa; 8º José Mª Romero, Cirsa; 9º Emilio García, Cirsa; 10º Roberto Queral, Dormilón.

En metas volantes también Lecuona fue ganador seguido de «Vaquero» y Fibla. Por equipos ganó el Viveros Alcanar siendo Cirsa y Orbea, tercero y cuarto.

Realizó al entrega de trofeos la Dama de la Caja Rural «San José», Srta. A. Mora y el vicepresidente y vocal de dicha entidad, señores Canós y Tortes.

El Club Ciclista San José, que organizaba la carrera se apuntó un tanto en su cometido y muchos más al lograr esa participación masiva de ciclistas, que, de seguro, habrán costado sus muchas pesetas de reunir.

Salvador March

Sólo cinco hombres en esta categoría

LOS ESPAÑOLES EN LA FORMULA UNO

● La mejor clasificación fue el segundo puesto del Marqués de Portago en el Gran Premio de Inglaterra, en 1956

Uno de los deportes más apasionantes que existen es sin lugar a dudas el automovilismo y dentro de este, ¡cómo no!, la Fórmula Uno. Sin embargo en este país la prueba reina del deporte de las cuatro ruedas ha caído en el más completo de los olvidos. Ante el incierto futuro de la F-1 en España nuestro único consuelo parece ser el mirar al pasado y echar un vistazo a los cinco españoles que han tenido la suerte de probar fortuna en el famoso circo automovilístico.

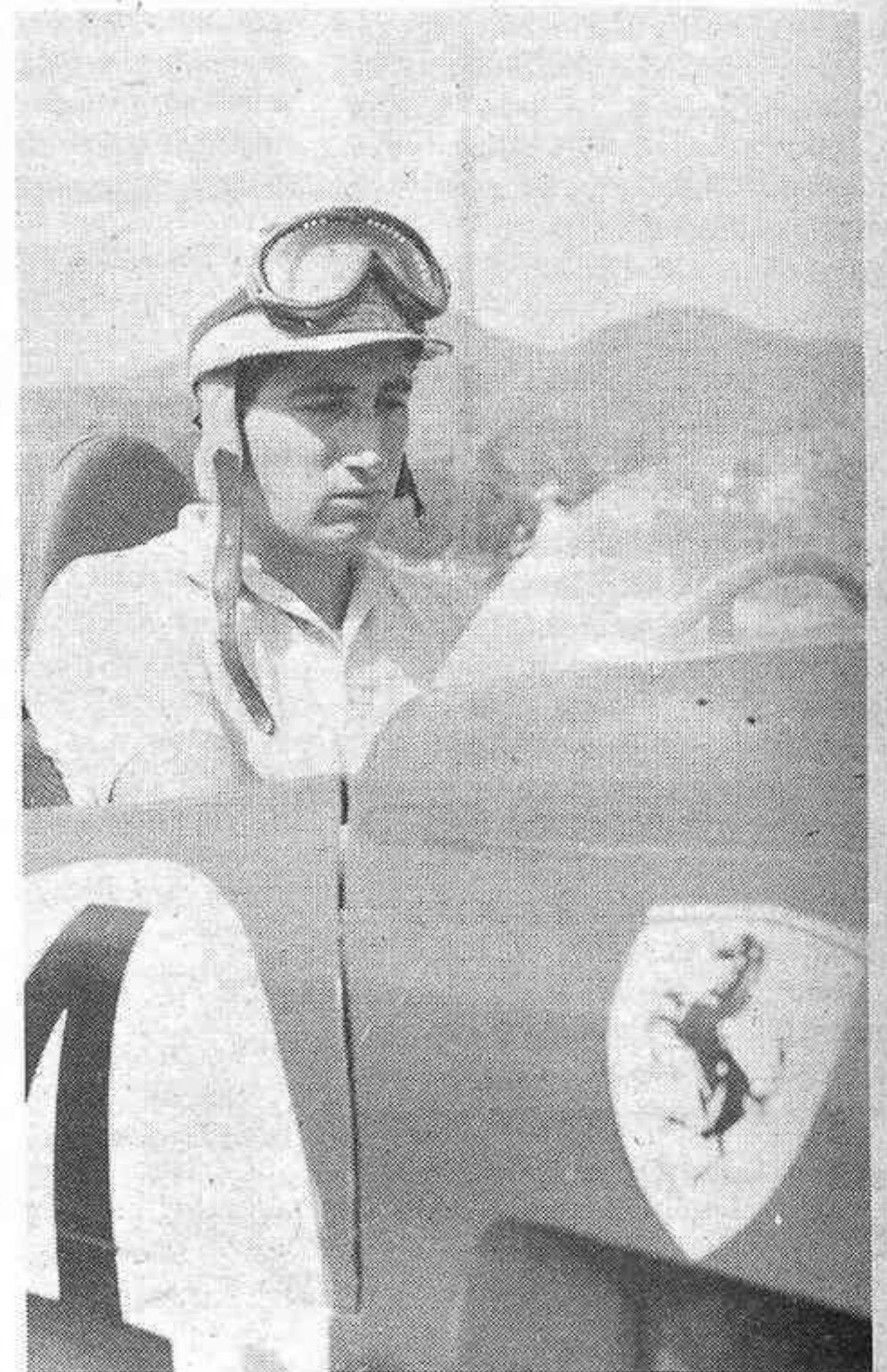
Una época gloriosa

Desde los años cincuenta hasta nuestros días mucho han cambiado las cosas en el mundo del motor. Las sofisticadas máquinas de la actualidad en poco se parecen a aquellos legendarios bólidos que conducían unos no menos legendarios pilotos. Con todo puede decirse que aquella fue una de las épocas más gloriosas del automovilismo, y ello se debe en gran parte a que fueron unos años marcados por la presencia en los circuitos del hombre al que se considera como el mejor piloto de todos los tiempos: Juan Manuel Fangio.

Lo que muchos ignoran, sobre todo los más jóvenes, es que en aquellos días había dos corredores españoles que le presentaban una dura batalla al argentino volador. Uno de ellos era Francisco Godia, un hombre que empezó a conducir automóviles a los 13 años y que hasta 1946 no debutó en pruebas internacionales. Después de correr con varias marcas, «Delage» y «Ferrari» entre ellas, en 1956 paró a formar parte del equipo «Maserati» cuyo líder era aquel año el inglés Stirling Moss, uno de los grandes campeones sin título que ha habido en la historia de la F-1. Con la marca del tridente Paco Godia haría una gran temporada, quedando cuarto en el Gran Premio de Alemania celebra en Nurburgring, detrás de Fangio, de Moss y de Jean Behra. En Monza (Italia) el español también fue cuarto y al final de la temporada se colocó en séptimo lugar. Un resultado más que aceptable si tenemos en cuenta la participación de nuestros compatriotas en esta prueba en los últimos años.

El otro gran corredor hispano de aquella época fue Alfonso Cabeza de Vaca Leighton Marqués de Portago, más conocido como Alfonso de Portago personaje célebre de espíritu emprendedor y aventurero este hombre ha sido el piloto que más altas cotas ha conseguido en la historia de nuestro automovilismo. Alfonso, ahijado de Su Majestad Don Alfonso XIII poseía la licencia n.º 1 del Real Automóvil Club de España. Hasta su participación en la Vuelta a Francia en 1956 no estuvo subvencionado pese a sus excelentes resultados. Amante de todo tipo de deportes practicó el golf, la aviación, los bobs, la equitación y naturalmente las carreras de bólidos. Su gran año fue también 1956, en esta temporada formó parte del equipo «Ferrari» cuyo jefe de fila era Fangio. En el circuito de Silverstone, G.P. de Inglaterra, logró colocarse en segunda posición detrás de su jefe de escudería, éste comentaría en más de una ocasión: «Alfonso es un gran piloto y uno de mis mayores rivales». Este puesto ha sido el mejor resultado que un español ha conseguido en competiciones de Fórmula uno.

Desgraciadamente la brillante carrera del «Marqués Barbudo», como se le llamaba cariñosamente, se vio truncada el atardecer del 13 de Mayo de 1957. Se celebraba en tierras italianas la clásica carrera de las Mil Millas. El español marchaba a la cabeza cuando sólo faltaban 80 kms. para la meta de Roma. A la altura de Brescia un neumático de su Ferrari reventó y el coche, que marchaba a más de 200 kms. por hora fue imposible de dominar. Alfonso de Portago, su copiloto, el americano Eddy Nelson y once espectadores perdieron la vida en lo que ha sido una de las grandes tragedias del automovilismo mundial. Paradójicamente de Portago había comentado en más de una ocasión: «En 90 casos sobre 100 se arriesga la vida por culpa de un piloto inexperto, en 5 sobre 100 se muere por un neumático que



revienta». Lejos estaba de imaginar que su caso se encontraría dentro de este exiguo porcentaje.

Un futuro incierto

Con la pérdida del Marqués de Portago hubo un amplio paréntesis en el que los españoles estuvieron ausentes de la F-1, en gran parte debido a la desaparición del G.P. de España. En 1967 el circuito del Jarama abre sus puertas y un año más tarde un piloto hispano, Alex Soler Roig, que ya tenía 35 años, entra en el equipo, «Lotus» ayudado por su amigo Jochen Rindt. Su debut fue precisamente en Madrid, pero aunque los tiempos de los entrenamientos fueron buenos no consiguió meter la cabeza en la carrera porque aquel año había una norma según la cual tenían preferencia los pilotos que el año anterior hubieran puntuado. Con Lotus volvió a correr en Bélgica, donde se le confió un coche recién terminado y falto de puesta a punto, y en Francia, en donde corrió con un modelo 49 demasiado viejo. Al año siguiente Alex pasó a formar parte del equipo «March» obteniendo mejores resultados y clasificándose en todos los grandes premios. Sin embargo las continuas averías que le obligaban a abandonar antes de finalizar las carreras le hicieron tomar la determinación de cambiar de equipo y se pasó al «B.R.M.» cuando esta marca estaba en su auge. Sin embargo los problemas técnicos se cebaron de nuevo en el corredor español y éste, harto, decidió retirarse.

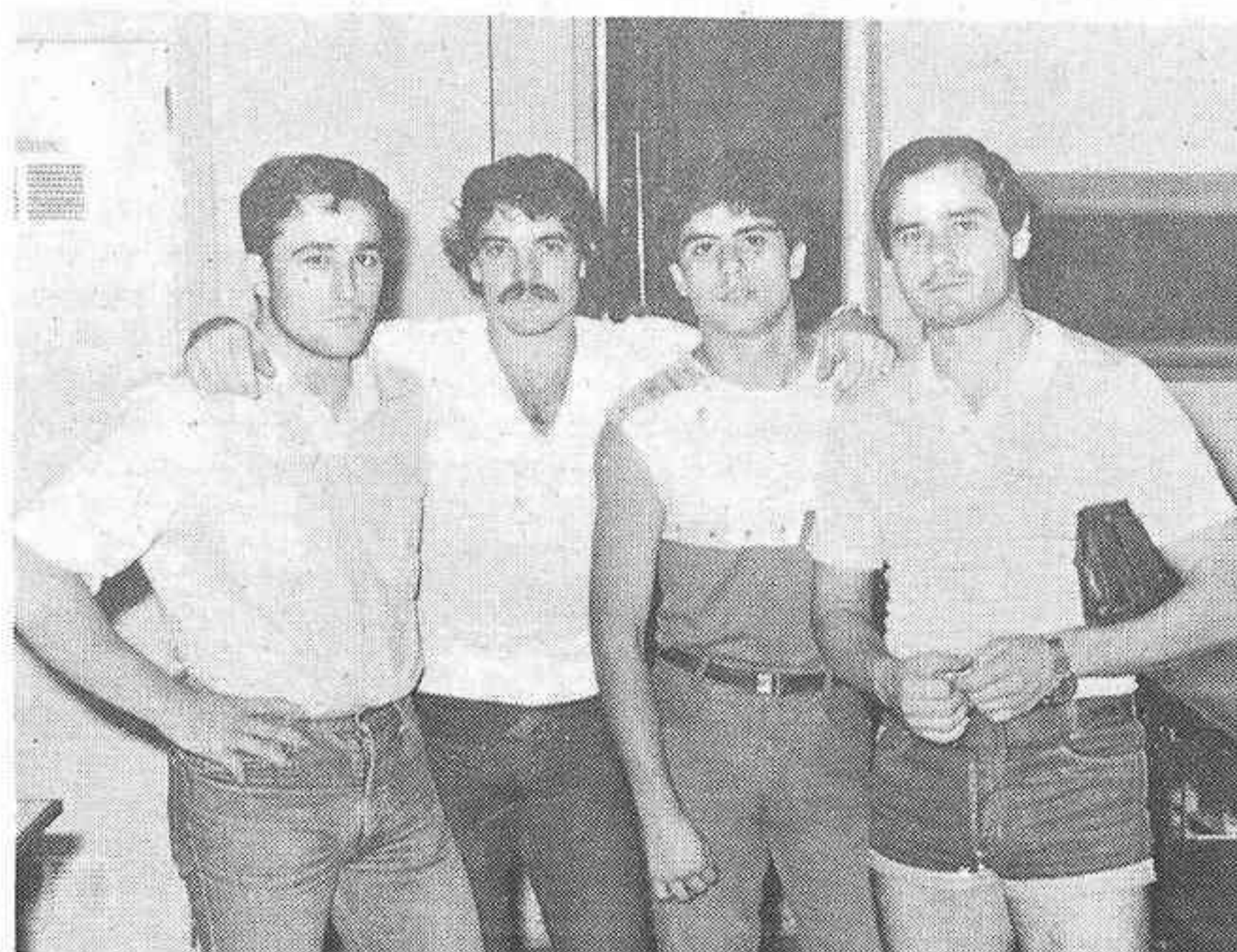
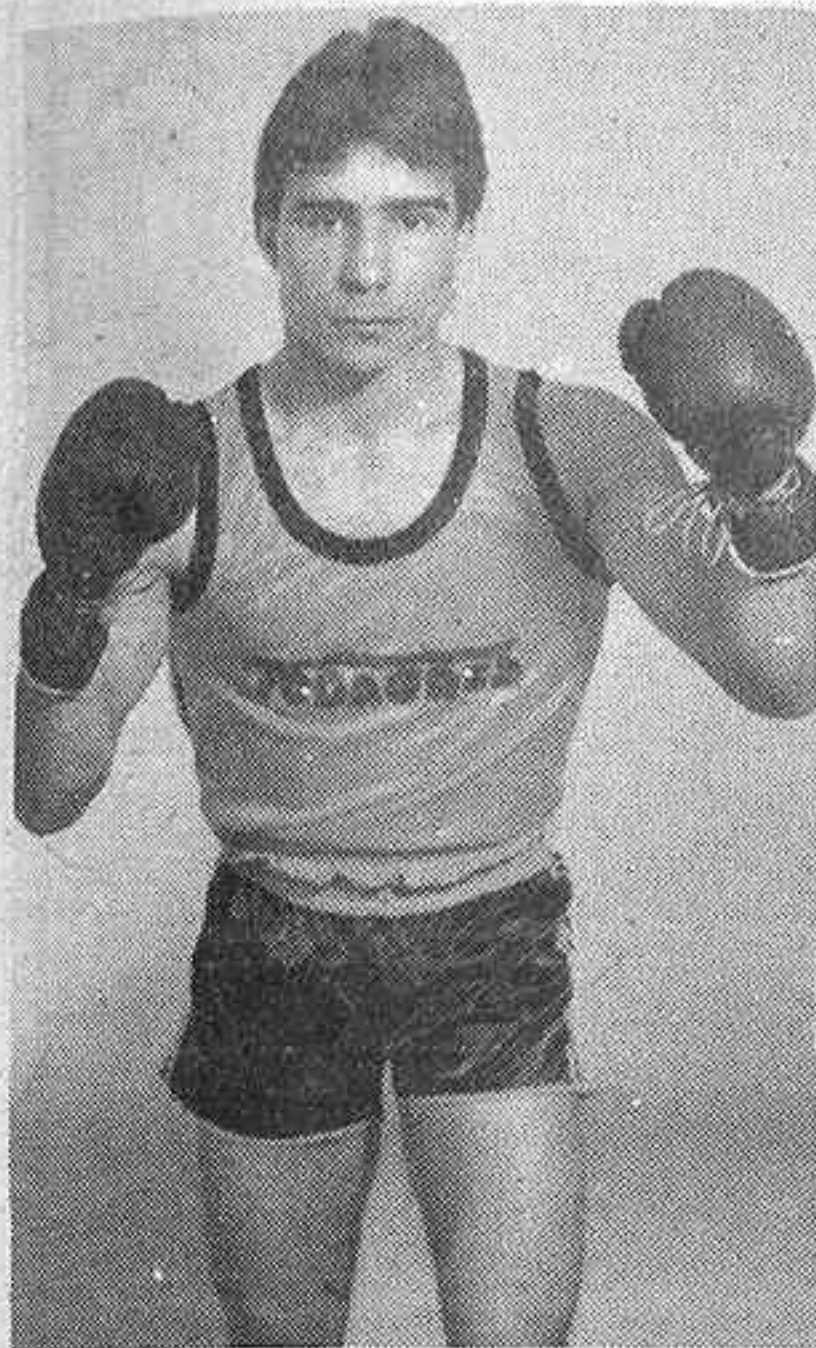
Posteriormente ha habido otros dos compatriotas que probaron suerte en la fórmula reina. El caso Zapico se quedó en mero intento, pero Emilio de Villota salió adelante. El caso de este licenciado en económicas apasionado por las carreras de bólidos es más reciente y por lo tanto más conocido por el gran público. Todos sabemos los problemas que ha tenido que afrontar Emilio y la gran lucha que ha sostenido para promocionar la F-1. Ahora, con 36 años, vemos poco probable su retorno a la competición, y más cuando el futuro del Gran Premio de España es del todo incierto. Mientras tanto seguiremos mirando hacia atrás con el sabor de la nostalgia en nuestros labios.

Jesús Torrente

Mañana, reunión pugilística en Castalia

CASTELLON - BARCELONA, DE AFICIONADOS

● El seleccionador nacional, Palenque, asistirá a la velada



Gran expectación ha despertado la reunión pugilística de mañana, en el Pabellón de Castalia. La vista del equipo de Barcelona actual, campeón de España, reúne muchos alicientes, ya que viajarán a Castellón los mejores hombres de nuestro boxeo español en el campo Amateur. Por otra parte Castellón, presentará a su mejor equipo, una selección de la provincia, que si bien se trata de púgiles muy jóvenes seguros estamos que pondrán las cosas muy difíciles a los catalanes. Un aliciente más para la reunión, será la presencia sobre el ring, de los boxeadores castellonenses Picamán y Salisa, preseleccionados por el seleccionador nacional de Boxeo, Manuel Santacruz «Palenque». Los aficionados al boxeo esperan mucho de estos dos hombres y todos esperan, que mañana noche ante tan difícil compromiso, les deparen unas buenas actuaciones.

Organiza «Boxeng Club»

Esta velada, ha sido organizada, por el nuevo club Boxeng Club Castellón, empresa esta, que ha puesto mucho empeño en esta su primera reunión y que tal como nos comentaban, de salir bien económicamente tienen grandes proyectos, ya no sólo en promocionar el boxeo en Castellón y provincia. Mañana noche el aficionado al boxeo jugará una baza muy importante, ya que de estos depende la organización de posteriores reuniones.

El equipo de Castellón

El primero en subir al ring será Picamán, púgil de Almazora, subcampeón de España de los pesos moscas y preseleccionado. Picamán es un hombre con boxeo,

valiente y de gran pegada, prueba de ello los muchos combates que tiene ganados antes del límite. Con el espectáculo está garantizado.

En el peso pluma Pedro Pablo Pérez, hermano del actual preparador Manolo Pérez y del que fue también gran boxeador Eloy Pérez, que en su corta carrera boxística ha logrado grandes triunfos, en el último combate que le vimos se enfrentó a al Campeón de España y si bien perdería a los puntos realizaría un gran combate. Su boxeo es estilista, sabe estar en el ring y su técnica es lo mejor, Pedro Pablo llegará muy lejos en este difícil deporte.

Pons Ben Buker el púgil de Almazora, peleará en la categoría de los pesos Super Ligeros, su forma de boxear, es bonita y vistosa porsus espectaculares golpes, si bien también tiene una buena técnica su fuerte es también la pegada. Serán muchos los seguidores de Almazora los que arropen a su púgil mañana noche en el polideportivo.

En los pesos Welters, será el castellonense Quesada, si bien no ha peleado mucho, ya que son cinco los que ha disputado los ha ganado todos, su boxeo lo podemos comparar al que fuese en su día gran figura del boxeo castellonense Fernando Ortega. El villarrealeño Salisa, en la categoría también de los Superligeros, subirá al ring. Salisa es estilista y hombre que no pierde nunca la cara a su rival. Salisa sabemos que después de un tiempo sin subir al ring, esta muy ilusionado en el combate, es un hombre muy querido en Villarreal, y también se nos comunicaba que serán muchos los villarrealeños que se desplacen a Castellón para animar a su ídolo.

Como podrán comprobar nuestros lectores, el seleccionador castellonense Manolo Pérez, presen-

tará ante Barcelona a su mejor equipo, una formación joven, pero que se espera mucho de ellos.

Equipo de Barcelona

El seleccionador catalán, Pedro Caballero, nos daba ayer a última hora, los hombres que se desplazarán a Castellón, que serán estos:

Peso Mosca: De la Cruz; Ligeros: Del Valle; Super Ligeros: Marcos; Welters: Valverde y Super Ligeros:

Arenas. Quedando el orden del programa de esta manera.

Picamán - De la Cruz.
Pérez - Del Valle.
Pons - Marcos.
Quesada - Valverde.
Salisa - Arenas.

La velada dará comienzo a las once de la noche y tendrá como escenario el Pabellón Polideportivo. Los encargados de dirigir los combates serán, los castellonenses, Nájera y Vidal. Nos comunicaba la organización, que los precios serán muy económicos de cien pesetas a seiscientos y que las señoras tendrían la entrada gratis. Por los muchos alicientes que concurren en esta confrontación entre castellonenses y catalanes, el Pabellón, seguro estamos registrará una muy buena entrada.

Enrique Moneris
(Fotos: Heredio)

CICLISMO

Tercera etapa de la Semana Catalana

El Kelme Recio continúa de lider

El corredor del Teka Alfonso Gutiérrez ganó hoy al sprint la tercera etapa de la XXI Semana Catalana de Ciclismo, disputada entre Andorra y Lérida, con un recorrido de 160 kilómetros.

La jornada fue totalmente de transición, ya que el terreno no era propicio para que los corredores buscaran grandes diferencias y además todos necesitaban reponer energías después de la montañosa etapa de ayer.

Los hombres del Kelme controlaron en todo momento la carrera e impidieron cualquier intento de fuga.

Hasta el kilómetro 116 de carrera, la tranquilidad fue total y absoluta sin que se registrara absolutamente nada digno de mención.

Fue en este kilómetro cuando la etapa se animó, a causa de un paso a nivel cerrado en la misma entrada de la localidad de Tárrega. Allí estaba situado un sprint especial, en el que el pueblo entero esperaba ver en primera posición a su idolatrado Jaume Vilamajó.

En la disputa del sprint final, parecía que el australiano Anderson tenía todas las ventajas para alzarse con el triunfo, pero el joven sprinter del Teka, Alfonso Gutiérrez, sacando fuerzas de flaqueza, le remontó por la izquierda de la calzada y

cruzó la meta en primera posición.

Clasificación 3.ª Etapa

- 1.- Alfonso Gutiérrez, Teka, 4-20-31.
- 2.- Phil Anderson (Aus.), Panasonic, id.
- 3.- Yvon Bertin (Fra.), Dornmilón, id.
- 4.- Luc de Decker (Bel.), Safir, id.
- 5.- José Luis Laguña, Reynolds, id.

Clasificación general

- 1.- José Recio, Kelme, 14-21-08.
- 2.- Vicente Belda, Kelme, id.
- 3.- Phil Anderson (Aus.), Panasonic, a 02.
- 4.- Raymond Dietzen (Rfa.), Teka, id.
- 5.- Eduardo Chozas, Zor, id.

General por equipos

- 1.- Zor, 43-03-31.
- 2.- Kelme, a 1-02.
- 3.- Reynold, a 1-27

General de la montaña

- 1.- José Luis Laguña, Reynolds, 24 puntos.
- 2.- Eduardo Chozas, Zor, 13.
- 3.- Jesús Blanco Villar, Teka, 13.

FIODOR CHERENKOV, DEL «SPARTAK» DE MOSCU, CONSIDERADO EL MEJOR FUTBOLISTA DEL AÑO EN LA URSS

Fiódor Cherenkov, del «Spartak» de Moscú (24 años), fue nombrado el mejor futbolista soviético de 1983 por la vigésima encuesta periodística del semanario «Fútbol-Hockey».

Cherenkov en 1983 no sólo defendió los colores del «Spartak» de Moscú sino también los de la selección de la URSS, que disputó su clasificación para las finales del Campeonato de Europa 84, y los de la selección olímpica, que encabeza actualmente su grupo eliminatorio.

Algunos opinan que actualmente no existe en el fútbol soviético otro jugador con mejor técnica.

Cherenkov actúa en el lugar donde puede ser de mayor utilidad en un momento determinado. Si en el partido del Campeonato Nacional frente al «Dinamo» de Minsk desempeñó el papel de mediocampista estratega, en el juego contra el «Shajti» de Donetsk ya estaba en la punta de los ataques. Como muchos futbolistas soviéticos conocidos, comenzó jugando en el club infantil «Balón de Cuero», en el cual participan anualmente cerca de tres millones de muchachos. Después se perfeccionó en el equipo juvenil del «Spartak» bajo la dirección de Anatoli Maslionkin, conocido defensa central de la selección soviética y campeón olímpico de 1956. Desde 1978, comenzó a intervenir en la primera división del «Spartak».

POR 499 PTAS. COMPRA TUS GAFAS DE SOL RAI EN OPTICA CHIVA Y GANA 3 CICLOMOTORES HONDA COMO ¡¡TRES SOLES!!

Frant Cano & Asociados



OPTICA CHIVA Enmedio, 25 Castellón.

PUB FRANCIS

Viernes 23 en su 4.º aniversario invita a sus distinguidos clientes y amigos con cocktails y canapés.

Os esperamos en C/. Museros, 25 Castellón

También han secuestrado algunos transportes españoles en las inmediaciones de Burdeos

LOS CAMIONEROS FRANCESES INTENTAN BLOQUEAR TODAS LAS FRONTERAS ESPAÑOLAS

Los camioneros galos radicalizaron su postura, a pesar de las promesas de seguridad española, y bloquearon otras fronteras y vías de comunicación entre Francia y España.

Los conductores franceses impidieron ayer el tráfico internacional de trenes España-Francia, por lo que quedó totalmente bloqueada la comunicación entre los dos países en la zona del Bidasoa, así como el paso de Ibañeta, en Navarra.

Esta actitud contrasta con la adoptada por las fuerzas de seguridad del Estado y la policía autónoma vasca, que ayer mañana incrementaron los controles y la vigilancia, con la detención de cinco personas en Zarauz y la protección efectiva a los camiones de todas las nacionalidades.

Portavoces de los transportistas franceses señalaron que «habían pedido la solidaridad de los camioneros que cruzan la frontera en otros puntos de los Pirineos con el fin de que queden bloqueadas las principales rutas hacia España».

Los camioneros franceses han señalado que las acciones contra sus camiones no son una «represalia» de los pescadores de Ondárroa por el ametrallamiento de los dos pesqueros, sino que son realizadas por «grupos organizados próximos a los movimientos nacionalistas».

Sin embargo, sean cuales sean las razones de los ataques, los transportistas se muestran decididos a evitar nuevas destrucciones de sus camiones, aunque para ello tengan que aislar España con un bloqueo total de la frontera.

También se declararon dispuestos a secuestrar los camiones españoles en territorio francés.

Y de hecho, desde la tarde del martes, los manifestantes franceses detuvieron a varios vehículos de matrícula española en la autopista «A-10», en las cercanías de Burdeos. Actualmente, unos 25 camiones españoles se encuentran bloqueados.

Los piquetes de pescadores pueden cesar en su actitud, después de la reunión que mantuvieron representantes de los pescadores de Ondárroa con Garaikoetxea.

«No se producirán nuevos desmanes en las carreteras porque se han dado cuenta de que existen otras salidas para solucionar el



Continúa el bloqueo de la frontera franco-española

conflicto», dijo al término de la reunión el consejero de Comercio, Turismo y Pesca, Carlos Blasco.

Según Blasco, en principio la reacción emocional contra el pescado importado, después del ametrallamiento de los pesqueros, era comprensible, pero «ha dado lugar a otros actos repudiados en todos los sentidos y que condenamos».

El alcalde de Ondárroa, Félix Arambarri, declaró que la situación permanece estancada hasta que se celebre una reunión, el próximo día 27, con representantes del Gobierno francés.

El ejecutivo autónomo, insistió Blasco, considera fundamental recurrir por la vía jurídica y defender los derechos históricos de los pescadores vascos a faenar en aguas del Golfo de Vizcaya.

El delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, declaró ayer que se han dado todo tipo de garantías a los camioneros para asegurarles el paso pacífico por las carreteras españolas, reafirmando lo que en este sentido dijo anteayer el gobernador de Guipúzcoa.

«Más no podemos hacer —dijo Jáuregui—, y los camioneros deben confiar que garantizaremos la integridad de sus camiones y la seguridad de su tránsito. En eso trabajamos los cuerpos de seguridad competentes, es decir, Guar-

día Civil, Policía Nacional y Ertzaina».

Añadió que es imprescindible advertir a la población y a los pescadores de Ondárroa afectados que la radicalización del conflicto les perjudica y sólo beneficia a los que quieren pescar en río revuelto.

El delegado del Gobierno cifró en centenares de millones de pesetas las pérdidas que ocasionan al País Vasco, y especialmente a Irún y los sectores comerciales, el cierre de los pasos fronterizos entre España y Francia.

Agregó Jáuregui que las negociaciones y el entendimiento con Francia no son posibles en un clima de enfrentamiento permanente e informó de los contactos de las administraciones de ambos países para tratar de solucionar los problemas.

Se gestiona, en este sentido, con el Instituto Social de la Marina, que los trabajadores de los barcos sin licencia cobren el subsidio de desempleo por el período de duración de los contactos.

Sube el precio del pescado

La consecuencia de este conflicto y las dificultades para importar pescado ha motivado un alza de precios y un retraimiento por parte de los consumidores.

El pescado alcanzó ayer en lon-

ja un incremento cercano al 30 por ciento. El lenguado pasó de 1.200 pesetas kilo hasta las 1.800, la merluza de 1.300 a 1.500 y el rodaballo de 1.650 a 2.000.

A excepción de los pesqueros sin licencia del puerto de Ondárroa, el resto de la flota pesquera vasca continúa faenando con normalidad, por lo que la disminución de la oferta se debe a la no afluencia del pescado de importación.

Ayer se produjeron cinco nuevas detenciones en Zarauz que se suman a las 53 practicadas anteayer en Idiazabal y Zarauz. Estos últimos fueron puestos ayer en libertad y deberán presentarse en los juzgados de Bergara y Tolosa.

A los detenidos de Idiazabal se les ocupó —informó el Gobierno Civil de Guipúzcoa— 48 cócteles molotov, 15 litros de gasolina y 50 botellas vacías. Los de Zarauz portaban 12 cócteles molotov.

Esta situación se produce dos semanas después de que fueran ametrallados dos pesqueros españoles por buques de guerra franceses en el Golfo de Vizcaya.

Piquetes de pescadores, desplazados por diversas provincias españolas, quemaron veinte camiones de matrícula extranjera, algunos de ellos con pescado importado.

En Azcoitia (Guipúzcoa)

Un joven albañil tiroteado a la puerta de su casa

Jesús Saínz de Benito, albañil de profesión, ha resultado gravemente herido en un atentado perpetrado ayer mañana en la localidad guipuzcoana de Azcoitia.

El herido, trasladado inmediatamente al hospital de la Cruz Roja de San Sebastián, fue intervenido quirúrgicamente de sus heridas y, tras la operación, se hizo público el siguiente parte médico: «Jesús Antonio Saínz de Benito, de 20 años de edad, ingresó a las 7,40 horas de hoy presentando:

Shock hipovolémico hemorrágico provocado por impactos de arma de fuego. Se aprecian heridas en hemitórax derecho, con orificio de entrada en su cara anterior y de salida por posterior, ocasionando hemoneumotórax.

Herida por arma de fuego con orificio de entrada en hipocondrio izquierdo que interesa múltiples estructuras abdominales, aloján-

dose en columna lumbar, produciendo lesiones neurológicas.

Tras ser intervenido quirúrgicamente, es trasladado a la unidad de reanimación en estado muy grave».

Un particular que escuchó los disparos efectuados por un número indeterminado de individuos y vió posteriormente al joven tendido en el suelo a escasos metros del portal de su domicilio, avisó a la Cruz Roja que acudió al lugar incluso antes de que hicieran acto de presencia la policía municipal o la guardia civil.

La víctima abandonó la localidad guipuzcoana de Azcoitia a las 7,10 de la mañana en una ambulancia de esta organización y, dada la gravedad de sus heridas, fue trasladado a una unidad medicalizada en el peaje de la autopista Bilbao-Behobia, a la altura de Zarauz.

El atentado se produjo cuando, como todos los días, el joven aban-

donaba su domicilio para dirigirse a su trabajo de albañilería en la localidad vizcaína de Elorria.

A escasos metros del lugar donde tenía aparcado su vehículo, un «Seat 850» matrícula de San Sebastián, fue abordado por varios individuos —no hay testigos presenciales— que dispararon contra él en repetidas ocasiones.

Según fuentes del gabinete de prensa del Gobierno Civil de Guipúzcoa, los disparos, cuatro de los cuales alcanzaron al joven, fueron realizados con revólver ya que no se han localizado casquillos en el lugar del suceso.

En contra de lo que era habitual, en esta ocasión la víctima no bajó de su casa acompañado por su madre, que se quedó en el domicilio.

Nada más escucharse los disparos se pudo oír que la víctima —el menor de una familia de ocho hermanos— llamaba a su madre, que

al bajar, le encontró herido y tumbado de espaldas en el suelo.

En un primer momento, tras conocerse lo sucedido, se barajaron dos hipótesis sobre el móvil del mismo.

La primera, que podría confirmarse según las declaraciones semiconscientes de la propia víctima realizadas durante su traslado a San Sebastián, apunta a la posibilidad de que los agresores pretendieran robar su vehículo y dispararan al encontrarse con la resistencia de su propietario.

El joven, según ha sabido Efe en fuentes de Cruz Roja, repitió en varias ocasiones, en el trayecto Azcoitia-San Sebastián, «querían llevarse el coche». La segunda hipótesis se refiere a un intento de asesinato.

Fuentes oficiales han señalado que prosiguen las investigaciones en torno al suceso, no descartando en principio ninguna hipótesis.

Según informa la mesa nacional de HB

LOS GAL PROYECTAN ASESINAR A IDIGORAS Y A UN DIRIGENTE DEL PNV

Los «Grupos Armados de Liberación» (GAL) han previsto asesinar a un miembro de Herri Batasuna y a otro del PNV, informaron ayer en Bilbao miembros de la mesa nacional de la coalición vasca.

Txomin Ziloaga, miembro de la mesa nacional de HB, dijo que esta información había sido obtenida por Herri Batasuna «a través de un exmiembro de la policía, quien señaló que Jon Idígoras, integrante de la mesa nacional de HB, es el dirigente que piensan asesinar los GAL».

Ziloaga no quiso facilitar, sin embargo, el nombre del político del PNV, presunta segunda víctima en los planes del GAL, aunque afirmó que «reside habitualmente en Fuenterrabía» (Guipúzcoa).

Los miembros de HB denunciaron también «la connivencia entre los grupos Armados de Liberación —GAL— y los aparatos del Estado».

Jon Idígoras dijo que los GAL pretendían, mediante el atentado frustrado del pasado lunes contra el centro vasco de Biárritz, «crear un clima de descontrol que permitiera asesinar en Euskadi sur a miembros del PSOE, HB y PNV».

Idígoras pidió finalmente información pública sobre los GAL a los miembros de la Guardia Civil coronel Casinello y teniente coronel Ostos; a los comisarios de policía Ballesteros y Paco Alvarez, y a los tenientes generales del Ejército Aramburu Topete y Gutiérrez Mellado.

Muerto en Biárritz pertenecía a «GAL»

La persona muerta en Biárritz el pasado lunes pertenecía a los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), según un comunicado enviado a diversos medios de comunicación.

La nota específica que el objetivo «eran refugiados vascos y la acción iba a ser llevada a cabo mediante un coche bomba».

«Afirmamos la pertenencia a nuestra organización de la víctima del suceso de Biárritz», señala el comunicado, que no especifica la identidad del muerto.

El lunes, un hombre y un vehículo quedaron totalmente destruidos al estallar un artefacto de gran potencia, en una zona de Biárritz frecuentada por residentes vascos en el sur de Francia.

El cadáver del miembro del «GAL» quedó destruido y en el lugar de los hechos la policía francesa sólo encontró un permiso de conducir a nombre de Rodolfo Zornoza, que resultó ser falso.

Crónica política

España confía en la solución de la crisis comunitaria

Pese al notorio fracaso de la cumbre de jefes de Estado de países miembros de la Comunidad Económica Europea —cuyas dimensiones habían sido previstas, sin duda, por las diplomacias de Francia y de Gran Bretaña— hay razones para confiar que la crisis de la Comunidad sea resuelta a medio plazo, por una y otra vía, y que, en consecuencia, la pervivencia de la CEE haga viable la integración en la misma de Francia y Portugal. En efecto, la denominada «intransigencia» de Margaret Thatcher, que es absolutamente comprensible en términos políticos, dadas las razones apuntadas ayer aquí, es cualitativamente menos relevante que el hecho de que los dirigentes comunitarios hayan desbloqueado el contencioso del aumento de ingresos de la CEE, aspecto que si era absolutamente obligado resolver para garantizar su continuidad. En este sentido, el comunicado elaborado este miércoles por el Consejo de Ministros, y la reacción inmediata a la «cumbre» consistente en presentar a la comunidad la contrapropuesta del Gobierno para negociar el capítulo agrícola de la adhesión al Mercado Común, son hechos elocuentes. Tras expresar su preocupación por el fracaso parcial de la «cumbre», el Gobierno manifiesta «la esperanza de que las reuniones de ministros y, eventualmente, de jefes de Estado y Gobierno puedan superar la actual crisis». Es decir, se entiende que esta última puede ser resuelta en un ámbito de negociación ajeno al de reuniones como la de Bruselas.

Por otra parte, la afirmación realizada ayer por el presidente del Gobierno, Felipe González, en el sentido de que «ahora se está más cerca de soluciones que en la anterior cumbre de Atenas», es igualmente significativa. En cuanto a la contrapropuesta en materia agrícola presentada ayer por Manuel Marín, secretario de Estado para las Comunidades Europeas, en Bruselas, viene a evidenciar la confianza del Gobierno en que tras el revuelo de la última cumbre la comunidad llegue a resolver sus crisis, y, sobre todo, la voluntad permanente de que las negociaciones para la adhesión española no se vean interrumpidas. Se trata de una contrapropuesta que, frente al documento presentado por la comunidad, obligará a una negociación dura y detallada, y que tiende a salvaguardar los derechos del sector agropecuario español.

España-Francia: remite la tensión

Pese a la paralización del tráfico internacional ferroviario entre España y Francia, a consecuencia de la acción de piquetes de camioneros franceses, y a la continuidad de la detención del tráfico por carretera en la frontera vasca entre ambos países, parece muy probable que la tensión abierta comience a remitir en los próximos días. En este sentido ha sido decisiva la reunión mantenida entre el consejero de Pesca del Gobierno Vasco, Carlos Blasco, y el alcalde de Ondarroa, Félix Arambarri, así como la celebrada entre el lendakari Garaicoechea y representantes ondarrreses. Carlos Blasco ha expresado su confianza en que no se produzcan «nuevos desmanes en las carreteras, porque se han dado cuenta (los ondarrreses) de que existen otras salidas para solucionar el conflicto». Por otra parte, el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, ha declarado que se han ofrecido todo tipo de garantías a los camioneros franceses para asegurarles el paso pacífico por las carreteras españolas. Es de esperar que el buen sentido, finalmente, se imponga en este asunto.

¿El GAL contra el PNV y HB?

Este miércoles, ha traído otras noticias que merecen comentario. Así, la decisión por el consejo de ministros de aceptar la oferta de un consorcio hispano-árabe para adquirir el Banco Atlántico, perteneciente al «holding» RUMASA, y el recuerdo de conceder el indulto al periodista Xavier Vinader y al policía Francisco Ros Frutos. Igualmente, el reconocimiento por los GAL de que la persona que resultó muerta al hacer explosión un coche en Biarritz pertenecía a dicha organización. En este aspecto, es de resaltar la declaración, hecha por miembros de la mesa nacional de Herri Batasuna, según la cual los GAL tienen previsto, según sus informes, asesinar a un miembro de su coalición y a otro del partido nacionalista vasco. La espiral de la violencia cobra nuevos ángulos.

Su oferta fue más jugosa que la del Bilbao

EL CONSORCIO HISPANO-ARABE SE QUEDARÁ CON EL ATLANTICO

El banco Atlántico será adquirido por el grupo integrada por Arab-Bank, Banco Exterior y Aresbank, al optar el Consejo de Ministros por la oferta del consorcio hispano-árabe.

Fuentes informadas dijeron a Efe que la razón básica de la decisión del Consejo de Ministros es la diferencia de las ofertas de compra del Atlántico recibidas: 5.118 millones de pesetas por parte hispano-árabe y 2.047 millones por parte de Banco de Bilbao.

Las mismas fuentes precisaron que la diferencia de las propuestas es aún mayor si se tiene en cuenta que los 5.118 millones de pesetas

ofrecidos por el consorcio serán abonados al contado y la forma de pago de los 2.047 millones propuesta por el Banco de Bilbao establecía tres etapas.

El Bilbao ofertaba, en concreto, el 24,4 por ciento al contado, el 31,7 por ciento a nueve meses y el 43,9 por ciento a pagar en 18 meses.

La propuesta por la que el gobierno optó, está integrada por Arab Bank Corporation en un 70 por ciento; Banco Exterior de España en un 20 por ciento y Banco Arabe Español (aresbank) en un 5 por ciento.

El Gobierno le concedió el indulto a él y a Ros Frutos

XAVIER VINADER, EN LIBERTAD

El periodista Xavier Vinader salió en libertad, minutos antes de las nueve de la noche de ayer, del Hospital General Penitenciario de Madrid.

El telegrama de la sala primera de la Audiencia Nacional notificando su puesta en libertad llegó al centro penitenciario sobre las ocho de la tarde.

Xavier Vinader fue indultado ayer por el Gobierno, dos años y medio después de ser condenado a siete años de prisión por imprudencia temeraria profesional.

Vinader, que regresó a España el pasado 8 de febrero después de permanecer exiliado en Londres y París, será puesto en libertad cuando la Audiencia Nacional complete los trámites burocráticos necesarios.

El periodista de «Interviú» fue condenado por esa misma Audiencia Nacional en noviembre de 1981, por haber publicado dos reportajes en dicha revista, entrevistando al policía Francisco Ros Frutos, que también fue indultado ayer.

Ros Frutos reveló en sus declaraciones a Vinader la identidad de personas presuntamente vinculadas, en el País Vasco, a grupos de signo ultraderechista enfrentados a «ETA».

Dos de esas personas —Alfredo Ramos y Jesús García— murieron asesinadas por «ETA» con posterioridad a la publicación de los reportajes.

La Audiencia Nacional condenó a Vinader al estimar que existió «nexo causal» entre la información hecha pública por Vinader y esos dos asesinatos.

El periodista apeló al Tribunal Supremo, que confirmó la sentencia de la Audiencia Nacional el 29 de septiembre de 1983. También el Tribunal Constitucional rechazó —en noviembre de ese año— el recurso de amparo solicitado por Vinader.

El reportero de «Interviú» permaneció durante más de dos años



Vinader ya salió de Carabanchel

exiliado fuera de España hasta que decidió regresar a Madrid y entregarse a la justicia el pasado 8 de febrero, con la esperanza de un rápido indulto por parte del Gobierno, el único recurso legal que le quedaba para encontrar la libertad.

Durante el último mes y medio, Vinader permaneció en el hospital penitenciario de Carabanchel, a la espera de ese indulto, que promovieron organizaciones profesionales, políticas y sindicales.

El policía que facilitó los datos a Vinader fue condenado por la Audiencia Nacional a cuatro años de prisión por un delito de imprudencia temeraria, sentencia que se encontraba cumpliendo hasta el momento de su indulto.

Garantizado suministro CAMPSA, caso huelga

El Consejo de Ministros decidió ayer la aplicación del decreto de servicios mínimos en la huelga que para los próximos días 28, 29 y 30 de marzo tienen convocada los trabajadores de la empresa, Campsa.

La delegación del Gobierno en la compañía tendrá la competencia de fijar, con garantía restrictiva, el personal necesario para ase-

gurar la prestación de los servicios esenciales.

Esto se realizará sin que suponga limitación alguna de los derechos de huelga que la normativa reconoce al personal.

Los servicios mínimos se imponen porque el suministro de productos energéticos se consideran de carácter prioritario para el interés general.

Remodelación del equipo Maravall

Félix Muriel Rodríguez y Jaime Naranjo Gonzalo fueron nombrados ayer, por el Consejo de Ministros, nuevos directores generales de personal y Educación General Básica, respectivamente, del Ministerio de Educación y Ciencia.

Félix Muriel sustituye en el cargo a Julio Seage y Jaime Naranjo a Blanca Guelbenzu, que, según fuentes solventes, había pedido hacia tiempo su relevo.

Esta es la primera remodelación del equipo de José María Maravall que no ha sufrido retoques desde su nombramiento, hace quince meses.

Félix Muriel Rodríguez, malagueño, de 39 años y soltero, es licenciado en derecho, filosofía y letras y periodismo y cursó también estudios de magisterio.

Actualmente era director del gabinete técnico de la subsecretaría de Educación. Militante del partido socialista y de la U.G.T., Muriel es considerado un hombre «duro», incluso radical, en medios sindicales y profesionales, razón por la que se le habría llevado a un puesto tan difícil en estos momentos de negociación.

Jaime Naranjo González, de 40 años, casado y con cuatro hijos, es licenciado en Filosofía y Letras y maestro nacional. Ha ejercido como profesor en España y diversos países de Iberoamérica.

Es también militante del Partido Socialista y de la U.G.T. y actualmente desempeñaba el cargo de subdirector general de centros de enseñanzas integradas.

El Gobierno indemnizará a los camioneros franceses

La seguridad ciudadana será objeto de un próximo Consejo de Ministros

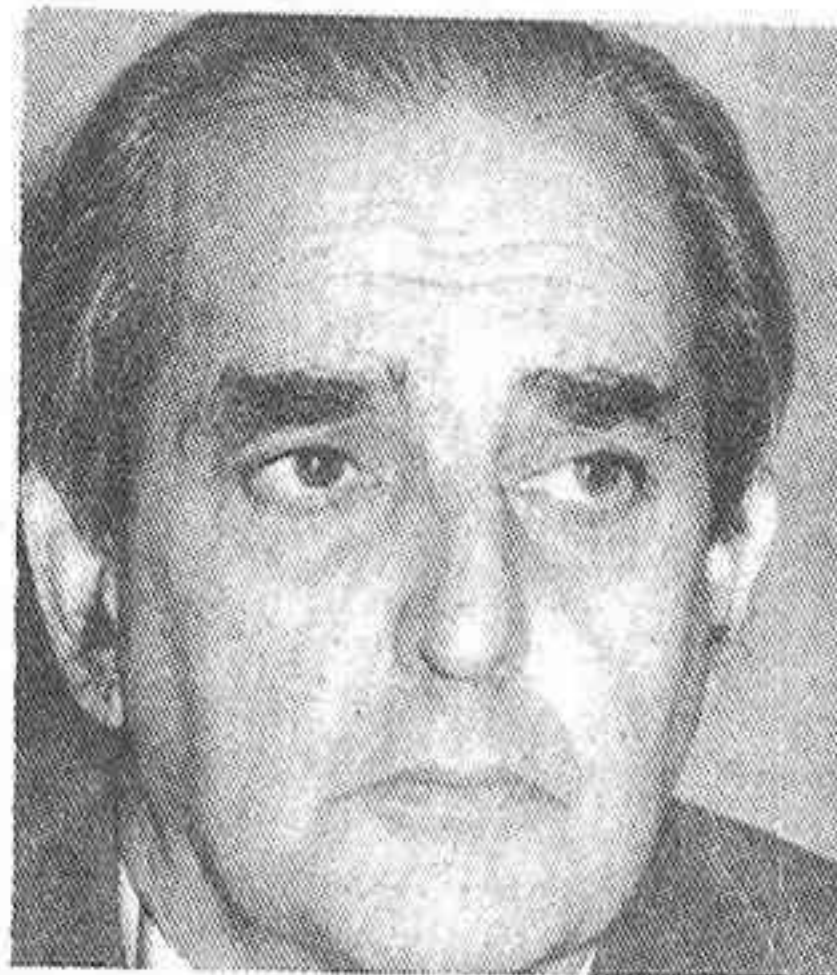
La seguridad ciudadana será objeto de un Consejo de Ministros extraordinario, dedicado exclusivamente a este problema, que tendrá lugar en fecha próxima, anunció el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, en la habitual rueda de prensa posterior a la reunión del gabinete.

La seguridad ciudadana fue ayer el «asunto central», dijo Sotillos, de la reunión del gabinete, aunque no se hayan adoptado resoluciones concretas, que quedan pendientes para el consejo extraordinario anunciado.

El gabinete analizó ayer los informes presentados sobre esta cuestión por los ministerios de Justicia, Interior y Sanidad, que «denotan un fuerte crecimiento de ciertos delitos comunes y que establecen una estrecha relación entre estos y el consumo de drogas», dijo el portavoz del gobierno.

Según estos informes, tres cuartas partes de los delitos comunes están relacionados con los estupefacientes, especialmente la heroína.

El gobierno, dijo su portavoz, considera el incremento de la delincuencia como un problema grave, esta especialmente sensibilizado hacia él y dispuesto a ofrecer soluciones globales, no sectoriales de cada uno de los ministerios.



Entre las medidas que se adoptarán contra la inseguridad ciudadana figura, según Sotillos, un escrito enviado por el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, al Consejo General del Poder Judicial para que este informe sobre la posibilidad de reformar los artículos 503 y 504 del Código Penal, relativos a la aplicación de la prisión preventiva.

El gobierno considera que en la aplicación de la libertad provisional por los jueces puede haber cierta confusión y pretende clarificar la voluntad del legislador en este punto, aunque «siempre manteniendo el principio de que es inadmisibles una duración excesiva de la prisión preventiva», afirmó Sotillos.

El consejo de ayer, calificado por el portavoz del Gobierno como «de profunda carga política», aprobó el documento agrícola español, contrapropuesta del gobierno al documento en el que la Comunidad establecía —el pasado 21 de febrero— las condiciones en materia agrícola para la integración española.

Además, efectuó una declaración —emitida ayer, durante el transcurso de la reunión del gabinete— en la que se fija la posición española ante la crisis de la CEE que revelan los resultados de la cumbre de Bruselas celebrada anteayer.

En la rueda de prensa posterior al Consejo estuvieron presentes el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y el de Agricultura, Carlos Romero, que explicaron, respectivamente, la posición del gobierno ante la crisis de la Comunidad Europea y el Documento Agrícola Español.

Morán aseguró, además, que el Gobierno acepta la responsabilidad por los daños causados a camioneros en las carreteras españolas por piquetes de «delincuentes» —así los calificó el ministro— tras el ametrallamiento de dos pesqueros ondarrreses por la marina francesa. España indemnizará a los afectados por el procedimiento más rápido, dijo Morán.

Presentó el Plan de Reconversión industrial español

Solchaga habló en Bruselas de la adhesión de España a la CEE

El ministro de Industria español, Carlos Solchaga, se entrevistó ayer con su homólogo belga, Mark Eyskens, con quien habló de la adhesión de España en la «CEE».

El ministro español llegó ayer a Bruselas con el objetivo de presentar a las autoridades de la comisión de la «Comunidad Económica Europea» (CEE) el plan de Reconversión Industrial español.

Ayer tarde, Solchaga se entrevistó con el ministro de industria belga como parte de la ofensiva diplomática iniciada por el gobierno español en las capitales europeas.

Al comentar la entrevista que mantuvo con Solchaga, Eyskens dijo que «hemos hablado de la convergencia de las políticas industriales de España y Bélgica, en el contexto de la entrada de España en la «CEE».

«He insistido en la necesidad de que España realice la reestructuración de la industria siderúrgica, textil y naval como nosotros estamos haciendo», declaró Eyskens en entrevista a «Efe».

La delegación española no quiso hacer comentarios indicando que hoy el ministro español ofrecerá una conferencia de prensa en la misión española frente a la Comunidad Económica Europea.

El ministro belga de industria indicó que «hemos intensificado los contactos con grupos industriales de aumentar la participación cruzada hispano-belga, con el fin de facilitar las inversiones en zonas que presentan ventajas fiscales en los dos países».

España y Marruecos estudian hoy su acuerdo de pesca

La comisión mixta hispano-marroquí celebrará hoy en Rabat una reunión «rutinaria» de seguimiento del acuerdo de pesca, en un clima de colaboración muy diferente del que rodea la polémica pesquera con Francia y la Comunidad Europea.

Las delegaciones de expertos de ambas partes examinarán la aplicación del acuerdo de pesca y cooperación firmado el pasado 19 de agosto, que posibilitó una notable mejora de las relaciones bilaterales.

España negoció con Marruecos una reducción paulatina de su esfuerzo pesquero en aguas marroquíes, hasta el 40 por ciento en tonelaje de flota pesquera a lo largo de cuatro años.

Autoridades y armadores pueden limitar así progresivamente el número de barcos que faenan (reducido ya de más de un millar a 890 a comienzos del presente año) y organizar la distribución y el pago de las licencias.

El presidente del Gobierno, Felipe González, destacó ayer en el pleno del Congreso la «valentía» de su gabinete para afrontar la reconversión industrial, «que hasta ahora nadie se había atrevido a hincarle el diente».

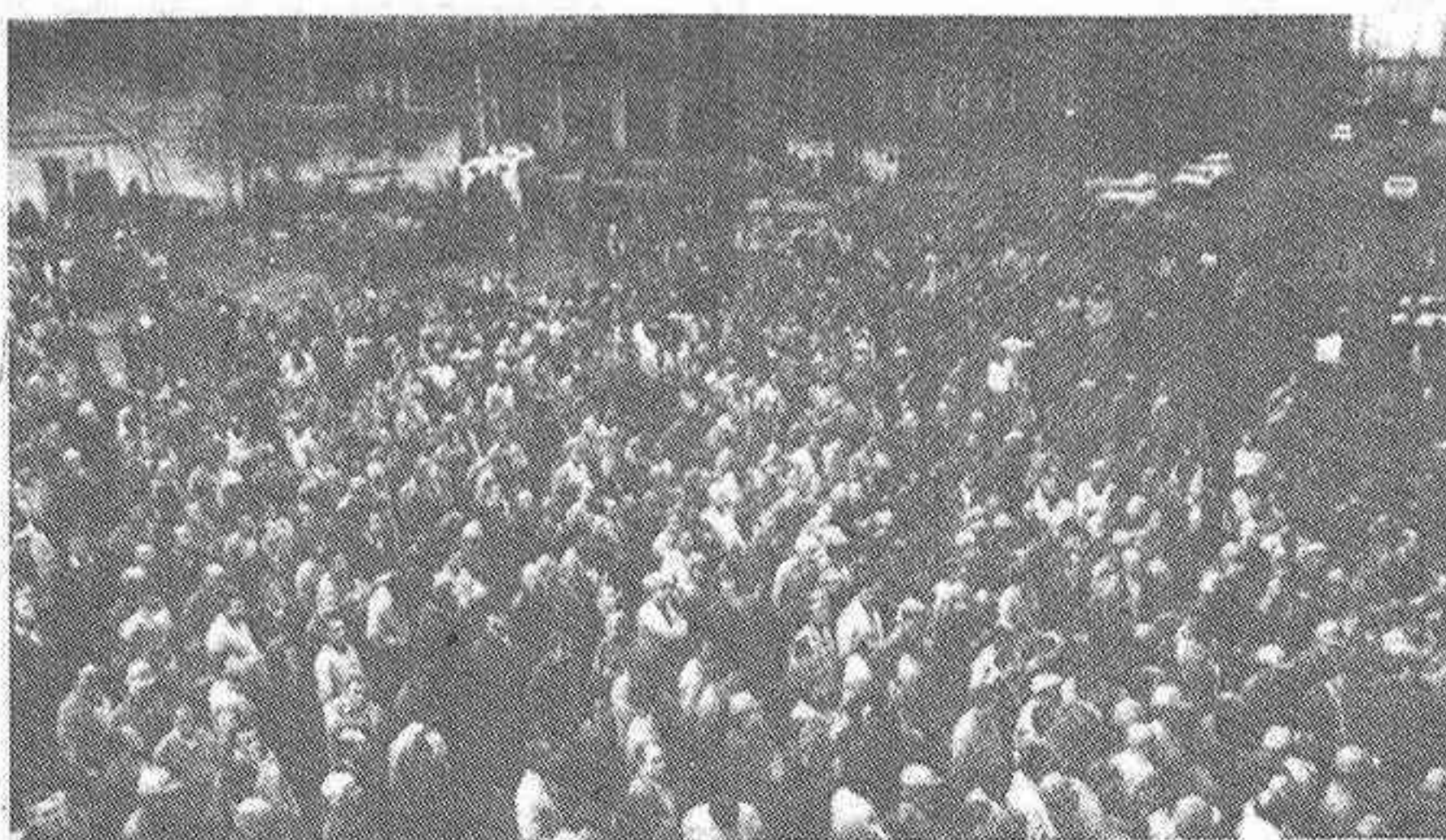
Felipe González contestó varias preguntas de la oposición sobre la reconversión industrial y su reciente intervención en televisión para explicar los objetivos de este proceso.

Acusó a la oposición conservadora de tener una «actitud incoherente, diciendo unas veces que sí y otras que no a la reconversión» y puntualizó que no es responsabilidad del Gobierno socialista que los reajustes estructurales que necesita España, y que se hicieron hace años en otros países de Europa, no se acometieran antes.

Tras anunciar que en otra intervención televisiva hablará del problema del paro, Felipe González dijo que el grupo popular «tiene la

PLENO DEL CONGRESO

EL GOBIERNO CONTENTO CON LA MARCHA DE LA RECONVERSION



Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo de Sagunto decidieron ayer en asamblea no hacer caso de las últimas presiones recibidas por parte de la dirección de la empresa y seguir adelante en sus posturas de lucha para no permitir el cierre de AHM. En la foto los trabajadores concentrados en la asamblea.

desgracia de alegrarse de lo que va mal en este país» y «oculta lo que mejora».

Acusó también a la oposición de no hacer propuestas que signifiquen reducción del gasto público —«sí, por el contrario, para aumentarlo»— y señaló que el paro creció menos en España durante 1983 que en los países de la CEE.

Reiteró la preocupación del Gobierno por «buscar soluciones al problema del paro» y dijo que en los meses de gobierno socialista han mejorado muchos indicadores de la economía y que es imposible volverse atrás en los objetivos de la reconversión industrial «como proyecto de modernización de España».

Felipe González, en respuesta a una pregunta del grupo popular, manifestó que el gobierno negocia con todos los sindicatos y organizaciones empresariales que lo deseen «los procedimientos, pero no los objetivos de la reconversión».

RENFE INFORMA

El Comité General Intercentros de RENFE ha convocado huelga desde las 0 horas a las 24 horas de el día 23 de Marzo de 1984.

Ante esta situación se ha convenido, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto n.º 266/80 de 8 de Febrero de 1980, mantener unos niveles de servicios mínimos que permitan atender el transporte de viajeros dentro del citado periodo de tiempo.

TRENES QUE CIRCULARAN

DIA 22

● LARGO RECORRIDO

(A) Circularán todos los TRENES DIURNOS de servicio regular.

(B) Circularán todos los TRENES NOCTURNOS que a continuación se señalan clasificados según regiones de origen, con indicación de horas de salida y llegada.

ANDALUCÍA

— Algeciras (22,00)-Madrid Ch. (11,06)
— Almería (23,15)-Madrid At. (9,35)
— Cádiz (21,35)/Huelva (22,00)-Madrid At. (8,50)
— Granada (14,50)-Barcelona Sants (11,26)
— Granada (23,00)-Madrid At. (8,00)
— Málaga (22,15)-Madrid At. (8,30)

ASTURIAS

— Gijón (22,30)/San Juan de Nieva (22,00)-Madrid Ch. (8,27)

CANTABRIA

— Santander (22,40)-Madrid Ch. (7,38)

CATALUÑA

— Barcelona Sants (20,35)-Granada (18,00)
*— Port Bou (19,30)-Madrid Ch. (9,00)
(Se retrasa su salida de Barcelona Sants hasta las 22,50 h.)

COMUNIDAD VALENCIANA

*— Valencia (23,10)/Alicante (23,25)-Madrid Ch. (7,54)

EXTREMADURA

— Badajoz (23,30)-Madrid At. (9,10)

GALICIA

— Ferrol (18,00)/La Coruña (18,35)-Madrid P. Pio (7,53)
— La Coruña (21,15)-Madrid P. Pio (9,38)
— Pontevedra (21,25)/Vigo (21,30) Madrid P. Pio (8,52)

MADRID

— Madrid Ch. (20,05)-Algeciras (9,00)
— Madrid At. (23,25)-Badajoz (8,30)
— Madrid Ch. (23,358)-Bilbao A. (8,25)
*— Madrid At. (23,00)-Cádiz (9,05)/Huelva (8,20)
— Madrid Ch. (23,00)-Cartagena (9,00)
*— Madrid Ch. (22,50)-Cerbere (11,45)
— Madrid P. Pio (22,00)-Ferrol (11,58)
(Circulará sin rama Coruña)
— Madrid Ch. (23,00)-Gijón (9,03)/San Juan de Nieva (9,09)
— Madrid At. (22,15)-Granada (8,00)/Almería (8,15)
— Madrid Ch. (22,00)-Hendaya (8,00)/Pamplona (7,57)
— Madrid P. Pio (21,30)-La Coruña (9,30)
— Madrid At. (22,10)-Málaga (8,08)
— Madrid Ch. (23,10)-Santander (8,23)
*— Madrid Ch. (23,40)-Valencia (8,00)/Alicante (7,45)
— Madrid P. Pio (22,20)-Vigo (9,13)/Pontevedra (9,11)

MURCIA

— Cartagena (22,15)-Madrid Ch. (8,42)

PAIS VASCO

— Bilbao A. (22,50)-Madrid Ch. (7,55)
— Irún (22,35)/Pamplona (23,15)-Madrid Ch. (8,57)

● INTERNACIONALES

— Barcelona Sants (21,20)-Paris (9,00)
— Fuentes de Oñoro (23,40)-Hendaya (10-26)
(Procede de Lisboa/Oporto y continúa a Paris)
— Irún (17,50)-Vilar Formoso (3,23)
(Procede de Paris y continúa a Lisboa/Oporto)
— Hendaya (1,54)-Madrid Ch. (10,00) (Procede de Paris)
— Madrid At. (23,10)-Valencia A. (6,22) (Continúa a Lisboa)
*— Madrid Ch. (19,40)-Hendaya (2,11) (Continúa a Paris)
— Valencia A. (2,00)-Madrid At. (9,00) (Procede de Lisboa)

● CERCANIAS

— Circularán todos los trenes de Cercanías con normalidad

DIA 23

● LARGO RECORRIDO

(A) No circulará ningún TREN DIURNO de servicio regular

(B) Circularán todos los TRENES NOCTURNOS indicados para el día 22 con la variante siguiente:
— El EXPRESO Ferrol (18,00)-Madrid P. Pio (7,53) (Circulará sin rama procedente de Coruña)
— El EXPRESO Madrid P. Pio (22,00)-Ferrol (11,53) (Circulará con su rama habitual destino La Coruña)

● INTERNACIONALES

— No circulará el tren Barcelona Sants. (21,20)-Paris (9,00)
— Circulará el tren TALGO Paris A. (21,00)-Barcelona Sants (8,38)

● CERCANIAS

El servicio normal de cercanías se mantendrá al menos en un 50%, en los periodos de tiempo y en los trayectos que a continuación se indican:

De 6 a 9 horas y de 17 a 20 horas.

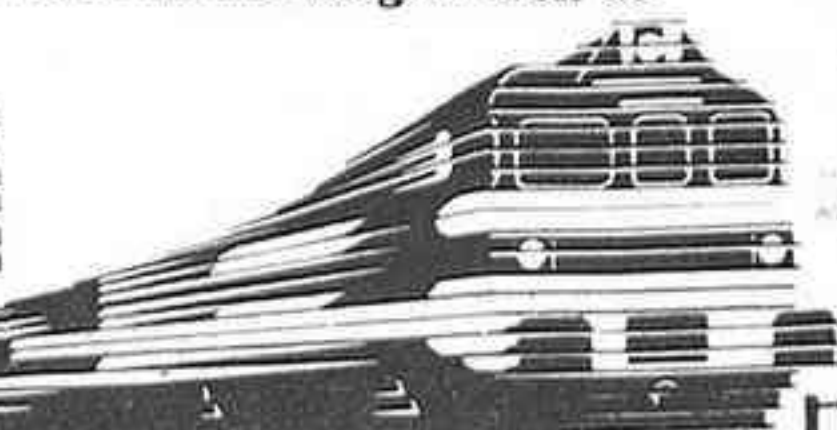
— Cercanías de Asturias
— Barcelona Sants-Aeropuerto
— Barcelona-Manresa
— Barcelona-Vic
— Ocho Catalán
— Bilbao-Orduña
— B.P.T. de Bilbao
— La Laguna-Villaviciosa de Odón
— Madrid At.-Aranjuez
— Madrid At.-Parla/Fuenlabrada
— Madrid At.-Toledo
— Madrid Atocha Apd.-Avila
— Madrid Atocha Apd.-Segovia
— Madrid Atocha Apd.-Cantoblanco Universidad
— Madrid Ch.-Alcalá de Henares-Guadalajara
— Madrid P. Pio-Pinar de las Rozas
— Málaga-Fuengirola
— Valencia T.-Gandia
— Valencia T.-Játiva
— Valencia T.-Liria
— Zumárraga-Irún

— En las restantes horas no circulará ningún tren de Cercanías

* No se garantiza su hora de llegada por verse afectada su hora de salida



RENFE



RENFE lamenta los perjuicios e incomodidades que puedan ocasionarse a los señores viajeros y comunica que a todas las personas que renuncien a realizar su viaje y que así lo manifiesten, se les devolverá el importe de su billete o podrán canjear éste para la fecha que deseen. Asimismo ruega a los usuarios, que para una más exacta información sobre los servicios mínimos establecidos, se dirijan a los puntos de información habituales.

Continuarán las negociaciones de cara a la de París, en junio

INCERTIDUMBRE EN EUROPA TRAS EL FRACASO DE LA CUMBRE DE LA CEE

Europa quedó inmersa en un clima de incertidumbre, después del total fracaso de la reunión «cumbre» de la «Comunidad Económica Europea» (CEE).

Esta vigésimo octava «cumbre» europea, que comenzó el lunes y concluyó anteanoche, fracasó por la reserva británica a todos los puntos de la agenda, después de la negativa comunitaria de devolver a Londres la parte que reclama de su contribución a la «CEE».

El presidente francés, François Mitterrand, insinuó anteanoche que esta actitud obstruccionista británica podría suponer la exclusión de Gran Bretaña del Club de países «que quieren una Europa Unida».

Mientras, Margaret Thatcher, primera ministra británica, advirtió que si no se le abonan sus deudas antes del 31 de marzo, Londres puede congelar todos sus pagos a la Comunidad. (Decisión que será estudiada hoy por el Gobierno británico).

Mitterrand —que convocará a los países europeos «en breve plazo, para examinar las condiciones para salvaguardar a Europa, su futuro y su causa»—añadió que «nadie queda excluido» de su convocatoria, pero recaló que se dirige «exclusivamente a quienes quieren el éxito» de la CEE.

Los medios políticos, la «Eurocracia» y la prensa de la capital belga pidieron ayer la «cabeza» de Margaret Thatcher, a la que consideran culpable del estrepitoso fracaso de la «cumbre».

Gaston Thorn, presidente de la comisión europea, propuso la convocatoria de una Conferencia que permita sentar las bases de «una nueva Europa» y que serviría, a su vez, para «enumerar» los asisten-

La Conferencia de Cooperación Europea comenzó en Atenas

La Conferencia de Cooperación y Seguridad Europea se inauguró ayer en Atenas con el llamamiento griego a que se resuelvan pacíficamente las disputas internacionales.

Los debates comenzaron con el discurso del subsecretario de Asuntos Exteriores griego, Yanis Kapsis, quien recordó que las sesiones enlazan con las efectuadas en 1978 en la ciudad suiza de Montreux.

Pese a que Kapsis explicó que las jornadas de Montreux no dieron resultados, exhortó a su vez a que los métodos y procedimientos que se sigan en el arreglo de los conflictos mundiales se atengan a lo dispuesto en las leyes internacionales.

«Movimiento europeo»

Alrededor de dos mil personalidades políticas europeas participarán en el Congreso del «Movimiento Europeo», que se inicia hoy en Bruselas.

La representación española estará compuesta por un centenar de políticos, que se repartirán entre las tres secciones de trabajo previstas.

José Federico de Carvajal, presidente del Senado español, intervendrá en el acto de apertura del «Congreso Europeo» y Marcelino Oreja, ex-ministro español de Asuntos Exteriores, dirigirá uno de los grupos de trabajo centrado en «el papel de Europa en el mundo, en favor de la paz y la libertad».

(c) Ministerio de Cultura 2007

tes, en clara alusión al poco espíritu europeísta del gobierno británico.

El primer ministro belga, Wilfried Martens, señaló también que si no se alcanza ningún resultado en la próxima «cumbre» de junio, en Bruselas, «nos veremos obligados que estén interesados».

A pesar del fracaso, Mitterrand dijo que proseguirá las negociaciones con Gran Bretaña para intentar llegar a un acuerdo antes de la próxima «cumbre» del 25 y 26 de junio en París, última bajo la presidencia francesa.

Admitió el presidente galo que este fracaso «es más grave que el de Atenas es menos fracaso porque se han alcanzado muchos acuerdos, por nueve países, aunque con la reserva del décimo (Gran Bretaña)», dijo.

Entre «los grandes éxitos de la cumbre», el presidente en ejercicio de la «CEE» incluyó el ingreso de España y Portugal, junto a los acuerdos sobre el aumento de los recursos propios, el desmantelamiento de los montantes compensatorios, el control presupuestario y la reforma de la política agrícola común.

Ninguno de estos «grandes éxitos» pudo ser ratificado por unanimidad, ya que la «dama de hierro», al no obtener el «cheque» solicitado a la «CEE», se negó a pronunciarse sobre el conjunto de las soluciones presentadas.

Que se celebrarán el próximo domingo

La guerrilla salvadoreña considera ilegítimas las elecciones

La guerrilla salvadoreña denunció la ilegitimidad de las elecciones presidenciales previstas para el domingo en este país, por carecer «de las condiciones mínimas democráticas».

Los frentes democrático revolucionario (FDR) y Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) emitieron un comunicado, en el que afirman que estas elecciones «son un instrumento, más de la estrategia del gobierno de los Estados Unidos para impulsar la guerra de contrainsurgencia

contra nuestro pueblo».

Los rebeldes, que desde hace cuatro años intentan derrocar al gobierno, sostienen que el país vive en un estado de guerra interno, a causa de «la negación de los más elementales derechos a la población y de una situación secular de injusticia social».

Este estado de guerra, añaden, «continuará durante y después de las elecciones» y sea cual sea su resultado, «las decisiones fundamentales continuarán siendo tomadas por el alto mando del

Mondale le ganó a Hart en Illinois

El ex-vicepresidente Walter Mondale ganó el martes las importantes elecciones primarias demócratas del Estado de Illinois, parando por el momento el ímpetu triunfalista del senador Gary Hart.

Mondale obtuvo un 42 por ciento de los votos; Hart, el 37 por ciento, y el reverendo Jesse Jackson, un 18 por ciento.

A pesar de que el triunfo de Mondale no es muy holgado, se lleva buena parte de los 171 compromisarios que se jugaron anteayer en Illinois para la con-

vención demócrata de julio en San Francisco.

Mondale logró 91 delegados o compromisarios; Hart, 44, y el alcalde de Chicago, Harold Washington, 35.

Con el triunfo de Illinois, Mondale tiene cerca de un tercio de los 1.967 delegados necesarios para ser nominado, en julio, candidato presidencial demócrata.

Lleva sumados hasta el momento 633 delegados; Hart, 362; Jackson, 79, y sin comprometerse 268.

Aunque se mostró complacido

por la victoria de Illinois, el ex-vicepresidente estuvo cauto y advirtió que aún no tiene atrapada la nominación: «será una lucha difícil y larga hasta la convención de San Francisco».

Por el momento, Mondale ha podido detener el avance vertiginoso de su rival Hart y se prepara para confirmar, el próximo mes, su recuperación en las primarias de Nueva York y Pennsylvania.

Hart no está vencido de ninguna manera y aparece ya como favorito en las primarias de Connecticut del 27 de marzo.

LIBANO:

CASI UN FRACASO EN LAUSANA

Precario acuerdo el establecido en la ciudad suiza de Lausana entre los dirigentes asistentes a la Conferencia de Reconciliación Nacional Libanesa. El «compromiso histórico» que se pretendía no ha podido lograrse, quienes detentan todos los poderes no están dispuestos a desprenderse de nada y los sunnitas, que podrían inclinar la balanza a favor de los oprimidos, defienden sus intereses de clase y se alían con los maronitas para no variar el «statu quo» que a ellos les permite detentar también algunas parcelas de poder.

El alto el fuego es lo único conseguido en esta Conferencia de Reconciliación, y la ruptura de ese acuerdo es tan fácil que se tienen pocas esperanzas de que dure. Casi doscientas veces se ha llegado a un acuerdo similar en esta larguísima guerra «incivil» libanesa, lo que dice bien poco de la posibilidad de que éste sea mantenido por más tiempo. Son muchas armas las que pasean a diario por la hermosa Beirut, son muchos grupos y grupúsculos los que hay que convencer para que los fusiles no resuenen, son múltiples los intereses de los infinitos bandos para que los morteros no atruenen, para que los cañones no acallen la lenta caricia de las voces de los almuédanos llamando a la oración.

Por unanimidad se ha deci-

didado la creación de una comisión para estudiar una nueva Constitución para el Líbano. Pero intentar la redacción de una Constitución es más bien tarea de unas cortes constituyentes y nunca de una comisión fuera de ellas. Y menos se puede intentar redactar una constitución si no hay acuerdos sobre temas trascendentales para el desarrollo político libanés. Uno de ellos, el tema clave, sin duda, es el de la desconfesionalización de las instituciones y la representación. Y aquí casi nadie está de acuerdo: los maronitas, con los Yemaiel (padre e hijo) a la cabeza, defienden con uñas y dientes sus antiguas prerrogativas, las que les daba el pacto nacional de 1943, la auténtica constitución no escrita por la que se rige el país, pero no todos los maronitas forman un bloque compacto, sino bloques familiares más que confesionales: Camille Chamun estaría feliz si cae Amín Yemaiel, pues aspira a que su hijo Dany asuma la presidencia, mientras que Soleiman Frangie no perdonará jamás a la familia Yemaiel que asesinaran a su hijo Tony, el representante de los sunnitas no quiere abandonar el «statu quo» porque también le otorga ciertas ventajas y porque Saeb Salam (presente por los sunnitas en Lausana) representa los intereses de una determinada clase, aunque se

intente disfrazar de confesionalidad.

Los únicos que defienden la modernización del Estado son los representantes de la izquierda o de las fuerzas progresistas, que en la Conferencia han estado representados por el dirigente druso Walid Yumblat y por el chi Nabih Berri (son fuerzas progresistas independientemente de su confesionalidad religiosa), uno dirigente del Partido Socialista Progresista y el otro del grupo A.M.A.L.

El problema fundamental es que no existe un censo de población ni quiere establecerse, fundamentalmente por parte de los maronitas, para no perder su dominio sobre la mayoría libanesa tampoco existe el deseo de igualar un hombre a un voto, independientemente de la religión que profese. Y por mucho que hagan las fuerzas progresistas, si la derecha no quiere dialogar, nada será factible en el Líbano por medio del diálogo. Y las armas sólo van a dar perdedores: el pueblo libanés. Eso se ha expuesto en Lausana por las fuerzas progresistas, pero la mayoría de los representantes lo eran de las clases más favorecidas por la actual estructura del poder. Y así hay muy poco que hacer.

Francisco García Navarrete

Presionado por el congreso estadounidense

Reagan obligado a cancelar la venta de armas a Jordania y Arabia

La Casa Blanca anunció ayer que el presidente Reagan decidió cancelar la venta de misiles «Stinger» a Jordania y Arabia Saudí a causa de la enorme oposición en el congreso al suministro.

El portavoz presidencial, Larry Speakes, explicó que el titular de la Casa Blanca tomó esa decisión tras consultar con los líderes del congreso y sus asesores de política exterior, el secretario de Estado George Shultz y el consejero de seguridad nacional, Robert Mckarlane.

En cambio, según fuentes informadas, la Casa Blanca obtuvo «luz verde» del Congreso para financiar y equipar a una fuerza jordana de intervención que actuaría en caso de crisis en el Golfo Pérsico.

Speakes señaló que los gobiernos de Jordania y Arabia Saudí fueron informados «por vía diplomática» sobre la decisión de Reagan y negó que la cancelación de la venta fuera a perjudicar las relaciones entre Estados Unidos con los países árabes moderados.

La oposición en el congreso a la venta de 1.613 misiles «Stinger» con 315 lanzamisiles, por un valor de 132 millones de dólares, se reforzó después de que el Rey Hussein de Jordania criticara a Estados Unidos en una entrevista publicada por el «New York Times».

Checoslovaquia confirma el despliegue de los misiles rusos

Checoslovaquia confirmó ayer, por primera vez, el despliegue en su territorio de misiles nucleares soviéticos, como parte de las «contramedidas» del Pacto de Varsovia a los «Euromisiles» de la OTAN.

El primer ministro checoslovaco, Lubomir Strougal, dijo en el parlamento de su país que los cohetes

operativo-tácticos «se instalan en territorio checoslovaco», según informa la agencia checoslovaca «CTK».

Según Strougal, los nuevos misiles soviéticos —que se instalan también en la República Democrática Alemana— tienen la finalidad de «preservar el equilibrio y, por consiguiente la seguridad europea».

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

Banco de Vizcaya

BANCOS

Banco de Vizcaya	376,00
Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	290,00
Banco Central	330,00
Banco Español de Crédito	332,00
Banco Europeo de Negocios ..	—
Banco Exterior de España ..	203,00
Banco F. Industrial INDUBAN ..	411,00
Banco de Fomento	149,00
Banco Hispano Americano ...	233,00
Banco Ibérico	—
Banca López Quesada	—
Banco Mercantil e Industrial ..	—
Banco Popular Español	296,00
Banco Rural	—
Banco de Santander	295,00
Banco Urquijo	—
Banco de Valencia	148,00
Banco Zaragozano	229,00
Unión Industrial Bancaria ...	—
Bankinter	173,00
Banco Comercial	132,00
Banco Herrero	649,00
Banco Pastor	233,00

ALIMENTACION

Azucarera de España	124,50
El Aguila Fábrica de Cervezas ..	175,50
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	370,00

ELECTRICAS

Electra de Viesgo	117,00
Eléctrica de Langreo	—
Eléctricas R. de Zaragoza	150,00
Fecsa	44,25
Fenosa	—
Hidroeléctrica del Cantábrico ..	123,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	42,50
Hidroeléctrica Española	52,875
Iberduero	54,25
Saltos del Nansa	340,00
Sevillana de Electricidad	44,25
Unión Eléctrica	44,75

INMBS. Y CONST. CEMENTOS

Bami	—
Coisa	—
Cementos Alba	—
Cementos y Portland Asland ..	160,00
Dragados y Construcciones ..	143,00
El Encinar de los Reyes	346,00
Inmobiliaria Metropolitana ..	—
Inmobiliaria Simane	—
Inmobiliaria Urbis	33,00
Inmob. Vasco-Central VACESA ..	220,00
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Metropolitana ..	285,00
Valenciana Cementos Portland ..	325,00
Vallehermoso	52,25
Eurobuilding	37,00

MONOPOLIOS

Campsá	200,00
Tabacalera	—
Telefónica Nacional de España ..	79,50

NAVIERAS Y TRANSPORTES

Transmediterránea	—
Unión Naval de Levante	—
Metro de Madrid	—

QUIMICAS Y SIMILARES

Cristalería Española	150,00
Cros	36,50
Energía e Indus. Aragonesas ..	70,00
Española de Oxígeno	365,00
Española de Petróleos CEPSA ..	114,75
Fosforera Española	179,00
Hidro-Nitro Española	23,50
Ibys	225,00
Insular del Nitrógeno	—
Perfumería Gal	—
Papelera Española	30,50
Papeleras Reunidas	—
Petroliber	—
Sarrió, Papelera de Leiza	45,00
Sniace	20,00
Unión Explosivos Río Tinto ..	—
Unión Resinera Española	—

SEGUROS

La Estrella	—
La Unión y el Fénix Español ..	—

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos de Vizcaya	19,75
Astilleros Españoles	—
Auxiliar de Ferrocarriles	75,00
Citroën Hispania	41,25
Duro-Felguera	230,00
Empresa Nacional Aluminio ..	—
Española del Zinc	132,00
Fasa-Renault	143,00
Ind. Asturiana Santa Bárbara ..	—
Material y Construcción	38,00
Metalúrgica de Santa Ana ...	64,25
Minero Metal-Los Guindos ...	—
Minero Siderúr de Ponferrada ..	71,50
Nueva Montaña Quijano	—
Seat	32,00

SOCIEDADES DE INVERSION

Cartinbao	—
Cartisa	226,00
Ceivasa	177,00
Fibansa	158,00
Finsa	183,00
General de Inversiones	97,00
Industria y Navegación INSA ..	—
Invatisa	212,00
Popularinsa	280,00
Vamosa	—
Esp. de Inversiones	90,00
Figranvisa	—

VARIOS

Central Inversión Crédito CIC ..	170,00
Española Acumulador TUDOR ..	—
Femsa	—
Finanzauto	153,00
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
Marconi Española	—

La Bolsa

MEJOR DISPOSICION EN EL MERCADO

Se notaba en la sesión de ayer una mejor disposición en el mercado, manifestándose la mejor orientación en forma irregular, ya que mientras los sectores eléctrico, de alimentación, químicas y comunicaciones, por el contrario, hubo aún desmerecimientos, todavía en construcción, inversión y siderúrgicas.

En general, el mercado se mostró más animado, aunque en forma irregular.

De un total de 179 valores contratados en renta variable, 39 suben, 51 bajan y 89 no varían.

Índice general de la sesión: 116,80 contra 116,63 (116,80+0,17).

Bilbao

La recuperación del sector eléctrico constituyó la nota dominante de la sesión de ayer de la Bolsa de Bilbao, que ha vuelto a distinguirse por la desanimación, observándose fuerte disminución en el volumen de negocio.

No ha desaparecido el papel bancario, procediéndose a la absorción de una parte, sin perjudicar su estabilidad. Las correcciones que experimenta este sector suponen pérdidas para Banesto e Hispano, y una ligera recuperación para Guipuzcoano.

En el eléctrico, las pérdidas sufridas por Hidro-Cantábrico y Unión Fenosa no logran contrarrestar el favorable efecto de las mejoras que se producen en Fecsa, Hidro-Española, Iberduero y Sevillana, por ser de parecida entidad, mientras sobresale el avance de Reunidas de Zaragoza de 3,5 duros, con lo que recupera parte de la baja que experimentó anteayer.

Suaves alzas en el corro del metal, que, en ningún caso, desbordan el medio entero, encontrándose entre los que suben Aceros de Llodio, Altos Hornos y Echevarría, frente a la conducta observada por Unión Cerrajería, que desciende.

Superan en número en el último grupo los valores en alza, mientras revisten mayor importancia las diferencias de signo contrario que ofrece Koipe, Figranvisa, Finsa, Cementos de Lemona y Firestone, discurriendo las últimas entre 4 y 10 enteros.

Contrariamente, las ganancias

de Telefónica, Energía, Nitratos de Castilla, Papelera, Petróleos, Finanzauto y Dragados no exceden de dos duros y medio.

Cierra la sesión con dinero para las acciones eléctricas e industriales.

Índice general: 123,72+0,28. Suben 19, bajan 15 y repiten 56.

Valencia

El mercado, en esta segunda sesión semanal, recuperó parte de su confianza y buen tono. El dinero, en efecto, ha entrado de nuevo de forma especial en el grupo eléctrico, mientras que en la banca se observaron signos de resistencia.

Algún valor químico se sumó a esta línea y tuvo mejoras, mientras algunas bajas del martes se apaciguaron ayer. El balance es, pues, equilibrado: de 56 valores que se contrarían, hay 36 que repiten, mientras que los que suben y bajan son 10 en cada caso.

En la electricidad no hay pérdidas. Iberduero sube uno, e Hidrola e Hidrocantábrico un cuarto cada uno, mientras las demás repiten.

En el grupo químico hay una novedad, comienza a contratar Guzmán S.A., empresa valenciana del sector. Su primera operación es a 175.

Hay ganancias en comercio, repetición en Telefónica, y en la banca se presentan ganancias de dos puntos en Bilbao y Central, aunque hubo bajas de tres enteros en Valencia, dos en Popular, y uno en Banesto e Hispano.

En las inmobiliarias, Vallehermosa perdió medio y en la inversión mobiliaria todo son repeticiones.

Índice general: aumentó 56 centésimas y se sitúa para la próxima sesión en 120,33.

Barcelona

La sesión de ayer se inscribió dentro de una línea de recuperación, a pesar de que la contratación ha sido moderada sobre la base de una actuación un tanto selectiva del dinero. En la oferta se observaron un comportamiento expectante, si bien se ha dejado sentir notablemente en valores aislados.

Por sectores, eléctricos, químicos y cementos, construcciones e inmobiliarias, textiles y papeleras y comercios y finanzas también presentaron un balance positivo, aunque la actuación selectiva del dinero moderó sus mejoras.

Los bancos industriales, siderometalúrgico y alimentación cerraron con una discreta pérdida como consecuencia de una presencia importante del papel en alguno de sus valores punteros. Servicios y varios ha sufrido el retroceso más importante de la jornada a pesar de los pocos valores cotizados.

En total se han contratado 122 clases de acciones de las que 38 suben, 25 bajan y 59 no varían.

El índice general ponderado base 1-1-84=100 cierra al 116,37 y gana 0,71 puntos y en base 1-1-63=100 se sitúa en 156,27 con ganancia de 0,95 puntos.

La peseta volvió a depreciarse frente al dólar en 1,33 pesetas

La peseta experimentó ayer una fuerte depreciación, de 1,33 pesetas, frente al dólar, al fijar el Banco de España un cambio medio para esa divisa de 152,717 pesetas, según datos facilitados por la entidad emisora.

Con esta cotización, la moneda norteamericana registró una mejoría por cuarto día consecutivo, que supone una depreciación de 3,22 pesetas para la moneda española en el conjunto de ese período.

En términos relativos, la peseta se depreció ayer el 0,87 por ciento respecto al cambio medio de anteayer, fijado en 151,385 pesetas por dólar.

El Banco de España abrió la se-

sión a un cambio de 152,05/25 pesetas por dólar, quedó a 152,55/75 y no intervino después de fijar la cotización media.

El cambio dólar-marco alemán continuó ayer y la tendencia al alza de la moneda estadounidense marcada el martes.

Los operadores apuntaron que la divisa norteamericana estuvo apoyada por las noticias difundidas anteayer sobre un crecimiento anualizado del Producto Nacional Bruto de ese país del 7,2 por ciento en el primer trimestre de 1984.

Esta cifra fortaleció —según los analistas consultados por Efe— los temores de que la junta de la reserva federal estadounidense pueda endurecer las condiciones del mercado crediticio.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, fueron las siguientes:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	152,537	152,897
1 dólar canadiense	119,268	119,703
1 franco francés	18,641	18,697
1 libra esterlina	217,685	218,810
1 libra irlandesa	175,448	176,473
1 franco suizo	69,987	70,313
100 francos belgas	280,502	281,682
1 marco alemán	57,370	57,614
100 liras italianas	9,276	9,303
1 florin holandés	50,860	51,066
1 corona sueca	19,447	19,518
1 corona danesa	15,692	15,746
1 corona noruega	20,007	20,080
1 marco finlandés	26,669	26,779
100 chelines austriacos	814,268	818,813
100 escudos portugueses	113,494	113,932
100 yenes japoneses	67,262	67,569

Como se refleja en una declaración gubernamental

EL GOBIERNO ESPAÑOL PREOCUPADO POR EL FRACASO DE LA CUMBRE COMUNITARIA

El gobierno español está preocupado por el fracaso de la cumbre comunitaria de Bruselas y muestra su esperanza de que la «actual crisis» pueda ser superada en las reuniones de ministros y jefes de estado.

Así se refleja en una declaración gubernamental, emitida después de que el Consejo de Ministros analizase ayer el desarrollo de la Cumbre comunitaria del martes.

La declaración, de cuatro puntos, afirma:

«El gobierno español considera factor de preocupación que los jefes de estado y gobierno no hayan podido resolver la totalidad de los problemas que tiene planteados la comunidad y que dificultan un nuevo y necesario impulso para el logro de la construcción de Europa».

«Expresa, asimismo —sigue el comunicado—, la esperanza de que las reuniones de ministros y, eventualmente, de jefes de estado y gobierno puedan superar la actual crisis».

«El Gobierno —continúa— toma nota de las referencias temporales para el fin de la negociación y la adhesión, unánimemente decididas en el transcurso del consejo, objetivo al que habían aspirado los diferentes gobiernos españoles desde hace años».

«Consecuente con el propósito de avanzar en la negociación, el secretario de Estado para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Manuel Marín, presentará en Bruselas durante la actual sesión negociadora el documento español de contestación a la posición agrícola comunitaria», concluye la declaración.

El acuerdo fue adoptado en el transcurso de una asamblea

LOS TRABAJADORES DE AHM NO ACEPTAN LA ORDEN DE CIERRE

Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo acordaron hoy en asamblea no aceptar el orden de cierre dictado por la empresa y mantener su actitud de defensa de los puestos de trabajo.

En votación secreta, 1.947 trabajadores se mostraron a favor de mantener su actual postura de lucha, 458 en contra y 83 abstenciones.

Esta votación supone el rechazo de la orden de cierre de las instalaciones del horno de «bloom» y de fosa, la reducción de turnos, traslados de personal a otras dependencias y la reducción a dos de los tres turnos existentes en los hornos de acero y «sintering» (manipulación de minerales).

Miguel Campoy, presidente del comité de empresa de AHM, declaró, después de la votación, que «vamos a continuar la lucha como hasta ahora, porque ha quedado demostrado que el presidente de la empresa se ha equivocado y la mayoría de los trabajadores no piensan como él».

Tiene abierto un expediente en el colegio de médicos de Castellón

EL MEDICO QUE TRATA EL CANCER NO HA RESPONDIDO AL MINISTERIO

El doctor Joaquín Amat Larraz, a quien el Ministerio de Sanidad le ha prohibido utilizar un tratamiento contra el cáncer, no ha respondido ante esta decisión y, mientras, siguen llegando a Alicante peticiones de enfermos de todo el mundo.

El citado médico, neurocirujano y neurólogo de 37 años, tiene pendiente sobre sí diferentes expedientes y prohibiciones para aplicar su tratamiento a base de la sustancia que él mismo ha denominado «Amatrisan».

El Ministerio de Sanidad ha prohibido la incorporación de enfermos al mencionado tratamiento y la Dirección General de Sanidad ha concedido al doctor un plazo de diez días, para que remita la documentación correspondiente de su medicina a la Dirección General de Farmacia y al Centro de Farmacobiología.

Si el doctor no cumplimenta estas exigencias, la Dirección General de Sanidad procederá a la investigación de dichas actividades, trasladando a la organización

colegial y, en su caso, a la jurisdicción ordinaria a realizar las correspondientes gestiones.

Además, Joaquín Amat tiene abierto un expediente por el colegio de médicos de Castellón, ciudad en la que residía anteriormente, por «haber publicado en prensa extraoficial hechos que no han sido probados científicamente, ignorando el cauce de las vías académicas».

PLENO DEL CONSELL

La Consellería de Sanidad velará por la calidad del agua potable

El Pleno del Consell celebrado ayer bajo la presidencia de su titular, Joan Lerma, aprobó ayer velar por la calidad del agua destinada al consumo humano, función que se atribuye la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social. Entre otras cuestiones aprobadas destaca la remisión a las Cortes del proyecto de ley de Comparecencia en Juicio de la Generalitat Valenciana, la regulación de la composición y las funciones del Consell Asesor de Cooperativas y un convenio de cooperación con el Centro de Investigaciones Sociológicas.

Respecto al tema del agua potable, la Consellería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social velará por el mantenimiento permanente de la calidad del agua destinada al consumo público y porque sea idónea la técnica sanitaria de las instalaciones que conforman su abastecimiento. Para ello el Gobierno valenciano está dispuesto a desarrollar las competencias en el ámbito legislativo

y ejecutivo básicas, en ambos aspectos. De la misma forma, el mínimo y completo desarrollo legislativo de la reglamentación técnico-sanitaria de aguas potables que justifican esta iniciativa normativa del Consell. Según el decreto, las empresas proveedoras y distribuidoras de agua potable de consumo público que desarrollen su actividad en la Comunidad Valenciana tendrán que inscribirse en el registro general de alimentos. Será objeto de posterior anotación cualquier variación que afecte a los sistemas de abastecimiento de las empresas inscritas en el citado registro. La autorización para la inscripción será otorgado por la Consellería de Sanidad.

Consell de Cooperatives

Mediante un decreto, el Consell de la Generalitat Valenciana acordó regular el denominado Consell Asesor de Cooperatives, cuya función es asesorar a la consellería de Sanidad elab-

borar los estudios y dictámenes encomendados por el conseller y colaborar en la preparación y ejecución de la política de la Consellería en materia de cooperativas. El decreto responde a la necesidad de dictar una nueva regulación del Consell Asesor de Cooperatives adecuando sus funciones y composición a la actual situación, distinta al momento en que fue creado el citado Consell —24 de enero de 1929—.

Comparecencia en juicio

El Consell aprobó también el proyecto de ley sobre comparecencia en juicio de la Generalitat, ya que el aumento de actividad de la Generalitat hace prever una mayor presencia del gobierno autónomo ante los tribunales de justicia, tanto como demandante como demandada.

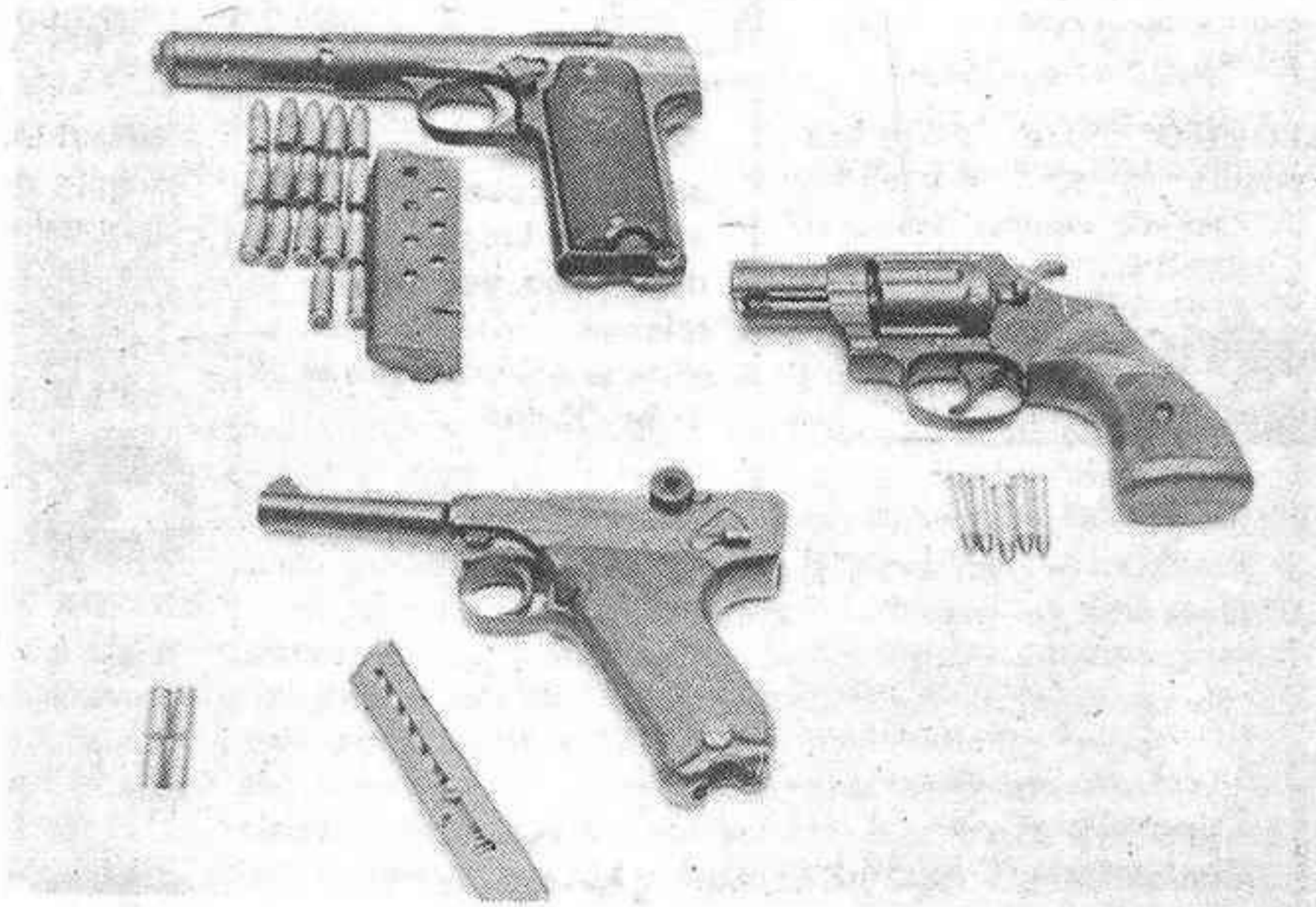
El Consell ha decidido seguir adelante con el sistema estatal.

Benito Castro (Valencia)

LLEGARON LOS TOROS DE BALTASAR IBAN

Los toros de la ganadería de los Herederos de Baltasar Ibán se encuentran ya en los corrales de la Plaza de Toros de nuestra ciudad, dispuestos a su lidia en el festejo que abre la feria taurina de la Magdalena, el próximo domingo, día 25 de marzo, en el que intervendrán los matadores Francisco Ruiz Miguel, Tomás Campuzano y Paco Ojeda.

La ganadería de los Herederos de D. Baltasar Ibán es madrileña. La divisa es rosa y verde; señal, muesca en las dos orejas. La antigüedad data de agosto de 1957. Proceden estas reses de los famosos Contreras, que después de pasar por algunas manos llegaron en 1957 a las de Baltasar Ibán Valdés. Su gran ilusión por ser un ganadero de primera fila lo llevó a la tremenda selección a que sometió a la ganadería. Desde 1976 la ganadería lleva ya el nombre de sus herederos. El Club Taurino de Castellón le ha otorgado en dos años consecutivos la divisa de plata, que premia al toro más bravo de la feria.



ARMAS INCAUTADAS A LOS CUATRO DELINCUENTES DETENIDOS POR LA POLICIA

La peligrosa banda de cuatro delincuentes que fue detenida por la Policía castellonense el pasado martes en un brillante servicio, era portadora de amplio armamento.

En su poder, como puede apreciarse por la foto de Heredio, se encontraron dos pitolas, una de ellas con una bala en la recámara, marcas Astra 9 mm. Parabellum y Erma Waquer 8 mm., respectivamente, y un revolver Cobra Rek, calibre 22 mm., así como otras armas blancas y palanquetas con las que reventaron la puerta del piso de Castellón en el que se encontraban cuando fueron detenidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. MANUEL RIUS ZUNON

Que falleció el día 21 de Marzo, a los 72 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Hijos: Encarna y Manuel; hijos políticos: José Puig Dollers y M.^a Carmen Valls; Nietos: María Pilar y Javier; Hermanos: María, Antonio y Carmen; Hermanos Políticos, Eduardo Abad y Sinda Frago; sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres, que se celebrará hoy a las 12 horas, en la Capilla del Cementerio Municipal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 22 de marzo de 1984

Funeraria La Magdalena

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ENTRESUELOS desde 30 m² céntricos. Informa RAYCA. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

RAYCA precisa pisos alquiler con y sin muebles. Teléfono 22 65 45.

ALQUILO chalet carretera Alcora, 8 Km. Castellón. Temporada verano. Teléfono 23 22 34.

AUTOMOVILES

¡VERDADEROS vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

SE VENDEN a precios de ocasión y totalmente nuevos: Un motor Diesel Duvant-Unanue de 600 CV a 375 r.p.m. Reversible. 4 tiempos. Un motor Diesel Duvant-Unanue de 270 CV a 750 r.p.m. 4 tiempos. Un motor Diesel Demag-Modag de 140 CV a 600 r.p.m. 2 tiempos. Legítimo alemán. Un motor Diesel Demag-Modag de 330 CV a 500 r.p.m. 2 tiempos. Reversible. Legítimo alemán. Razón: Apartado, 3. Tel. 86 01 62. Zumaya (Guipúzcoa).

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

OCASION Renault-18, siempre en garaje, 60.000 km., 575.000 ptas. Teléf. 22 61 82.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRO ORO, joyas y papeletas Monte Piedad, precio justo, peso exacto. Pl. Rey D. Jaime, 74.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SI VD. TIENE tienda o local solo en las poblaciones importantes de Castellón, puede además ganar 100.000 pesetas cada mes. Venta de lanas, venta de prendas de punto, venta de tricotados, sin poner un céntimo le aseguramos un hijo. Le daremos un total asesoramiento financiero publicitario y documental escribir a Tricotados. Muntaner 269. Barcelona 21. Telf. 200-91-69.

PRECISO chica servicio todo estar imprescindible con referencias. Razón: Dama.

EMPRESA de ámbito nacional para su delegación de Castellón, precisa personal masculino mayor de 21 años, que tengan buena presencia. Interesados, presentarse en C/. Trullols, 2 y 4, Castellón, de 11 a 13 horas y de 17 a 19 horas. (1204010/0890).

EMPIECE a trabajar hoy ganará como mínimo 10.000 pesetas semanales, tendrá un trabajo estable y seguro, ambos sexos, sin limitación de edad, con contrato de trabajo ilimitado enseñanza gratuita de su nuevo oficio: Fabricar géneros de punto desde su domicilio nuestros artesanos, son nuestro aval en Castellón y provincia venga a vernos y saldrá de su «bache» información: Superba C/. Trinidad, 117 bjos. T. 204096. Castellón, para personas de la provincia interesadas en formar cooperativas de trabajo llamar, 204096.

PERSONAL ambos sexos de 1.500 a 2.000 Ptas. diarias comisionables. Atenderá Sr. Mor. Cafetería Hotel Amat. Horas de oficina. Ref. INEM CS 1204010/0874.

SE NECESITA señora de limpieza para domicilio particular de 6 a 9 tarde. Teléfono 20 64 58.

ENSEÑANZA

INFORMATICA CPE. Últimas matrículas para Cursos de Programación en COBOL y en BASIC. Prácticas con Ordenador IBM S/32. Fecha comienzo: 1.º Abril. Información: San Roque, 88-bajos. Tel. 23 69 11. Castellón.

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

¡INFORMATICA! ¡Novedad!. Cursos de Video Basic. Grupos reducidos. Horario flexible. Información en Informática Lepanto, c/. Santos Vivanco, 2 (Esquina Pl. Huerto Sogueros). Castellón.

MOTOCICLETAS

HONDA PX-50, con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º Teléfono 20 24 18.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

TRASPASOS

OCASION traspaso pescadería junto mercado Lepanto. Información en Mercado Lepanto. Muñoz.

SE TRASPASA Café-Bar por no poder atender, buenas condiciones. Tel. 20 87 83.

SE TRASPASA bar en funcionamiento. Calle céntrica. Razón: Teléfono 45 34 54. Vinaroz.

TRASPASO tasca buen precio. C/. Isabel Ferrer, 45. Razón: 3-5 tarde.

TRASPASO carnicería-charcutería. Traspaso, 600.000,-. Alquiler, 9.000,-. Teléf. 21 62 27 - tardes.

TRASPASO Boutique infantil, zona semicéntrica. Teléfono 23 12 04.

VIARIOS

PALLARDO Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

REPARACION Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos 21 76 78.

RADIOAFICIONADOS. Compra-venta equipos ocasión. «Selvi». Sanchis Abella, 16 (junto Simago).

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

MATRIMONIOS Sé la luz de mis ojos, 26, finca, ahorros. Invidente. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

MATRIMONIOS Peluquera, 30 años, busco la felicidad apasionadamente. Sólo pido sinceridad. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

VENDO vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Tel. 22 48 12.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

VENDO apartamento lujo, Playa Benicasim, admito piso-apartamento usado, Tel. 22 48 12.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

VENDO piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Tel. 22 48 12.

VENDO villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

AVDA. LIDON todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garaje. 23 29 07.

OPORTUNIDAD, últimos pisos Edificio Cremor. Facilidades 15 años. Tel. 22 48 12.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

VENDO plaza de garaje. Edificio Goliat junto Mercado del Lunes. Llamar Tel. 23 57 23, de 4 a 10.

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto Plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Tel. 22 48 12.

¡ATENCIÓN! por el precio de un alquiler sea propietario de una vivienda con plaza de garaje en c/. Lepanto. Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4-entresuelo. Teléfono 23 00 52.

APARTAMENTOS, Playa de la Concha, Oropesa del Mar, 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Tel. 22 48 12.

VENDO los mejores altillos comerciales o despachos de Castellón. Teléf. (96) 360 49 28.

APARTAMENTOS Madeira 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis, llaves mano. Tel. 22 48 12.

OCASION. En Benicasim viviendas P.O. 3 habitaciones 700.000 pesetas y préstamo 15 años. RAYCA, 22 65 45.

ENTRESUELOS desde 50 m² céntricos. Informa RAYCA Pescadores 72, teléfono 22 65 45.

VENDO parcela 1 hanegada, con casita y agua. Teléfono 23 22 34.

LOCALES comerciales Polígono Rafalafena, sin entrada, desde 20.000 pesetas al mes. Tel. 22 48 12.

LOCAL 300 metros divisible, junto Parque Ribalta. Razón Tel. 21 06 69.

LOCAL comercial, junto hotel Mindoro, 400 m². Tel. 22 48 12.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

EXCEPCIONAL despacho-consulta, muy soleado. Tel. 22 48 12.

VENDO SOLARES totalmente urbanizados junto Benicasim. Finca Santa Rita. 21 66 15.

OPORTUNIDAD, piso Avda. Valencia, muy soleado, Te. 22 48 12.

VENDC apartamento Benicasim dos y tres habitaciones bien situados. 21 66 15.

VENDO ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Tel 22 48 12.

VENDO apartamento primera línea, zona Torreón, facilidades. Teléfono 30 08 29.

OCASION, piso Avda. Casalduch, orientación mar, Tel. 22 48 12.

AZULEJOS 15 X 15, primera calidad, 5 ptas. Paseo Morilla, 24. Castellón.

VENDO tierra para huertos y jardines también árbol olivos. 32 81 05.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

VENDO SOLARES industriales carretera Alcora frente Saloni Pavigrés. 32 81 05.

VENDO pisos a estrenar por 1.600.000 más préstamo. Teléfono 22 07 36.

COMPRO o cambio por obra solar playa Benicasim. Cavisasa. 23 04 00.

OCASION piso-3 dormitorios Calle Herrero. 2.300.000.- Cavisasa. 23 04 00.

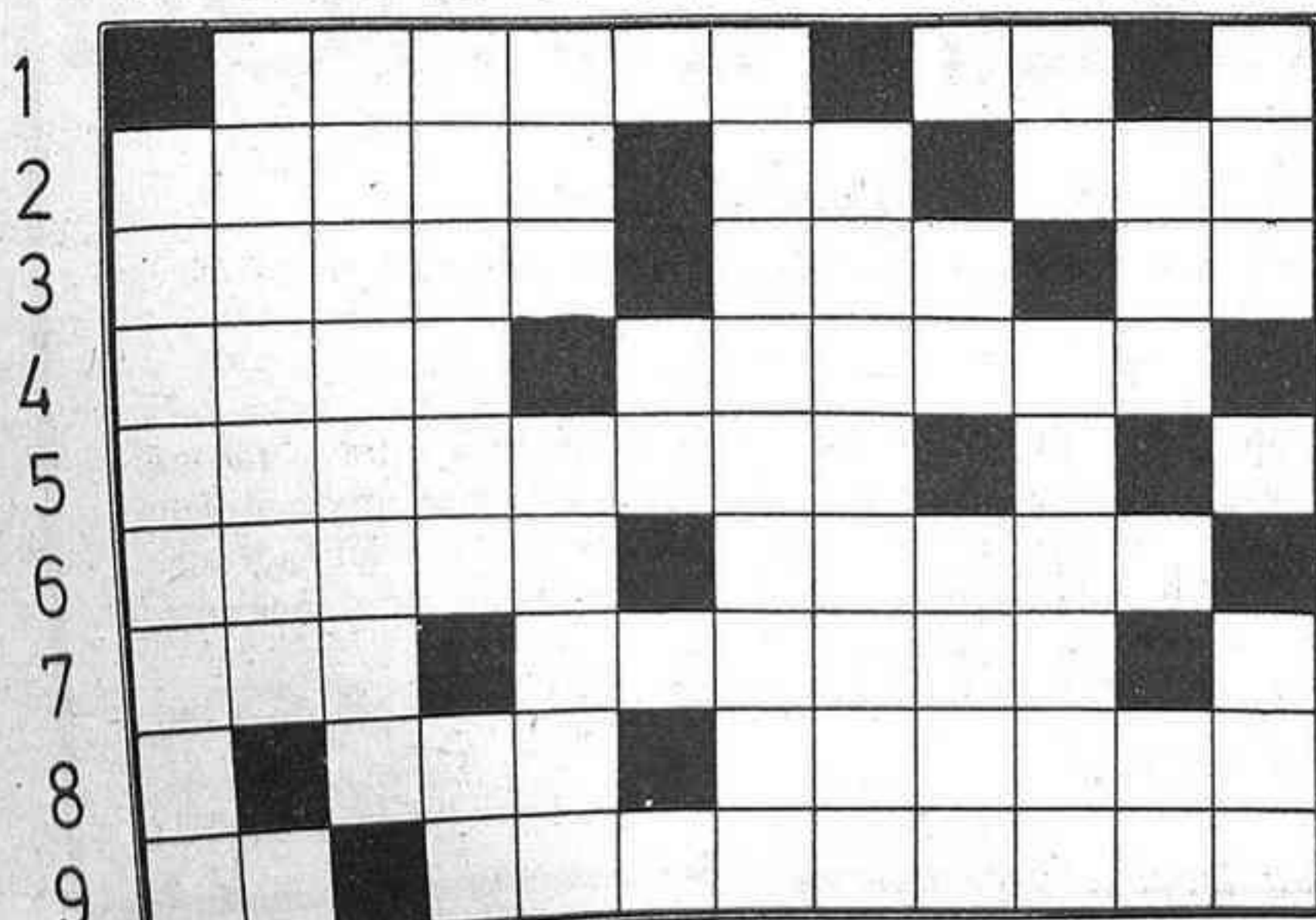
PISO 4 dormitorios cara mar. Grandes facilidades. Cavisasa. 23 04 00.

BUNGALOW a estrenar, 2 dormitorios, jardín. 2.800.000.- Cavisasa. 23 04 00.

DAMERO

por Pedro Lahuerta

A B C D E F G H I J K L



J5 C1 B1 C4 E6 L2 D6 K5.- Los que yacen.
G6 B2 D3 D4 F7 I6 H3 D1.- Sudor ligero.
L1 H7 E3 G8 A8 B3 E9 B7.- Aljibe.
H5 F1 B4 F5 D2 C7 L3 L5.- Que tienen sarna.
F9 C3 A7 G3 A2 J9 G5 J7.- Descorteses.
G2 I1 C8 F4 D9 G1 H2 I3.- Cetáceos odontocetos.

B9 A3 B6 G4 G9 L7 H6 C6.- Que sufre (fig.).
J2 E7 B5 E2 D8 E8 A9 K6.- Muy penosos.
L8 J6 E5 K3 H9 C5 I8 K4.- Carteras.
E1 H8 K8 I4 I7 G7 D5.- Levantaré la voz.
J8 I9 H4 A5 J4 L9.- Conjuntos de varios seres.
C2 A6 J1 A4 K9.- Organismo vegetal subterráneo.

Modo de resolverlo.- Una vez resueltas las palabras de la clave, trasladar las letras al recuadro superior, y podrá leerse un fragmento de Los Pataches, de José del Río Sáinz. Solución: Cargan el carbón de Asturias, los pobres frutos paternos y sufren todas las furias de los trágicos inviernos.

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— Tel. 213499. Hoy 7,30 y 10,30. EL PRECIO DEL PODER. No recomendada menores 18 años.

ASTORIA.— (Tel. 215956). 7,30 y 10,30. BOTAS NEGRAS, LATIGO DE CUERO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 223224). Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. McQUADE, LOBO SOLITARIO. No recomendada para menores de 18 años.

GOYA.— (Tel. 210221). 7,30 y 10,30. EL HALCON. No recomendada para menores de 13 años.

RIALTO.— (Tel. 224296). 7,30 y 10,30. FREDY EL CROUPIER. Mayores 14 años.

SABOYA.— (Tel. 214619). 7,30 y 10,30. IMPACTO SUBITO. (2.ª semana). No recomendada para menores de 18 años.

CONDAL 2.— (Tel. 227608). 7,30 y 10,30. EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS. Clasificada «S». Mayores 18 años.

CINE REX.— Tel. 220591. Hoy 7,30 y 10,30. EL DIA DESPUES. No recomendada menores 13 años.

CINES CASALTA.— Campoamor, 24. Tel. 2240 224069. SALA PORCAR y SALA TARREGA: 7,30 y 10,30. GORKY PARK y VICTORIA 2. No recomendada menores 13 años.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10,15. EL ANSIA. Mayores 18 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Tel. 510111. Hoy en funciones y tarde y 10,15 noche. DOS SUPERSUPERBIRROS. Con Terence Hill y Bud Spencer. A todos los públicos.

PISTA DE PATINAJE.— 2002 Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S. A. SER

6.00 El despertador.—7.00 Matinal Cadena SER.—7.15 Pentagrama de la mañana.—7.35 Avance informativo.—8.30 Primera hora. Edición local y provincial.—8.50 Música para la mañana.—9.00 Boletín informativo.—9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.—11.30 Música hoy.—11.45 Diario.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levante.—12.05 Especial musical.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.50 Hierbas salvajes.—13.00 Boletín informativo.—13.03 La Bolsa.—13.05 Fantasia musical.—13.15 Castellón actualidad.—14.00 Campo deportivo.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Canta para Ud.—15.30 La historia gris de D. Ramón. Novela. (Cap. 14).—16.00 Boletín informativo.—16.03 SER-Región.—16.30

Música viva.—16.45 Hits internacionales.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Momentos de reflexión.—18.30 El intérprete del día.—18.35 Pequeño musical.—18.45 La saga de Los Porretas.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—20.00 Informativo de las ocho.—20.30 Del pla y de la muntanya, per Antoni Albalat.—21.00 Boletín informativo.—21.05 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 Gayata, revista de las Fiestas de la Magdalena.—22.45 Angel Alvarez.—23.00 Hora XXV.—00.30 El loco de la colina.—3.00 Boletín informativo.—3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CASTELLON F. M. SER - 95.7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida, con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

RADIO CADENA CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL.—6.58 Sintonía y apertura.—7.00 Boletín informativo.—7.03 Buenos días con música.—8.00 Boletín informativo.—8.03 Epicentro uno.—8.30 Primera edición.—9.03 Caminando.
MEDIODIA.—12.30 De dalt a baix.—13.30 El informativo valenciano.
SOBREMESA.—14.00 Boletín informativo.—14.03 Penalty.—14.30 Segunda edición.—15.03 De tres a cinco.
TARDE.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Musical de tarde.—17.30 Es posible la esperanza.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Apuesta por una.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Follow me.—19.30 Epicentro dos.
NOCHE.—20.00 Tercera edición.—20.15 La música.—20.30 El deporte en cadena.—21.00 Boletín informativo.—21.03 El cubo mágico.—23.00 Boletín informativo.—23.03 Radio Cadena Deportes.—23.30 Última edición.—24.00 Luces de la ciudad.—02.00 Tutti Frutti.—03.00 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7.00 Informativo nacional.—8.00 «Cita a las ocho».—9.00 «Protagonistas», dirigido y presentado por Luis del Olmo.—13.05 «Esclab», sobre las próximas fiestas de la Magdalena.—13.30 «Calle Mayor».—14.00 «Popular Deportivo», primera edición.—14.30 Informativo «Días».—15.00 «Amigos».—17.00 «Popular Popular», presentado y dirigido por Alejo García.—19.30 «La tarde gira».—20.30 «Popular Deportivo».—21.05 Rezo del Santo Rosario.—21.30 «Popular 45».—22.05 Espacio religioso.—22.30 «Goles», presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado.—23.30 Informativo «noche».—24.00 «Encarna de noche».—4.00 «El buho hispánico».

RADIO POPULAR F. M. (92.2 Mgs.)

8.00 Apertura.—8.05 El loro amarillo.—9.00 Vivir y contar.—12.30 Madalena Festa Plena.—13.00 Optica deportiva.—13.10 Hey You.—15.00 El ritmo del trabajo.—19.00 Calle Mayor.—comarcas.—20.00 El submarino amarillo.—22.00 Extraños en la noche.—24.00 Fin de emisión.

Televisión

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
- 14.00 Cobertura Regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Poder sin gloria. «Héroes caídos» (Fallen Heroes) Guión: Roger Simpson.
- 16.25 La tarde.
- 17.00 De aquí para allá.
- 18.00 Barrio Sésamo. «El molinillo de Espinete».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 Dibujos animados. «El flautista de Hamelín».
- 19.00 De Olimpia a Los Angeles.
- 20.00 De película. «Yates y Kaddan, cineastas de actualidad». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Asesor: José Ruiz.
- 20.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.00 Ciclismo. Semana Catalana.
- 21.15 Buenas Noches. Presentadora: Mercedes Milá.
- 22.40 Cosas de dos. Realización:

Jaime Villate. Guión: Jorge Díaz. Intérpretes: LOLA: Covadonga Cadenas; GONZALO: Nicolás Dueñas; ANGELA: Margot Cottens; OTELO: Manuel Díaz de Velasco, PADRE DE LOLA: Antonio Gamero, ACUPUNTOR: Emiliano Redondo.

- 23.10 En portada.
- 23.55 TD Cierre.
- 24.00 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Curso de inglés. Repetición lección 47.
- 20.00 Arco Iris. El profesor Oyarbide habla con José Antonio Valverde sobre el oficio de pintor y sobre el bricolaje del artista.
- 20.00 Leo contra todos. Dirección, realización y guión: Carmelo José Barrera.
- 21.55 Fila 7.
- 21.55 Cine Club. Ciclo: Rita Hay-

worth. «Las modelos» (Cover girl). 1944. Un «Oscar» en 1944. Duración de la película: 104 minutos. Director: Charles Vidor. Autor: E. Gelsey. Intérpretes: Rita Hayworth, Gene Kelly, Phil Silvers, Lee Bowman, Otto Kruger, Eve Arden, Jinx Falkenburg, Less Barket.— Para conmemorar el cincuenta aniversario de su publicación, «Vanity», la revista del corazón más cotizada de Nueva York, va a cambiar de portada con un rostro nuevo: será el de Rusty Parker, una corista que trabaja en el modestísimo local de Danny McWife, un restaurante con espectáculo. El acierto de «Vanity» es tal, que muy pronto se le abren a Rusty las puertas de Broadway.

- 23.45 Telediario 3.
- 00.15 Teledporte.
- 00.30 Despedida y cierre.

CINE-CINE-CINE

Azul:

«El precio del poder»

de Brian de Palma.

En 1932 Howard Hughes decidió producir una película de gansters que debía acabar con todas las películas de gansters. Aunque consiguió una obra maestra del género, naturalmente no logró su propósito; únicamente dio un giro a los planteamientos del género: la figura del ganster, presentada hasta entonces con simpatía y con romántica aureola, en lo sucesivo fue tratada con tintas más sombrías. Las razones eran, por otra parte, políticas: los demócratas habían alcanzado la presidencia de USA y suprimido la llamada «ley seca» que prohibía la venta de bebidas alcohólicas, tan impopular que provocaba la simpatía hacia quienes posibilitaban su infracción.

La película de Hughes, que dirigió Howard Hawks sobre un guión de Ben Hecht, se tituló «Scarface» (Cara cortada) y estaba inspirada en la vida de Al Capone —por entonces temido rey del hampa— al que, por razones obvias, se le rebautizaba con el nombre de Tony Camonte.

Medio siglo después «Scarface» reaparece en nueva película que esencialmente sigue el esquema de su precedente. La «puesta al día» consiste principalmente en el cambio de nacionalidad del protagonista —cubano por italiano—, el nombre —Montana por Camonte— y el motivo de sus «negocios» —la droga por el alcohol. El diseño del personaje es prácticamente el mismo, aunque quizás se hayan acen-

tuado más sus características de hombre vitalista, de acción, sin escrúpulos y también sin la inteligencia suficiente como para mantenerse en el «trono» que éstas, junto a su desbocada ambición, le han conducido. Por respetar se respetan, incluso, las características incestuosas de la historia.

Si el «Scarface» de 1932, por lo dicho al principio y por los indudables hallazgos de puesta en escena, ha conseguido un puesto privilegiado en la historia del cine, no creo que ocurra otro tanto con esta versión 1983, que no ofrece ninguna novedad ni consigue enraizarse en la actualidad sociopolítica. Cargar las culpas a Fidel Castro —que «largó» a los USA 25.000 delincuentes— y a los mafiosos sudamericanos parece un acto exculpatorio en exceso.

Esto, empero, no quiere decir que no sea una estimable película. De Palma ha realizado una labor sobria, más preocupada por narrar eficazmente la historia que por lucirse, como acostumbra, con la cámara. No es una película crispada y la violencia, cuando aparece, es más un juego de espectacularidad que de sadismo. Por eso y pese a su larga duración, mantiene el interés y Al Pacino —un Scarface comparable al de Paul Muni de 1932— absorbe obsesivamente la atención del espectador.

Cines Casalta:

«Gorky Park»

de Michael Apted.

«Gorky Park» es —faltaría— un «best seller» del novelista Martín

Cruz Smith, del que algunos críticos elogian la acertada captación de ambientes y tipos de la URSS y que, claro, estaba predestinada, desde el momento mismo de su publicación, a la adaptación cinematográfica porque, como se sabe, los novelistas americanos hace años que parecen escribir pensando en el cine.

Al margen de esos supuestos valores «ambientales», la historia de «Gorky Park» es de lo más convencional y hubiera podido ocurrir en cualquier país occidental. De ahí, quizás, la prohibición de las autoridades soviéticas a que fuera rodada en Moscú. Que la KGB aparezca tan prepotente, sus actuaciones tan incontroladas y alguno de sus miembros tan corrupto como la CIA, es algo que debió molestarles extraordinariamente. Tanto como pudo hacer felices a los responsables de la política actual norteamericana que pueden ver en esta película como un retorno al cine de los tiempos de la «guerra fría».

Esto y el hecho de que, dada la prohibición, se tuviera que «maquillar» a Helsinki para que «fuera» moscú, son facetas sólo aparentemente secundarias que, sin embargo, pueden darle a la película un puesto en las pequeñas historias del cine y que, en cualquier caso, añaden un interés supletorio a su visión actual.

El otro interés, el de la historia en sí, convencional como queda dicho, viene dado por una trama, bien urdida, de intrigas policíacas, que protagoniza un detective de la policía al que se le ha encargado el esclarecimiento de un triple asesinato. Renko, el detective en cuestión, es un «solitario» en la mejor tradición del cine policiaco; un hombre que se enfrenta a la corrupción del «establishment» aún sabiendo que puede ser aniquilado por él. Un duro en apariencia, con un fondo de extrema sensibilidad.

El británico Michael Apted ha sabido captar este matiz que enlaza la historia de «Gorky Park» con las viejas tradiciones del género... y juega con él empleándose a fondo. Así consigue que el personaje interpretado por William Hurt, junto a su réplica americana —el policía que interpreta Brian Dennehy— sintonicen inmediatamente con el espectador. La baza está ganada desde ese momento y su peripetia prende fácilmente en él.

M. Arrufat

TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA FERIA - CON CALEFACCION

EL ESPECTACULO DE LAS FERIAS

«CON ELLOS LLEGA LA RISA»

MANOLO DE VEGA - BIGOTE ARROGET

LITA CLAVER «LA MAÑA» - LUSSON Y CODESO

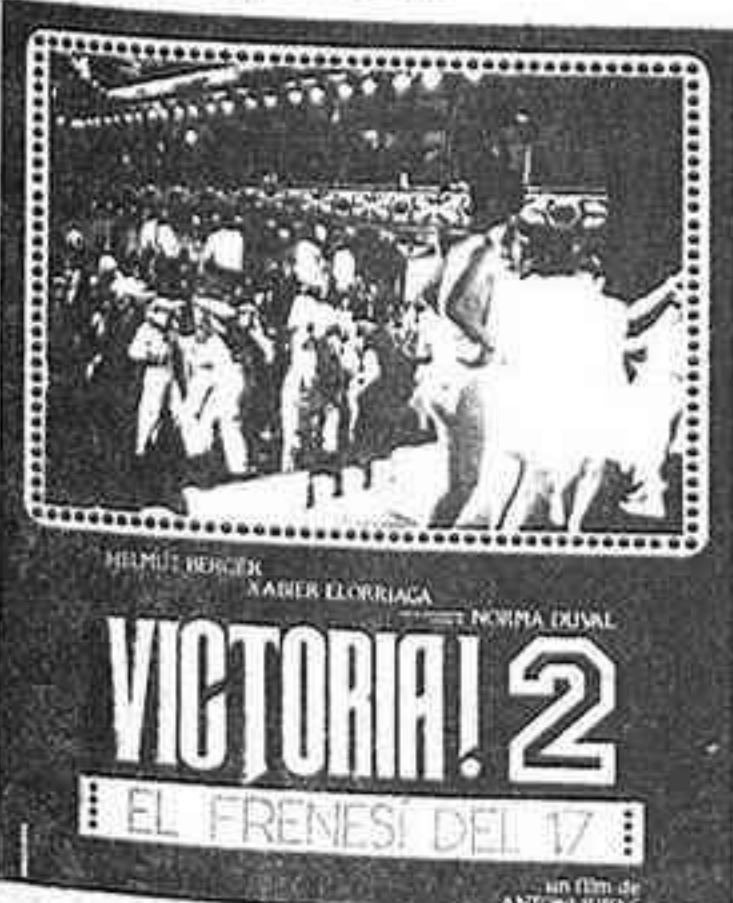
DEBUT DIA 24 -

11 NOCHE

TAQUILLAS: A PARTIR DEL DIA 23 A LAS 4,30 EN EL TEATRO.

VENTA ANTICIPADA

A. MENORES



GORKY PARK
CRIMENES VIOLENTOS,
CODICIA DESPIADADA,
AMBICION SIN CONCESIONES.
No recomendadas para menores de 13 años

El más «maldito» de los directores españoles

EL CINE DE UNGRIA

Tras un paréntesis de cinco años, durante los cuales ha trabajado intensamente en TVE, Alfonso Ungría ha reanudado su personalísima obra cinematográfica con La conquista de Albania. Se trata de una producción de Angel Amigo, realizada gracias al apoyo económico del Gobierno Vasco, presentada en el último Festival de San Sebastián y que ahora se exhibe por toda España. Cuenta con un ambiguo tono épico una muy poco conocida historia del reino de Navarra ocurrida en el siglo XVI. Esto ha hecho que, a principios del mes de marzo, la Filmoteca Española dedique un ciclo a su obra, donde además se incluyen sus principales trabajos para TVE.

A finales de los sesenta, Ungría se inicia en el cine a través de unos cortometrajes que realiza dentro del denominado «cine independiente» y del NO-DO. Su primer largo, El hombre oculto (1970), tiene gran éxito de crítica en el Festival de Venecia, pero una mínima repercusión en España por su mala distribución. Inmediatamente después realiza Tirarse al monte (1971), una película extremadamente personal, pero que permanece inédita por problemas de censura y desavenencias entre los productores. Dadas las dificultades que encuentra para conseguir financiación para sus proyectos cinematográficos comienza a trabajar en TVE con En la vida y en la muerte (1973), un programa sobre las hermanas Bronte, al que siguen otros muchos: El regreso de Edelmiro (1974), Don Illán, el mágico de Toledo (1975), La inocencia castigada (1975), Crónicas de Madrid (1976), etcétera. Vuelve al cine con Guilliver (1976), que realiza con Fernando Fernán Gómez, pero que por problemas de producción se estrena tiempo después en muy malas condiciones.

La mala carrera comercial de sus tres primeras películas convierte a Ungría en el más «maldito» de los directores españoles. No obstante continúa su trabajo en TVE y también en cine. La mejor de sus películas es Soldados (1978), un melodrama ambientado en la guerra civil y realizado a partir de una novela de Max Aub, pero no consigue el éxito que merece por estrenarse en una época donde las pantallas de los cinematógrafos españoles están invadidas por las películas

extranjeras prohibidas durante los últimos años de dictadura del general Franco. De sus últimos trabajos en TVE destaca la serie Cervantes (1981), integrada por nueve episodios de una hora de duración cada uno sobre la vida y la época del genial escritor.

Encargos

—La conquista de Albania se mueve dentro de la personalísima línea de tu cine, pero en esta ocasión se trata de un encargo.

—Tanto Soldados como La conquista de Albania son encargos. La diferencia está en que en la primera pude intervenir desde el principio en la adaptación de las novelas Las buenas intenciones de Max Aub en que se basa y en la segunda me he tenido que limitar a hacer unas mínimas variaciones. Allí había más margen para hacer una película personal, pero aquí había que atenerse a los datos históricos y las posibilidades con las cuales podía jugar eran mucho menores. En el guión que me dieron los personajes eran históricos, pero no tenían ni entidad ni ningún problema personal. De forma que lo único que he metido por mi cuenta ha sido la historia de los personajes. Reconozco que lo que más me gustó del proyecto de La conquista de Albania es que era muy loco, era una historia insólita. Aunque lo malo de hacer estas cosas un poco raras es que no sean oportunas. Siempre creí que hacer una película sobre el siglo XVI en estos momentos era darle una patada a la luna. Además no había suficiente presupuesto para hacer una película más fantástica, más de aventuras.

—Se nota mucho que el guión es bastante flojo, pero que está bien realizada.

—Todavía más si se tienen en cuenta los medios con que está hecha. Se ha hablado mucho de superproducción, pero la realidad es que el dinero que había se quedaba en vestuario, caballos y dietas. De forma que se contaba con bastantes pocos medios. Por ejemplo, el vestuario son restos de Conan, el bárbaro y es lo único pop que tiene la película. El cine español siempre ha vivido de los retales que dejan los norteamericanos del cine de acción que ruedan aquí. Se llevan los trajes de los protagonistas, pero los de los extras quedan almacenados en Peris y Cornejo y de ahí

se nutren las películas españolas de época.

Una novela de Max Aub

—Soldados es tu mejor obra, ¿cómo te planteaste la adaptación de la novela de Max Aub?

—El problema era que la novela es muy anticinematográfica. Sólo tomé la historia de Agustín y Milagros. Hubiese sido perfecta para hacer una película totalmente siniestra. Es una pareja que convive, pero nunca se toca. Viven en la represión más absoluta sin salir de su casa. Antonio Gregori, el productor, decía que había que sacar el contexto, jugar con la guerra civil. Y fuimos metiendo más personajes y la guerra civil. A Max Aub le pasa lo mismo que a Benito Pérez Galdós, sus personajes son maravillosos, pero sus tramas argumentales carecen de ritmo. Hay una trama muy alargada, salpicada de personajes episódicos estupendos, y luego todo se deslabaza. Las novelas de Max Aub son muy raras.

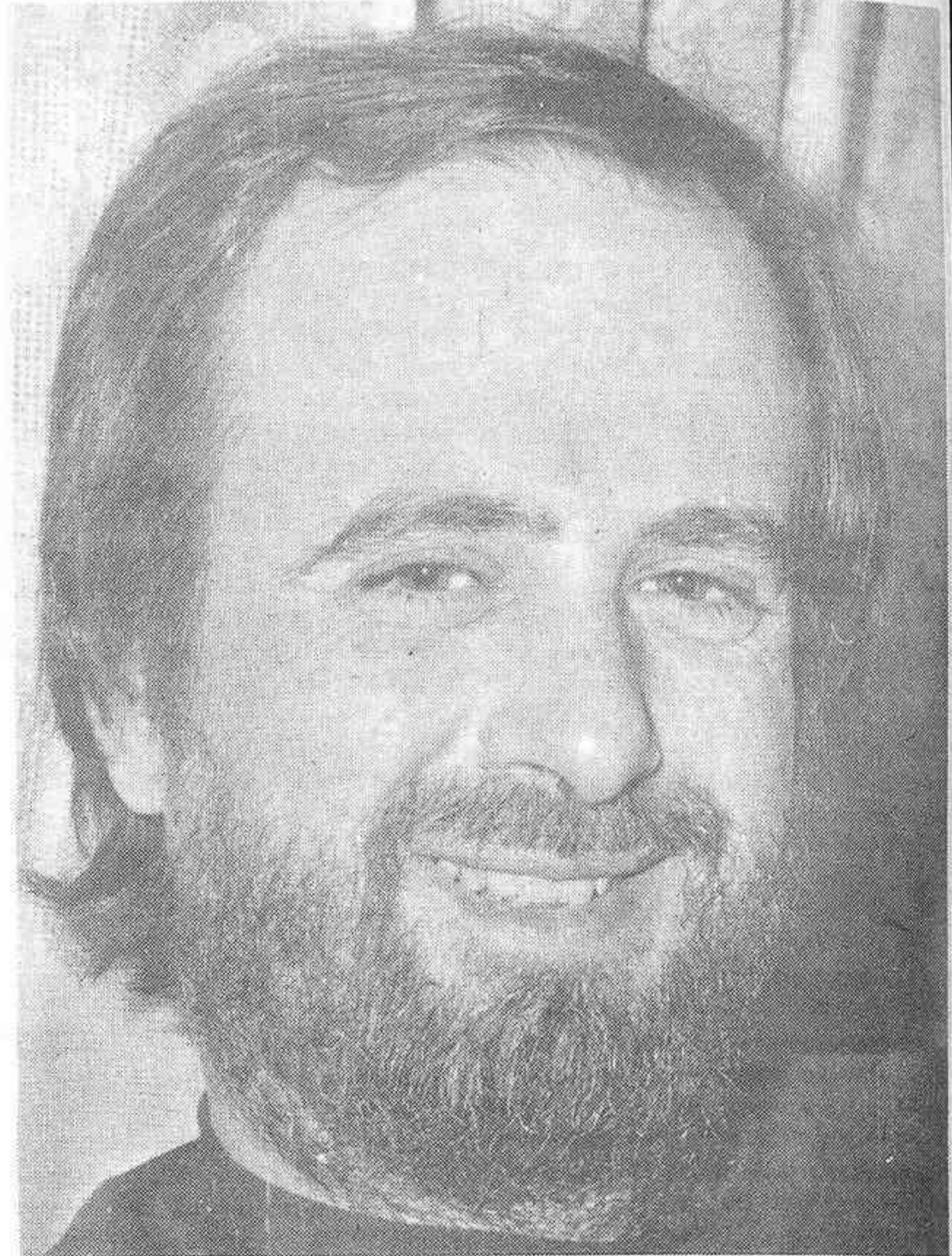
—Me imagino que lo que ocurre es que son novelas que leídas resultan excelentes, pero cuando trabajas con ellas para convertirlas en imágenes, se deshacen.

—Exactamente. Lo único que queda son grandes personajes, facilísimos de desarrollar en un guión porque hay una serie de elementos sobre ellos. Las buenas intenciones, como casi todas las obras de Max Aub, más que una novela es una galería de personajes.

Trabajos en TVE

—En tus trabajos en TVE también has conseguido mantener el mismo tono personal, lo cual choca mucho más sobre todo a principios de los setenta.

—La gente está un poco quemada en televisión y no maneja todo el marco de posibilidades que tiene TVE. La verdad es que siempre han dejado mucha libertad a la hora de trabajar. Sólo les preocupa cumplir el presupuesto y rellenar una hora de programación. Puedes hacer todos los cambios que quieras en los guiones que te dan, sólo consiste en tener habilidad para llevarte bien con el guionista. Además como la mayoría de los guiones están hechos por encargo, tampoco el guionista tiene mucho interés en que no se los cambies. Por ejemplo, El regreso de Edelmiro, uno de mis trabajos más



redondos, está basado en un relato de Ramón J. Sender convertido en guión por Alvaro Delgado durante una noche. Cronistas de Madrid, que es otro de los programas que he hecho en TVE que más me gustan, estaba basado en unos escritos de Mesoneros Romanos, pero la guionista había hecho un trabajo muy rápido, muy flojo, y no le importaba que se cambiase. De forma que el director en TVE tiene un amplio margen de trabajo. Los guiones que más he seguido han sido los de la serie Cervantes. Estaban escritos por Manuel Matji, Isaac Montero y Daniel Sueiro, bajo la supervisión de Camilo José Cela, y tenían buena factura. Además entré en el proyecto muy tarde y rodar durante seis meses seguidos es muy duro.

—¿Qué otros trabajos has hecho en TVE de los que estés satisfecho?

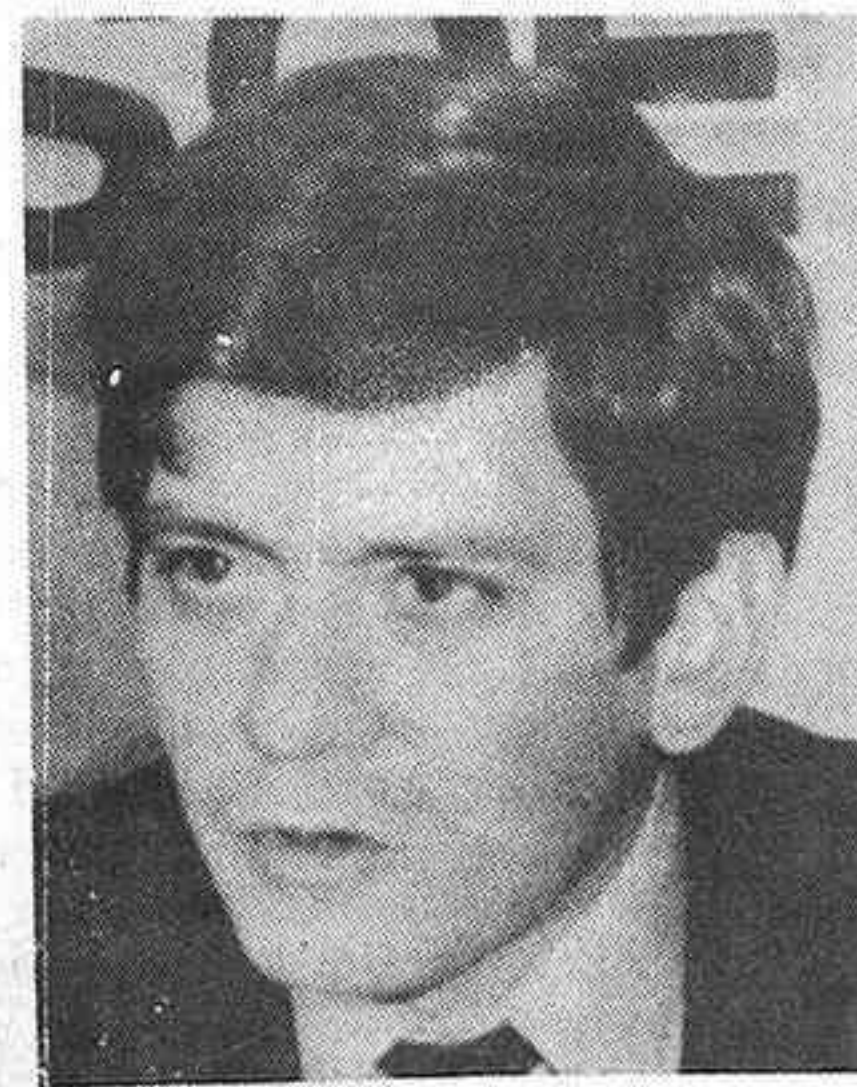
—La inocencia castigada, una cosa de María de Zayas sobre una historia medieval de un marido que emparedaba a su mujer. Se desarrollaba en una

época de peste y metí cosas de El año de la peste de Daniel Defoe. Don Illán, el mágico de Toledo, la historia de un alquimista que hacía homúnculos basada en narraciones del Conde Lucanor. En la vida y en la muerte, mi primer trabajo en TVE, sobre la vida de las hermanas Bronte con un excelente guión de Lola Salvador.

—¿Qué proyectos tienes?

—Acabo de hacer un programa sobre el cantante Raimon. Me temo que, para variar, TVE me encargue alguna cosa que transcurre en el siglo XVI o XVII. Esto me tiene un tanto aburrido. Te pasas la mitad del rodaje poniendo cosas para que no se vean otras y quitando antenas de televisión. Se desgasta inútilmente una gran cantidad de energía. Lo que me apetece es rodar una historia de amor pequeña, producida y, sobre todo, lanzada por mí. Llevo dos años escribiendo el guión, ya lo he podido acabar y espero poderla hacer aprovechando la nueva Ley de Cine.

Augusto M. Torres



Enrique Barón, ministro de Transportes, junto con otros políticos participará próximamente en una curiosa competición deportiva que se va a celebrar, casi con toda seguridad, en Candanchú o Baqueira, durante la primera quincena de abril. Se trata, evidentemente, de una competición pensada para los políticos afi-

Personas

cionados al deporte de la nieve. Mientras tanto, unos y otros, se están entrenando a fondo para conseguir ser los primeros. El presidente de la Comunidad Autónoma Aragonesa, Santiago Marraco, estuvo entrenándose este fin de semana en las pistas de Astun, mientras que en Sierra Nevada lo hacía Virgilio Zapatero, secretario de Estado para las relaciones con las Cortes. En Baqueira Beret estuvo el portavoz de la minoría Vasca, Marcos Vizcaya, y en Candanchú el «dendakari» Garaicoechea, que seguramente no concurrirá al campeonato.

Javier Moscoso, que también domina las tablas y los bastones del esquí, parece que no va a poder participar en el campeonato, ya que debe cuidar su físico. Moscoso acaba de comparecer como jefe de prensa al periodista

José María Fernández-Rúa, que ya le ha dado los primeros consejos. Fernández-Rúa, experto en temas sanitarios, ha cambiado el régimen de adelgazamiento del ministro y se ha convertido en una especie de enfermero-asesor particular. Como una de las hijas de Moscoso ha enfermado de hepatitis, Rúa le ha puesto al corriente de todo lo relacionado con el mal de hígado para tranquilizarle.

Carmen Sánchez, una joven de Elche, ha vivido durante treinta y seis días en el monte alimentándose de piñones, tras desaparecer del piso que tenía alquilado con unas amigas en Murcia. Según la versión familiar, Carmen estuvo varios días en estado depresivo casi total, por lo que no recuerda casi nada de los primeros días tras ausentarse. Posteriormente se instaló debajo de un

pino, cuyas ramas llegaban hasta el suelo y allí se cobijaba con una manta y se alimentaba de piñones, regalicia y otras hierbas, hasta que, transcurridos más de treinta días de su huida, regresó por sí sola a su domicilio. Al parecer la joven decidió autolesionarse y marcharse del piso a causa de la gran depresión que le producían las prácticas y los enfermos que veía en la residencia de la Arrixaca, en Murcia, donde realizaba las prácticas de sus estudios de enfermera.

La esposa del senador Gary Hart, principal aspirante a la nominación presidencial demócrata de Estados Unidos, cuenta por primera vez en una entrevista periodística los detalles de sus dos separaciones y de un casi divorcio.

Lee, de 48 años y un año mayor

que su marido, reveló a la revista «People» que la primera separación tuvo lugar en 1979 cuando el senador Hart sacó sus cosas de la casa y se fue a vivir en un piso de soltero con el no menos famoso periodista del «Watergate», Bob Woodward.

La pareja se reunió meses después para volver a separarse en 1980, cuando Hart fue reelegido en el Senado.

«Cuando nos separamos la segunda vez, la cosa iba en serio. Creíamos que habíamos logrado entendernos, pero no era así», admitió Lee al reconocer que estuvieron a punto de divorciarse.

Ambos se casaron hace 25 años y tienen una hija de 19 años y un muchacho de 18. Durante la segunda separación, Hart adquirió fama de conquistador, ya que estuvo saliendo con varias mujeres.